

**Secrétariat
aux affaires
intergouvernementales
canadiennes**

Québec 

**CAHIER EXPLICATIF
DES CRÉDITS
2014–2015**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

***RÉPONSES AUX DEMANDES DE
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX***

JUILLET 2014

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2534	Morin, Christiane	directrice	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2013-05-13	2013-05-16	Halifax (N.-É.)	880,00 \$	489,00 \$	200,00 \$	184,00 \$	1 753,00 \$
2013-2535	Gosselin, Christine	coordonnatrice	Rencontre du Comité intergouvernement et du Comité de direction du Congrès mondial acadien 2014	2013-05-01	2013-05-02	Edmundston (N.-B.)	- \$	109,00 \$	100,00 \$	150,00 \$	359,00 \$
2013-2536	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion du Conseil des ministres de l'éducation [Canada] (CMEC)	2013-07-02	2013-07-05	Iqaluit (Nunavut)	1 615,37 \$	600,00 \$	312,00 \$	300,00 \$	2 827,37 \$
2013-2537	Castonguay, Yves	secrétaire général associé	Rencontre provinciale-territoriale des sous-ministres des Affaires intergouvernementales à Toronto et rencontre du Comité directeur du Conseil de la fédération à Niagara-on-the-Lake	2013-04-23	2013-04-25	Toronto et Niagara-on-the-Lake (Ont)	800,00 \$	420,00 \$	190,00 \$	100,00 \$	1 510,00 \$
2013-2538	Pires, Artur J. Côté, Valérie	directeur conseillère	Rencontre du Comité directeur du Conseil de la fédération et rencontre des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération	2013-04-24	2013-04-26	Niagara-on-the-Lake (Ont)	1 500,00 \$	676,00 \$	200,00 \$	150,00 \$	2 526,00 \$
2013-2539	Jean, Cynthia	responsable du BSGA	Rencontre du Comité directeur du Conseil de la fédération	2013-04-26	2013-04-26	Niagara-on-the-Lake (Ont)	400,00 \$	- \$	50,00 \$	100,00 \$	550,00 \$
2013-2540	Néron, Josée	conseillère	Rencontre provinciale-territoriale des ministres responsables des Affaires autochtones et des dirigeants des Organisations autochtones nationales	2013-04-16	2013-04-17	Winnipeg (Manitoba)	735,00 \$	152,00 \$	100,00 \$	125,00 \$	1 112,00 \$
2013-2541	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre du Comité intergouvernemental et du Comité de direction du Congrès mondial acadien 2014	2013-05-01	2013-05-02	Edmundston (N.-B.)	360,00 \$	122,00 \$	120,00 \$	200,00 \$	802,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2542	Labrecque, Élise Voisard, Caroline Mathieu, Catherine	conseillère conseillère conseillère	Conférence annuelle (2012 Constitutional Cases) portant sur la jurisprudence de la Cour suprême en matière constitutionnelle	2013-04-11	2013-04-12	Toronto (Ont)	984,00 \$	552,00 \$	324,00 \$	1 400,00 \$	3 260,00 \$
2013-2543	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2013-05-13	2013-05-16	Halifax (N.-É.)	850,00 \$	417,00 \$	240,00 \$	400,00 \$	1 907,00 \$
2013-2544	Taillefer, Ian	conseiller	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale du Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2013-04-15	2013-04-16	Ottawa (Ont)	700,00 \$	155,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 055,00 \$
2013-2545	Bergeron, Josée	conseillère	Recherche aux Archives nationales	2013-04-15	2013-04-18	Ottawa (Ont)	650,00 \$	444,00 \$	150,00 \$	160,00 \$	1 404,00 \$
2013-2546	Côté, Valérie	conseillère	Rencontre du Groupe de travail du Conseil de la fédération sur la Stratégie canadienne de l'énergie	2013-04-18	2013-04-19	Toronto (Ont)	800,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 204,00 \$
2013-2547	Côté, Sébastien	conseiller	Réunion des ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la justice et de la sécurité publique concernant des consultations sur la déclaration des droits des victimes	2013-04-23	2013-04-24	Ottawa (Ont)	500,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	150,00 \$	898,00 \$
2013-2548	Gélinas, Michel	conseiller	Réunion des sous-ministres du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME)	2013-05-06	2013-05-07	Ottawa (Ont)	700,00 \$	199,00 \$	100,00 \$	150,00 \$	1 149,00 \$
2013-2549	Taillefer, Ian	conseiller	Rencontre de la Table des sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux sur la collaboration relative à la prestation de services	2013-05-28	2013-05-29	Winnipeg (Manitoba)	1 300,00 \$	174,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 674,00 \$
2013-2550	Côté, Sébastien	conseiller	Conférence des sous-ministres provinciaux-territoriaux de la santé et conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la santé	2013-05-13	2013-05-14	Toronto (Ont)	550,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	954,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2551	Bergeron, Josée	conseillère	Congrès annuel de l'Association canadienne de science politique	2013-06-03	2013-06-07	Victoria (C.-B.)	1 390,00 \$	880,00 \$	250,00 \$	730,00 \$	3 250,00 \$
2013-2552	Choquette, François	conseiller	Assemblée générale annuelle de la Société nationale de l'Acadie et 17 ^e Commission permanente de concertation Acadie - Québec	2013-05-31	2013-06-02	St.John (T.-N.-L.)	1 111,44 \$	404,00 \$	150,00 \$	156,00 \$	1 821,44 \$
2013-2553	Plante, François	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale annuelle des ministres responsables de la condition féminine et réunion fédérale-provinciale-territoriale des hauts fonctionnaires responsables de la condition féminine	2013-06-17	2013-06-19	Morell (Î.-P.-E)	1 000,00 \$	310,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 610,00 \$
2013-2554	Plante, François	conseiller	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres responsables des administrations locales et réunion provinciale-territoriale des ministres responsables des administrations locales	2013-07-08	2013-07-12	Whitehorse (Yukon)	2 210,00 \$	596,00 \$	290,00 \$	250,00 \$	3 346,00 \$
2013-2555	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail (FMMT)	2013-06-24	2013-06-25	Toronto (Ont)	750,00 \$	185,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 155,00 \$
2013-2556	Robitaille, Claire	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de l'habitation	2013-06-24	2013-06-25	Toronto (Ont)	450,00 \$	189,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	859,00 \$
2013-2557	Terrien, Paul	chef de poste	Rencontre avec des sénateurs du Québec	2013-06-11	2013-06-11	Montréal (Qc)	187,00 \$	- \$	- \$	- \$	187,00 \$
2013-2558	Côté, Valérie	conseillère	Colloque concernant l'Accord sur le commerce intérieur	2013-06-12	2013-06-13	Ottawa (Ont)	900,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 248,00 \$
2013-2559	Pires, Artur J. Côté, Valérie	directeur conseillère	Réunion des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération	2013-07-03	2013-07-04	Toronto (Ont)	800,00 \$	378,00 \$	240,00 \$	150,00 \$	1 568,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2560	Castonguay, Yves	secrétaire général associé	Rencontre estivale du Conseil de la fédération	2013-07-23	2013-07-27	Niagara-on-the-Lake (Ontario)	4 340,00 \$	5 750,00 \$	1 030,00 \$	1 100,00 \$	12 220,00 \$
	Pires, Artur J.	directeur									
	Côté, Valérie	conseillère									
	Carmichael, Simon	directeur									
	Jean, Cynthia	responsable du BSGA									
	Paradis, Claire	adjointe du sga									
	Cloutier, Alexandre	ministre délégué	Rencontre estivale du Conseil de la fédération	2013-08-24	2013-08-26	Niagara-on-the-Lake (Ontario)	3 500,00 \$	800,00 \$	200,00 \$	500,00 \$	5 000,00 \$
	Corriveau, Andrée	directrice de cabinet									
2013-2561	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion spéciale des sous-ministres du Comité consultatif des sous-ministres de l'éducation (CCSME), des Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI) et de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) ANNULÉE	2013-07-07	2013-07-08	Ottawa (Ontario)	600,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	948,00 \$
2013-2562	Corriveau, Andrée	directrice de cabinet	Mission afin de participer à la Fête nationale du Québec et de rencontrer différents interlocuteurs clés	2013-06-21	2013-06-26	Paris (France)	3 750,00 \$	1 200,00 \$	284,00 \$	150,00 \$	5 384,00 \$
2013-2563	Turcotte, Marc-André	conseiller	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres des mines et de l'énergie et rencontre fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de l'immigration	2013-06-24	2013-06-26	Toronto (Ontario)	600,00 \$	369,00 \$	180,00 \$	150,00 \$	1 299,00 \$
2013-2564	Théorêt, Félix	conseiller	Réunion des sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs	2013-07-04	2013-07-05	Toronto (Ontario)	600,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	150,00 \$	1 054,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2565	Gélinas, Michel	conseiller	Rencontre du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME) ANNULÉE	2013-08-20	2013-08-22	Iqaluit (nunavut)	3 150,00 \$	440,00 \$	234,00 \$	150,00 \$	3 974,00 \$
2013-2566	Gélinas, Michel	conseiller	Conférence annuelle des ministres et sous-ministres provinciaux et territoriaux de l'agriculture et conférence annuelle des ministres et sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'agriculture	2013-07-16	2013-07-19	Halifax (N.-É.)	750,00 \$	507,00 \$	200,00 \$	550,00 \$	2 007,00 \$
2013-2567	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC) et XVIII Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	2013-09-02	2013-09-06	Winnipeg (Manitoba)	1 400,00 \$	756,00 \$	300,00 \$	500,00 \$	2 956,00 \$
	Cloutier, Alexandre Corriveau, André	ministre délégué directrice de cabinet	XVIII Conférence ministérielle sur la Francophonie canadienne	2013-09-03	2013-09-05	Winnipeg (Manitoba)	2 500,00 \$	1 000,00 \$	200,00 \$	500,00 \$	4 200,00 \$
2013-2568	Bergeron, Josée	conseillère	Colloque « Le fédéralisme selon Harper : la place du Québec dans le Canada conservateur »	2013-08-22	2013-08-24	Edmonton (Alberta)	1 175,00 \$	267,20 \$	150,00 \$	200,00 \$	1 792,20 \$
2013-2569	Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la culture et du patrimoine et réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la culture et du patrimoine	2013-08-13	2013-08-15	Iqaluit (Nunavut)	3 300,00 \$	398,00 \$	234,00 \$	150,00 \$	4 082,00 \$
2013-2570	Turcotte, Marc-André	conseiller	Conférence des ministres des mines et de l'énergie - Réunion fédérale-provinciale-territoriale	2013-08-24	2013-08-28	Yellowknife (TNO)	1 200,00 \$	700,00 \$	290,00 \$	670,00 \$	2 860,00 \$
2013-2571	Choquette, François	conseiller	5 ^e Rendez-vous Acadie-Québec	2013-09-10	2013-09-12	Dieppe (N.-B.)	820,00 \$	296,00 \$	150,00 \$	134,60 \$	1 400,60 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2572	Morin, Christiane	directrice	5 ^e Rendez-vous Acadie-Québec	2013-09-10	2013-09-12	Dieppe (N.-B.)	820,00 \$	296,00 \$	150,00 \$	134,60 \$	1 400,60 \$
2013-2573	Morin, Christiane	directrice	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie et XVIII Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	2013-09-02	2013-09-06	Winnipeg (Manitoba)	1 400,00 \$	756,00 \$	250,00 \$	500,00 \$	2 906,00 \$
2013-2574	Côté, Sébastien	conseiller	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de la gestion des urgences et réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la gestion des urgences	2013-09-09	2013-09-11	Ottawa (Ontario)	700,00 \$	314,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 314,00 \$
2013-2575	Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la consommation	2013-09-12	2013-09-12	Toronto (Ontario)	750,00 \$	- \$	60,00 \$	50,00 \$	860,00 \$
2013-2576	Taillefer, Ian	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du travail	2013-09-11	2013-09-13	Saskatoon (Saskatchewan)	1 170,00 \$	390,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 860,00 \$
2013-2577	Taillefer, Ian	conseiller	Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière - Réunion fédérale-provinciale-territoriale et Conseil des ministres responsables des transports et de la sécurité routière - Réunion fédérale-provinciale-territoriale	2013-09-24	2013-09-24	Winnipeg (Manitoba)	1 300,00 \$	447,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	2 147,00 \$
2013-2578	Théorêt, Félix	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du tourisme	2013-09-10	2013-09-14	Whitehorse (Yukon)	1 760,00 \$	426,00 \$	290,00 \$	250,00 \$	2 726,00 \$
2013-4171	Huot, Paul-Arthur	chef de poste	Voyage préalable pour la recherche d'un logement dans le cadre de son retour au Québec en vertu des articles 17 et 19 de la Directive concernant les indemnités et les allocations versées aux fonctionnaires affectés à l'extérieur du Québec	2013-08-09	2013-08-18	Québec (Québec)	1 656,36 \$	1 014,00 \$	945,00 \$	850,00 \$	4 465,36 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-4172	Trépanier, Vicky	chef de poste	Rencontre d'accueil dans le cadre de l'affectation de M ^{me} Vicky Trépanier à titre de chef de poste au Bureau du Québec à Toronto	2013-08-27	2013-08-31	Québec (Québec)	750,00 \$	700,00 \$	337,50 \$	400,00 \$	2 187,50 \$
2013-4172	Trépanier, Vicky	chef de poste	Séjour initial à Toronto	2013-09-03	2013-09-30	Toronto (Ontario)	- \$	3 770,00 \$	643,50 \$	440,00 \$	4 853,50 \$
2013-4172	Trépanier, Vicky	chef de poste	Voyage préalable pour la recherche d'un logement dans le cadre de son affectation en vertu des articles 17 et 19 de la Directive concernant les indemnités et les allocations versées aux fonctionnaires affectés à l'extérieur du Québec	2013-08-08	2013-08-11	Toronto (Ontario)	750,00 \$	507,00 \$	240,00 \$	373,40 \$	1 870,40 \$
2013-2579	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion extraordinaire des sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux sur la collaboration en matière d'éducation internationale	2013-09-18	2013-09-19	Ottawa (Ontario)	700,00 \$	149,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 049,00 \$
2013-2580	Morin, Christiane	directrice	Rencontres de travail en vue du renouvellement du bail du Bureau du Québec à Toronto	2013-09-18	2013-09-20	Toronto (Ontario)	824,03 \$	368,00 \$	147,00 \$	285,00 \$	1 624,03 \$
2013-2581	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion des ministres provinciaux et territoriaux du Forum des ministres du marché du travail	2013-09-23	2013-09-24	Toronto (Ontario)	500,00 \$	229,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	949,00 \$
2013-2582	Therrien, Paul	chef de poste	Rencontre - Secrétariat aux emplois supérieurs - Conseil exécutif	2013-09-12	2013-09-13	Montréal (Québec)	200,00 \$	160,00 \$	93,00 \$	- \$	453,00 \$
2013-2583	Robitaille Claire	conseillère	Conférence annuelle des ministres provinciaux-territoriaux de la santé et conférence annuelle des ministres fédérale-provinciaux-territoriaux de la santé	2013-10-02	2013-10-04	Toronto (Ontario)	500,00 \$	368,00 \$	180,00 \$	150,00 \$	1 198,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2584	Côté Sébastien	conseiller	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique et réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité ANNULÉE	2013-10-14	2013-10-18	Whitehorse (Yukon)	2 100,00 \$	610,00 \$	290,00 \$	250,00 \$	3 250,00 \$
2013-2585	Barette, Richard	chef de poste	Réunion - Suivi du Rendez-vous Acadie-Québec 2013 ANNULÉE	2013-10-17	2013-10-18	Malbaie (Québec)	748,00 \$	- \$	135,00 \$	100,00 \$	983,00 \$
2013-2586	Théorêt, Félix	conseiller	Réunion ministres provinciaux-territoriaux responsables des aînés et Quinzième rencontre ministres fédéral-provinciaux et territoriaux responsables des aînés	2013-10-08	2013-10-11	Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)	1 450,00 \$	486,00 \$	232,00 \$	200,00 \$	2 368,00 \$
2013-2587	Théorêt, Félix	conseiller	Forum ministres fédéral-provinciaux-territoriaux responsables du développement du Nord	2013-09-24	2013-09-25	Fort McMurray (Alberta)	4 700,00 \$	169,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	5 069,00 \$
2013-2588	Meloche, Véronique	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des hautes et hauts fonctionnaires responsables de la condition féminine	2013-10-07	2013-10-08	Ottawa (Ontario)	650,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	998,00 \$
2013-2589	Barette, Richard	chef de poste	Réunion des délégués généraux, délégués et chefs de poste	2013-10-28	2013-11-01	Québec (Québec)	875,00 \$	672,00 \$	338,00 \$	150,00 \$	2 035,00 \$
2013-2590	Néron, Josée	conseillère	Rencontre « Meeting of the Aboriginal Affairs Working Group »	2013-11-18	2013-11-19	Winnipeg (Manitoba)	938,00 \$	129,00 \$	100,00 \$	200,00 \$	1 367,00 \$
2013-2591	Le Lay, Richard	chef de poste	Réunion des chefs de poste, délégués et délégués généraux	2013-10-27	2013-11-01	Québec (Québec)	318,00 \$	823,00 \$	338,00 \$	200,00 \$	1 679,00 \$
2013-2592	Théorêt, Félix	conseiller	Rencontre du Groupe de travail du Conseil de la fédération sur les transferts fédéraux et des ministres des Finances des provinces et des territoires	2013-11-01	2013-11-01	Toronto (Ontario)	920,00 \$	- \$	60,00 \$	50,00 \$	1 030,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2593	Castonguay, Yves	secrétaire général associé	Rencontre automnale du Conseil de la fédération	2013-11-14	2013-11-15	Toronto (Ontario)	4 892,00 \$	1 624,00 \$	657,00 \$	647,00 \$	7 820,00 \$
	Pires, Artur J. Paradis, Claire Carmichael, Simon Côté, Valérie Jean, Cynthia	directeur adjointe sga directeur conseillère responsable du BSGA									
2013-2594	Trépanier, Vicky	chef de poste	Réunion des délégués généraux, délégués et chefs de poste	2013-10-25	2013-11-01	Québec (Québec)	600,00 \$	826,00 \$	337,50 \$	200,00 \$	1 963,50 \$
2013-2595	Robitaille, Claire	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique et réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique	2013-11-12	2013-11-15	Whitehorse (Yukon)	2 000,00 \$	426,00 \$	232,00 \$	200,00 \$	2 858,00 \$
2013-2596	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres responsables des services sociaux et réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables des services sociaux	2013-11-03	2013-11-05	Toronto (Ontario)	700,00 \$	368,00 \$	180,00 \$	150,00 \$	1 398,00 \$
2013-2597	Thiboutot, Lise	conseillère	Forum des ministres du marché du travail (FMMT) - Réunion fédérale-provinciale-territoriale	2013-11-07	2013-11-08	Toronto (Ontario)	700,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 104,00 \$
2013-2598	Bergeron, Josée Néron, Josée	conseillère conseillère	Comité consultatif et conférence de l'Institut des relations intergouvernementales « L'État de la fédération 2013 : la gouvernance autochtone à paliers multiples »	2013-11-28	2013-11-30	Kingston (Ontario)	280,00 \$	480,00 \$	300,00 \$	1 840,00 \$	2 900,00 \$
2013-2599	Voisard, Caroline Labrecque, Élise Mathieu, Catherine	conseillère conseillère conseillère	Renvoi sur la réforme du Sénat - auditions en Cour suprême	2013-11-11	2013-11-14	Ottawa (Ontario)	236,00 \$	462,00 \$	600,00 \$	800,00 \$	2 098,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2600	Robitaille, Claire	conseillère	Conférence sous-ministres provinciaux et territoriaux de la santé et conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la santé	2013-11-24	2013-11-27	Edmonton (Alberta)	1 300,00 \$	405,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	2 105,00 \$
2013-2601	Bergeron, Josée	conseillère	Rencontre avec le Bureau du Québec à Ottawa et des chercheurs universitaires	2013-12-01	2013-12-02	Ottawa (Ontario)	325,00 \$	318,00 \$	100,00 \$	230,00 \$	973,00 \$
2013-2602	Thiboutot, Lise	conseillère	Journée de réflexion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation et réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation et réunion conjointe provinciale-territoriale des sous-ministres de l'éducation	2013-12-10	2013-12-13	Muskoka (Ontario)	600,00 \$	417,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	1 417,00 \$
2013-2603	Girard-Lamoureux, Catherine	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de l'immigration	2013-12-03	2013-12-04	Toronto (Ontario)	1 000,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	200,00 \$	1 504,00 \$
2013-2604	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre de planification stratégique et rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2013-02-24	2013-02-28	Toronto (Ontario)	400,00 \$	516,00 \$	350,00 \$	500,00 \$	1 766,00 \$
2013-2605	Théorêt, Félix	conseiller	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières	2013-12-15	2013-12-17	Ottawa (Ontario)	800,00 \$	318,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 418,00 \$
2013-2606	Le Lay, Richard	chef de poste	Réunion avec le ministre Cloutier	2013-12-11	2013-12-13	Québec (Québec)	410,00 \$	298,00 \$	203,00 \$	150,00 \$	1 061,00 \$
2013-2607	Gosselin, Christine	coordonnatrice	Réunion du Comité du protocole du Congrès mondial acadien 2014	2014-01-21	2014-01-21	Madawaska (Maine)	- \$	- \$	53,05 \$	53,05 \$	106,10 \$
2013-2608	Gosselin, Christine	coordonnatrice	Rencontre Comité intergouvernemental et du comité organisateur du Congrès mondial acadien	2014-01-20	2014-01-20	Edmundston (Nouveau-Brunswick)	- \$	122,00 \$	60,00 \$	150,00 \$	332,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2609	Morin, Christine	directrice	Rencontre de planification stratégique et rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne	2014-02-25	2014-02-27	Toronto (Ontario)	400,00 \$	516,00 \$	300,00 \$	500,00 \$	1 716,00 \$
2013-2610	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre du Comité intergouvernemental et du comité organisateur du Congrès mondial acadien	2014-01-20	2014-01-20	Edmundston (Nouveau-Brunswick)	400,00 \$	122,00 \$	60,00 \$	150,00 \$	732,00 \$
2013-2611	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Réunion du Comité du protocole du Congrès mondial acadien 2014	2014-01-21	2014-01-21	Madawaska (Maine)	- \$	- \$	53,05 \$	53,05 \$	106,10 \$
2013-2612	Trépanier, Vicky	chef de poste	Rencontres multiples avec des fonctionnaires	2014-01-11	2014-01-20	Montréal et Québec	1 355,00 \$	723,00 \$	139,00 \$	283,00 \$	2 500,00 \$
2013-2613	Labrecque, Élise Gagné Evelyne Caroline Voisard	conseillère conseillère conseillère	Audition en Cour suprême du Renvoi sur la nomination des juges à la Cour suprême	2014-01-14	2014-01-16	Ottawa (Ontario)	500,00 \$	785,00 \$	400,00 \$	550,00 \$	2 235,00 \$
2013-2614	Côté, Sébastien	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de l'agriculture	2014-01-27	2014-01-28	Ottawa (Ontario)	800,00 \$	157,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 157,00 \$
2013-2615	Gélinas, Michel	conseiller	Conférence des ministres fédéral-provinciaux-territoriaux des parcs ANNULÉE	2014-02-27	2014-02-28	Toronto (Ontario)	650,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 054,00 \$
2013-2616	Thiboutot, Lise	conseillère	3 ^e rencontre de haut niveau concernant la coopération en matière d'éducation entre les ministres provinciaux-territoriaux de l'éducation et représentants de la Chine et 102 ^e Réunion du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (CMEC)	2014-02-23	2014-02-26	Edmonton (Alberta)	1 600,00 \$	537,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	2 537,00 \$
2013-2617	Le Lay, Richard	chef de poste	Réunion avec le bureau du Ministre	2014-01-09	2014-01-10	Montréal (Québec)	190,00 \$	- \$	135,00 \$	- \$	325,00 \$
2013-2618	Le Lay, Richard	chef de poste	Réunion avec M. Louis Dussault, représentant du Québec à Shangai	2014-02-03	2014-02-03	Montréal (Québec)	190,00 \$	- \$	100,00 \$	- \$	290,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

1. Voyages hors Québec 2013-2014

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS ESTIMÉS ET AUTORISÉS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Total
2013-2619	Barette, Richard	chef de poste	Réunion avec le comité organisateur Rendez-Vous Acadie-Québec	2014-03-24	2014-03-26	Québec (Québec)	1 058,00 \$	212,00 \$	203,00 \$	350,00 \$	1 823,00 \$
2013-2620	Castonguay, Yves	secrétaire général associé	Rencontres au Bureau du Québec à Ottawa, au Bureau du Québec à Toronto et participation à Toronto à un panel sur les négociations intergouvernementales organisé par le gouvernement de l'Ontario	2014-02-17	2014-02-18	Ottawa et Toronto (Ontario)	1 200,00 \$	204,00 \$	91,00 \$	300,00 \$	1 795,00 \$
2013-2621	Le Lay, Richard	chef de poste	Rencontre avec M. Michel Nadeau de l'Institut de la gouvernance d'organisations privées et publiques et rencontre avec M. Louis Dussault, chef de poste à Shanghai	2014-03-03	2014-03-04	Montréal (Québec)	190,00 \$	- \$	135,00 \$	- \$	325,00 \$
2013-2622	Pires, Artur J Côté, Valérie	directeur adjointe au directeur	Réunion des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération	2014-03-05	2014-03-06	Toronto (Ontario)	1 500,00 \$	400,00 \$	240,00 \$	200,00 \$	2 340,00 \$
2013-2623	Côté, Sébastien	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique et Table ronde des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux sur la cybersécurité	2014-03-26	2014-03-28	Toronto (Ontario)	600,00 \$	368,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 188,00 \$
2013-2624	Sefa, Suela	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de l'immigration	2014-03-17	2014-03-18	Ottawa (Ontario)	850,00 \$	157,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 207,00 \$
Grand Total :							Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts estimés
							102 013,20 \$	45 174,20 \$	19 825,60 \$	24 948,70 \$	191 961,70 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 1 :

**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE 2013-2014 :**

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - a. les détails de ces ententes;
 - b. les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 2 :

POUR CHAQUE VOYAGE FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE AU QUÉBEC PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS ET DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2013-2014:

- l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- les coûts ventilés.

Réponse :

départ	retour	Itinéraire	Coûts
2013-04-11	-	Montréal - Bagotville	392 \$
2013-04-15	-	Alma - Montréal	2 897 \$
2013-05-07	2013-05-07	Québec - Chibougamau - Québec	1 426 \$
2013-05-16	2013-05-16	Montréal – Québec - Montréal	1 803 \$
2013-08-14	2013-08-15	Bagotville - Montréal - Bagotville	572 \$
2013-09-12	2013-09-14	Bagotville - Montréal - Bagotville	861 \$
2013-09-12	2013-09-13	Montréal - Kangiqsualujjuaq - Montréal	2 096 \$
2013-09-26	2013-09-26	Québec - Chibougamau - Alma - Québec	3 654 \$
2013-09-29	-	Bagotville - Montréal	683 \$
2013-10-02	2013-10-02	Québec - Montréal - Québec	1 509 \$
2013-10-26	2013-10-26	Mtl - Trois-Rivières - Bagotville - Mtl	1 055 \$
2013-11-10	-	Montréal - Bagotville	395 \$
2013-12-13	2013-12-13	Québec - Chibougamau - Alma - Québec	4 146 \$
2014-01-24	2014-01-24	Québec – Gatineau - Québec	3 872 \$
		Total	25 361 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 3 :

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR CHAQUE MINISTÈRE (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) ET ORGANISME :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) les noms des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

3. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

DÉPENSES 2013-2014	MONTANT
PRESSE ÉCRITE	
A) Placement publicitaire du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes dans divers journaux, hebdos et magazines	9 204 \$
Journaux de l'Acadie	2 425 \$
Annuaire des ressources francophones de Toronto	499 \$
Annuaire des francophones (Fédération des francophones de la Colombie-Britannique)	220 \$
Bulletin « L'AARQ-en Ciel » de l'Association acadienne de la région de Québec	60 \$
16 ^e édition des Rendez-vous de la Francophonie	6 000 \$
B) Placement publicitaire du Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes dans divers journaux, hebdos et magazines	7 275 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	2 441 \$
Les Roses du lac au sable	261 \$
Imprimerie Limoilou inc.	316 \$
Fonds non-public base militaire de Bagotville	500 \$
Le Quotidien	85 \$
Centre de Ressources et Promotions du Québec	295 \$
Copiexpress enr.	734 \$
Chambre de Commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est	700 \$
Municipalité de Hébertville	500 \$
Corporation Sun Média	499 \$
Groupe Radio Antenne 6 inc.	888 \$
Société historique du Saguenay	56 \$
MATÉRIEL PROMOTIONNEL : Boutique de l'Assemblée nationale	52 \$
PHOTOGRAPHE :	1 085 \$
GRAND TOTAL	17 616 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 4 :

**LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU
AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES,
ETC.) :**

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement.

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc..

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 5 :

LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

Organisés par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense;

Organisés par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) le nom des fournisseurs;
- g) le but visé par chaque dépense;

Réponse : Aucune dépense.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 6 :

**LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION
ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME POUR LE
PERSONNEL POLITIQUE, LES MEMBRES DU CONSEIL EXÉCUTIF
OU LES DÉPUTÉS :**

- a) les sommes dépensées pour l'exercice 2013-2014;
- b) le but visé pour chaque dépense.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 7 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) EN 2012-2013 ET EN 2013-2014, EN INDIQUANT POUR CHAQUE CONTRAT :

- a) le nom du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014

2013-2014

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MODE D'OCTROI	MONTANT AU CONTRAT	DÉPENSE RÉELLE
Apostrophe	Fournir les services techniques auprès du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	Gré à gré	24 300 \$	20 939 \$
Cap'Idéal	Fournir les services de révision des normes du marché locatif pour Toronto et Moncton	Gré à gré	2 550 \$	2 550 \$
Delta Beauséjour	Fournir les services de location de salle et les services de traiteur	Gré à gré	1 876 \$	1 866 \$
Domingues Consulting	Organiser des rencontres entre le Québec et l'Ontario	Gré à gré	2 400 \$	0 \$ (remboursé par le MEIE)
Épicure	Fournir des services de traiteurs au Bureau du Québec à Ottawa	Gré à gré	4 093 \$	4 093 \$
Global Strategies Consulting Services	Fournir les services professionnels pour organiser des rencontres d'affaires avec des acheteurs ontariens	Gré à gré	7 600 \$	0 \$ (remboursé par le MEIE)
IN8 Design inc.	Fournir les services techniques pour l'aménagement des nouveaux locaux à Toronto	Gré à gré	5 700 \$	5 700 \$
Insight Information	Fournir les services de perfectionnement sur la gestion des ressources naturelles et du territoire	Gré à gré	1 495 \$	1 495 \$
Institute of Intergovernmental Relations	Participer à la conférence de l'Institut des relations intergouvernementales sur le thème de « L'État de la fédération 2013 : la gouvernance autochtone à paliers »	Gré à gré	1 350 \$	1 350 \$
Kassardjan, Chris	Fournir les services professionnels afin d'organiser des rencontres avec des interlocuteurs ontariens	Gré à gré	9 000 \$	0 \$ (remboursé par le MEIE)

Kwik Kopy	Fournir les services d'impression de 8 bannières avec logos pour la Soirée Québec 2013	Gré à gré	1 140 \$	1 140 \$
Musée national des beaux-arts du Québec	Location d'œuvres d'art par le Bureau du Québec dans les Provinces de l'atlantique du 1 ^{er} juillet 2013 au 1 ^{er} juillet 2015	Gré à gré	3 080 \$	3 080 \$
Niedobitek, Matthias	Fournir les services professionnels d'expert en lien avec la contestation judiciaire de la Loi sur l'exercice des droits fondamentaux	Gré à gré	1 850 \$	1 850 \$
Price Landscaping Solution	Fournir les services techniques pour l'entretien du terrain de la résidence du chef de poste à Moncton d'avril à novembre inclusivement	Gré à gré	3 640 \$	3 640 \$
Total Home Solution	Fournir les services techniques pour effectuer diverses réparations à la résidence du Bureau du Québec à Moncton	Gré à gré	1 585 \$	1 585 \$
Ville d'Alma	Cotisation à la Société d'aide au développement de la collectivité Lac-Saint-Jean-Est (S.D.A.C)	Gré à gré	1 396 \$	1 396 \$
William, Robert F.	Fournir les services professionnels d'expert en lien avec la contestation judiciaire de la Loi sur l'exercice des droits fondamentaux	Gré à gré	2 800 \$	1 134 \$
Wright Interior Design	Fournir des services techniques pour la surveillance des travaux de construction et d'aménagement et à la coordination du déménagement du Bureau du Québec à Toronto	Gré à gré	24 000 \$	Versement à venir
TOTAL			99 855 \$	51 818 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 8 :

**LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS DU
MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :**

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 9 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2012-2013 ET EN 2013-2014 ET QUI ONT FAIT L'OBJET E COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LA SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 10 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2013-2014, EN INDIQUANT POUR CHAQUE CONTRAT :

- a) le nom du professionnel ou de la firme;
- b) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'octroi par soumission, le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir la réponse à la question 7.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 11 :

**LE NOMBRE DE CONSULTANTS EXTERNES INTÉGRÉS OU
OEUVRANT AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE
SOCIÉTÉ ET/OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 12 :

POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE, INDIQUER :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes estimations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indique si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 13 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2013-2014, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i. au Québec;
 - ii. à l'extérieur du Québec.

Réponse :

- a) 4 456 \$
- b) 4 260 \$
- c) 2 765 \$
- d) 1 131 \$
- e) 163 321 \$
- f) 99 282 \$
- g) 19 060 \$
- h) 29 114 \$
- i) 18 979 \$
 - i) 14 181 \$
 - ii) 4 798 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 14 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET POUR LES MINISTÈRES ET LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR CHACUNE DES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (BlackBerry, iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) le nom des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables.

Réponse :

- a) 40
- b) 8
- c) 0
- d) 3 405 \$
- e) 38 876 \$
- f) Le coût des contrats est inclus dans les coûts d'utilisation.
- g) Téléphonie cellulaire : Bell et Rogers
IPAD : Micrologic
Ordinateurs portables : aucun achat en 2013-2014
- h) Non disponible dans les délais impartis
- i) 20

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

15 j) k) l) m) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : l'évolution de l'effectif régulier par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (direction principale ou régions); l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail.

PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014

RÉPARTITION DE L'EFFECTIF RÉGULIER PAR CATÉGORIES D'EMPLOI		RÉPARTITION DE L'EFFECTIF RÉGULIER PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES		NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAINT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL À CELUI PRÉVU (Complexité)	NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAINT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU (Horaire majoré)
1- Administrateur d'État	6	03 - Capitale-Nationale	50	15	2
2- Cadre	4	Hors Québec	6		
3- Professionnel	33				
5- Fonctionnaire	13				
TOTAL :	56	TOTAL:	56		

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

15 c) e) f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015:
le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel
et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires; le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES					
							PAYÉES HRES		COMPENSÉES HRES		TOTAL HRES	
	CADRES	PROF	FONC	CADRES	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC
AVRIL	11,0	43,0	3,0	2,4	12,7	14,6	-	-	22,75	18,00	22,75	18,00
MAI	8,5	9,9	9,5	2,0	14,1	6,8	9,00	-	60,00	35,25	69,00	35,25
JUIN	14,0	20,0	16,5	-	23,2	2,0	5,00	-	49,50	21,42	54,50	21,42
JUILLET	59,5	124,5	105,0	5,5	5,3	13,4	23,00	-	10,00	4,75	33,00	4,75
AOÛT	66,0	126,5	69,0	-	4,4	15,6	13,50	-	8,50	8,00	22,00	8,00
SEPTEMBRE	4,0	12,5	10,1	1,2	11,0	224,3	35,50	-	16,50	22,08	52,00	22,08
OCTOBRE	1,5	31,5	7,0	2,9	16,5	21,4	30,00	-	12,50	13,92	42,50	13,92
NOVEMBRE	-	28,5	2,5	2,7	14,4	11,4	34,00	-	15,00	-	49,00	-
DÉCEMBRE	25,5	96,0	89,0	5,1	12,4	5,0	16,00	-	-	-	16,00	-
JANVIER	3,0	13,5	10,5	5,2	45,1	11,7	29,00	-	11,50	-	40,50	-
FÉVRIER	1,0	12,0	4,0	4,7	58,3	25,7	-	-	-	-	-	-
MARS	7,0	17,5	6,0	2,8	19,2	29,2	-	19,50	-	-	-	19,50
TOTAL	201,0	535,4	332,1	34,5	236,6	381,1	195,00	19,50	206,25	123,42	401,25	142,92

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

15 a) b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015, (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35 ANS ET PLUS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	3	3		6				
CADRES	3	1		4				
PROFESSIONNELS	14	19	6	27				2
FONCTIONNAIRES	2	11	1	12	1			
TOTAL	22	34	7	49	1	0	0	2
% par rapport à l'effectif en place (56)	39,3%	60,7%	12,5%	87,5%	1,8%	0,0%	0,0%	3,6%

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 :

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2011-2012, 2012-2013 ET 2013-2014 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2014-2015 (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé ou de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

Réponse : Voir documents joints.

Les sous-questions (d), (g) et (h) ne sont pas en lien avec l'exercice d'étude des crédits.

À noter qu'en ce qui a trait aux personnes, par catégorie d'emploi, qui reçoivent une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite (i), ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. L'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de cette même loi.

Quant au niveau des effectifs pour les cinq prochains exercices budgétaires (n), la réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 16 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, ET CE, PAR
DIRECTION :**

- a) Le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats.

Réponse :

- a) 3 départs à la retraite en 2013-2014
- b) La réponse sera fournie par le MCE
- c) 2014-2015 : 3 et 2015-2016 : 1
- d) 1

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 17 :

**LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES
MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2013-2014 EN INDIQUANT POUR
CHACUN D'EUX :**

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

17 - LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES

ESPACES À BUREAUX

Emplacement	Superficie en pi ²		Coût total annuel ⁽²⁾	Coûts d'aménagement	Durée du bail	Firme propriétaire
	louée	occupée				
Québec 875, Grande Allée Est	25 381	25 381	520 258,84 \$	2 389,84 \$	du 2011-04-01 au 2014-03-31 3 ans	Société québécoise des infrastructures 1075 rue de l'Amérique française Québec (Québec) G1R 5P8
Moncton 510-777, rue Main Moncton (Nouveau-Brunswick)	1 427	1 427	28 998,00 \$	0 \$	du 2014-01-01 au 2018-12-31 5 ans	Heritage ressources Inc. Case postale 887 Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8N8
Ottawa 300-81, rue Metcalfe, 3e étage Ottawa (Ontario)	1er avril au 31 décembre 2013 : 3 848	3 848	106 426,00 \$	3 798,43 \$	du 2003-10-01 au 2013-12-31 10 ans et 3 mois	Bridgeport Realty Management 100-100 Argyle Avenue Ottawa (Ontario) K2P 1B6
	1er janvier au 31 mars 2014 : 2 900 ⁽¹⁾	2 900	27 429,00 \$		du 2014-01-01 au 2018-12-31 5 ans	
			TOTAL : 133 855,00 \$			
Toronto 1504-20, rue Queen Ouest Toronto (Ontario)	13 750	5913 ⁽³⁾	292 476,00 \$ (espace BQT seulement)	0 \$	du 2005-01-01 au 2014-12-31 10 ans	T.E.C. Leaseholds Limited 110-220, rue Yonge Toronto (Ontario) M5B 2H6
Vancouver 780-789, rue Pender Ouest Vancouver (Colombie-Britannique)	1 196	1196	45 495,00 \$	0 \$	du 2010-04-01 au 2015-03-31 5 ans	MJD Holdings Inc. 600-789, rue Pender Ouest Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 1H2

⁽¹⁾ Au terme du bail qui s'est terminé le 31 décembre 2013, l'espace locatif a été réduit.

⁽²⁾ Le coût total annuel inclut le loyer de base, les charges locatives ainsi que l'ajustement en cours d'année, des taxes et des coûts d'opération.

⁽³⁾ Le Bureau du Québec à Toronto partage l'espace locatif avec l'Agence du Revenu du Québec (ARQ) et occupe un espace de 5 913 pi² soit 43 % tandis que l'ARQ occupe 7 837 pi², soit 57 %.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 18 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION POUR CHACUNE DES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, LES COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT, DE RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS.

Réponse : 14 458 \$ pour 2013-2014

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015

Cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, à la Francophonie canadienne et à la Gouvernance souverainiste, M. Alexandre Cloutier, au 31 mars 2014

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Briand, Jean	Attaché politique	Québec
Corriveau, Andrée	Directrice de cabinet	Montréal
Côté, Doris	Employée de soutien	Québec
Domingue, Julien	Attaché politique	Québec
Néron, Michel	Attaché politique	Alma
Roche, Marc-André	Attaché politique	Québec
Savard, Johanne	Employée de soutien	Alma
Savard, Marina	Attachée politique	Alma
Soucisse, Ludovic	Attaché politique	Québec
Tardif, Cynthia	Attachée politique	Alma
Tremblay, Rémi	Attaché politique	Alma
Tremblay, Samuel	Attaché politique	Québec

Tous les employés des cabinets ministériels ont dû signer les directives en question lors de leur entrée en fonction.
Masse salariale en 2013-2014: 691,2 k\$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 19 :

**LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU
CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2013-2014 ET POUR
2014-2015, EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :**

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

20 - LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2013-2014, À MÊME LE BUDGET
DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE

**Cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, à la Francophonie
canadienne et à la Gouvernance souverainiste, M. Alexandre Cloutier**

	BUDGET 72 700,00 \$	
ORGANISME	DATE DE LA DÉPENSE	MONTANT
Ass. de la Rivière Ste Marguerite inc.	2013-11-21	1 000,00 \$
Ass. des familles de personnes assassinées ou disparues, AFPAD	2013-05-06	300,00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.	2013-11-21	250,00 \$
Association carrefour famille Montcalm	2013-11-21	500,00 \$
Association des haltes-garderies communautaires du Québec AHGCQ	2013-05-06	200,00 \$
Association du hockey mineur de Lebel-sur-Quévillon, L'	2014-02-20	500,00 \$
Association internationale de Science Politique	2013-05-06	200,00 \$
Association québécoise de prévention du suicide	2013-05-06	200,00 \$
Association québécoise des jeunes parlementaires	2013-06-19	500,00 \$
Ass. pour le soutien et l'usage de la langue française [ASULF]	2013-11-21	500,00 \$
Autonhommie, Centre de ressources pour hommes	2014-02-20	500,00 \$
Baluchon Alzheimer	2014-02-20	400,00 \$
Beauce art : l'International de sculptures	2013-11-21	500,00 \$
Bio malt Mauricie	2013-05-06	200,00 \$
C.A.D.O. Centre Artisanal pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	2013-06-19	250,00 \$
Camp musical du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	2013-11-21	1 000,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	2013-05-06	400,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Montréal inc.	2013-11-21	500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	2013-11-21	250,00 \$
Centre local de développement de la Matapédia inc.	2013-11-21	500,00 \$
Centre québécois de développement durable	2013-05-06	1 000,00 \$
Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA)	2013-05-06	2 000,00 \$
Chambre de Commerce de Sainte-Adèle	2013-11-21	500,00 \$
Cinémathèque québécoise, La	2013-11-21	250,00 \$
Club de Curling de Riverbend	2013-11-28	750,00 \$
Club de golf de Chibougamau-Chapais inc.	2013-06-19	1 650,00 \$
Club de golf Quévillon inc.	2013-11-21	2 000,00 \$
Collège André-Grasset	2014-02-20	200,00 \$
Collège d'Enseignement Général et Prof. François-Xavier Garneau	2013-05-06	200,00 \$
Comité d'Éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri, Le	2013-05-06	200,00 \$
Comité neuvillois de défense du bien commun	2013-11-21	1 000,00 \$
Comité rég. d'éducation pour le dév. international Lanaudière	2013-05-06	200,00 \$
Conseil national des chômeurs et chômeuses	2013-11-21	2 500,00 \$
Conseil québécois LGBT	2013-11-21	250,00 \$
Corporation des fêtes du 150e de la ville de Joliette	2013-11-21	1 000,00 \$
Corporation des fêtes du 150ième anniv. de la Ville de Coaticook	2014-02-27	600,00 \$
Corporation du Bedeau, La	2013-11-21	500,00 \$
Coupe des nations - Ville Saguenay	2013-05-06	1 000,00 \$
Déclic initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	2013-05-06	200,00 \$
École des Découvertes (CS René-Lévesque)	2013-11-21	250,00 \$
École Jésus-Marie de Beauceville	2013-11-21	200,00 \$
École secondaire Jean-de-Brébeuf	2013-05-06	200,00 \$
Éditions du remue-ménage, Les	2013-11-21	250,00 \$
Enfant retour Québec	2013-05-06	200,00 \$
Éole Québec	2013-06-19	1 500,00 \$
Étudiants et étudiantes axés sur le monde	2013-06-19	250,00 \$
Fabrique de la paroisse de La Visitation (Île-Dupas)	2014-02-20	1 000,00 \$
Fédération des gestionnaires de rivières saumon du Québec inc., La	2013-11-21	2 500,00 \$
Femmes Autochtones du Québec inc.	2014-02-27	1 000,00 \$
Festival de la chanson de Saint-Ambroise	2013-05-06	1 000,00 \$
Festival de la Galette de sarrasin inc.	2013-06-19	250,00 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	2013-05-06	200,00 \$
Festival de musique émergente (Collectif 08)	2014-02-27	1 000,00 \$

Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	2013-05-06	200,00 \$
Festival international de la chanson de Granby	2013-05-06	1 000,00 \$
Festival international des rythmes du monde du Saguenay	2013-05-06	200,00 \$
Fondation canadienne du rein, La	2013-05-06	250,00 \$
Fondation du collège Gérald-Godin	2013-11-21	500,00 \$
Fondation intern. cultures à partager-sect. Saguenay-Lac-St-Jean	2013-05-06	200,00 \$
Fondation la rue des Femmes	2013-05-06	200,00 \$
Fondation Lionel Groulx	2013-05-06	500,00 \$
Fondation Madeli-aide	2013-06-19	250,00 \$
Fondation Marie-Rollet	2013-04-30	250,00 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale, La	2014-02-20	1 000,00 \$
Fondation Rivières	2013-11-21	1 000,00 \$
Grand-Prix cycliste de la Matapédia (inactif)	2013-05-06	200,00 \$
Habitations des aînés de Chandler	2013-11-21	250,00 \$
Impératif français	2013-05-06	1 000,00 \$
Institut culturel Aanischaaukamikw	2013-11-21	350,00 \$
Institut de Recherche sur le Québec - Centre René-Lévesque	2014-02-20	3 000,00 \$
Juripop	2013-11-21	1 000,00 \$
Légion Royal Canadienne	2013-05-06	300,00 \$
Maison des greffés Lina Cyr, La	2013-06-19	400,00 \$
Maison l'Océane	2013-06-19	250,00 \$
Mission leadership Québec	2013-06-19	2 000,00 \$
Mouvement National des Québécoises et Québécois	2013-06-19	2 500,00 \$
Municipalité de Baie-James	2013-06-19	2 500,00 \$
Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	2013-11-21	1 500,00 \$
Nouveaux Sentier : Fondation pour l'avenir des Premières Nations	2013-06-19	500,00 \$
Outaouais en fête, L'	2013-05-06	500,00 \$
Place aux jeunes en région	2013-06-19	750,00 \$
Québécois, Les	2013-05-06	2 500,00 \$
Regroupement des locataires des terres publiques du Québec	2014-02-20	1 000,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	2013-06-19	250,00 \$
Réseau Québec-Monde	2014-02-20	500,00 \$
Société Alzheimer Rive-Sud	2013-11-21	250,00 \$
Société canadienne du cancer	2013-11-21	250,00 \$
Société d'Art Lyrique du Royaume	2013-05-06	500,00 \$
Société de développement du Témiscamingue	2013-11-21	500,00 \$
Société de Développement Économique de Lebel-Sur-Quévillon (SDE)	2013-11-21	2 500,00 \$
Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapdelaine	2013-05-06	1 500,00 \$
Société d'horticulture d'écologie du Grand jardin vert - Piedmont	2013-06-19	250,00 \$
Société Québécoise de la Trisomie-21	2013-11-21	2 000,00 \$
Toison d'or Jardin communautaire Les Gourmets	2013-06-19	250,00 \$
Tournée des Chefs Goûtez le Québec, La	2013-11-21	500,00 \$
Tournoi des jeunes hockeyeurs de Lebel-sur-Quévillon	2013-11-28	1 500,00 \$
Tournoi provincial d'Alma de ballon sur glace et de hockey éponge	2013-11-21	500,00 \$
Université Laval	2013-11-21	250,00 \$
Vent dans les Arts, Le	2013-05-06	200,00 \$
Village sur Glace de Roberval	2013-11-21	500,00 \$
TOTAL		72 700,00 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 20 :

LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE, EN INDIQUANT :

- a) le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Réponse : Voir document joint.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 21 :

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant.
- d) l'assignation initiale;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Réponse : Ne s'applique pas

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 22 :

**LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE
D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES,
ETC.), EN INDIQUANT :**

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2014-2015.

**Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 23 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE
D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE EN
2013-2014.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 24 :

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET
AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES, EN INDIQUANT :**

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé ou le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Réponse : Aucun

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 25 :

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS (FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE), AUX SITES SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET (EUREKA, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS, POUR L'ANNÉE 2013-2014 EN PRÉCISANT POUR CHAQUE ABONNEMENT :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

Réponse : Voir documents joints.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

25 - ABONNEMENTS

Bureau du Québec à Ottawa

Liste des abonnements	Montant
Globe and Mail - journal (papier)	503 \$
Journal de Montréal - journal (papier)	240 \$
La Presse - journal (papier)	258 \$
Le Devoir - journal (papier)	291 \$
Le Droit - journal (papier)	237 \$
Ottawa Citizen - journal (papier)	353 \$
The Hill Times - journal (papier)	356 \$
Parlement du Canada - revue (papier)	40 \$
L'Actualité - revue (papier)	43 \$

Total :

2 321 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

25 - ABONNEMENTS

Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques

Liste des abonnements	Montant
L'Acadie Nouvelle - journal (papier et électronique)	237 \$
La Voix acadienne - journal (papier)	40 \$
L'imprimerie Lescarbot ltée - journal (papier)	40 \$
Le Gaboteur - journal (papier)	30 \$
Le Moniteur Acadien - journal (papier)	28 \$
Brunswick News inc. - journaux (électronique)	239 \$
L'Actualité - revue (papier)	39 \$
Les Affaires - revue (papier)	60 \$

Total : 713 \$

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

25 - ABONNEMENTS

Bureau du Québec à Toronto
 (Ontario, Manitoba, Alberta, Colombie-Britannique, Territoires du Nord-Ouest
 Nunavut et Yukon)

Liste des abonnements	Montant
The Globe & Mail Toronto - journal (électronique)	271 \$
The Globe & Mail Vancouver - journal (papier)	498 \$
The National Post - journal (papier)	349 \$
The Toronto Star - journal (papier)	560 \$
The Toronto Star - journal (électronique)	135 \$
The Vancouver Sun - journal (papier)	352 \$
Canadian Business - revue (papier)	35 \$
L'Aurore Boréale - revue (électronique)	25 \$
Le Franco Vancouver - revue (papier)	110 \$
L'eau Vive - revue (papier)	30 \$
Les Affaires Toronto - revue (papier)	60 \$
Les Affaires Vancouver - revue (papier)	60 \$
La Liberté - revue (papier)	36 \$
Inside Queen's Park - publication (papier)	430 \$
Ipolitics - publication (papier)	180 \$

Total : 3 131 \$

Liste des abonnements à des clubs et autres	Montant
C.D. Howe Institute	885 \$
Club Canadien de Toronto	190 \$
The Canadian Club of Toronto	142 \$

Total : 1 217 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

25 - ABONNEMENTS

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes

Liste des abonnements	Montant
Carswell - documents de référence juridique (électronique)	1 681 \$
Cedrom-SNI - abonnement EUREKA (électronique)	4 193 \$
Groupe Excelso - journaux papier	1 443 \$
Prezi inc. - logiciel Prezi PRO (électronique)	83 \$
Éditions Wilson & Lafleur - code civil du Québec (papier)	63 \$
La Voix acadienne - journal (papier)	40 \$
Le Madawaska - journal (papier)	70 \$

Total : 7 573 \$

Liste des abonnements à des clubs et autres	Montant
Association sur l'accès et la protection de l'information (membre)	199 \$

Total : 199 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

25 - ABONNEMENTS

Cabinet du ministre M. Alexandre Cloutier

Liste des abonnements	Montant
Le Quotidien - journal (papier)	548 \$
Groupe Excelso - journaux (papier)	1 354 \$
Journal le Lac-Saint-Jean (papier)	38 \$
Le Devoir - journal (papier)	90 \$
Digital Newspaper - journaux (électronique)	290 \$

Total :

2 320 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 26 :

POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME PUBLIC (INCLUANT LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), FOURNIR, ET CE DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

Réponse :

- a) www.saic.gouv.qc.ca
- b) Direction des communications du MCE
- c) Ne s'applique pas
- d) Ces fonctions sont assurées par la Direction des communications du MCE.
- e) La dernière refonte remonte à 2004 et elle a été effectuée à l'interne par la Direction des communications du MCE.
- f) 2 à 3 fois par mois
- g) 9 600 visites par mois en moyenne
- h) Direction des communications du MCE

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 27 :

**NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} avril 2013, DE MANDATAIRES,
ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES,
EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :**

- a) la liste;
- b) les mandats;
- c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- d) le résultat du travail effectué;
- e) les échéances prévues;
- f) les sommes impliquées.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 28 :

POUR CHACUNE DES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES VISITES ET RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 29 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, CONCERNANT LES
DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2011-2012, 2012-2013,
ET 2013-2014 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

**Réponse : L'information concernant les demandes d'accès à
l'information sera présentée au rapport annuel 2013-
2014 du ministère du Conseil exécutif.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 30 :

**LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE
ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES
MINISTRES DEPUIS LE 23 AVRIL 2014 :**

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

31 - LISTE DES DÉCRETS D'AUTORISATION 2013-2014
 (articles 3.11 et 3.12.1, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

	Numéro	Description	Date signature
1	523-2013	Autorisation à la Ville de Trois-Rivières de conclure un acte d'échange de terrains avec le gouvernement du Canada	29 mai 2013
2	575-2013	Autorisation à la Ville de Québec de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement à la préparation des études préalables et des plans et devis requis pour permettre la circulation automobile douze mois par année dans la côte Gilmour	12 juin 2013
3	576-2013	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux musées	12 juin 2013
4	577-2013	Autorisation à la Ville de Repentigny de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	12 juin 2013
5	633-2013	Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers dans la région Kativik pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 entre l'Administration régionale Kativik, Sa Majesté la reine du chef du Canada et le gouvernement du Québec	19 juin 2013
6	635-2013	Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kawawachikamach pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 entre le Village naskapi de Kawawachikamach, Sa Majesté la reine du chef du Canada et le gouvernement du Québec	19 juin 2013
7	770-2013	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre de la Stratégie de formation pour les compétences et l'emploi destinée aux Autochtones	3 juillet 2013
8	974-2013	Autorisation à la Ville de Thetford Mines de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Le Canada en fête!	25 septembre 2013
9	976-2013	Autorisation à la Ville de Gaspé de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	25 septembre 2013
10	977-2013	Autorisation à la Ville de Gaspé de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	25 septembre 2013
11	1095-2013	Autorisation à la Municipalité de Leclercville de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	30 octobre 2013
12	1096-2013	Autorisation à la Ville de Rouyn-Noranda de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	30 octobre 2013
13	1097-2013	Autorisation au Musée de l'Auberge Symmes de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	30 octobre 2013
14	1098-2013	Autorisation à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	30 octobre 2013
15	1099-2013	Autorisation à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	30 octobre 2013
16	1100-2013	Autorisation à la Régie aéroportuaire régionale des Cantons de l'Est de conclure un bail de location avec le gouvernement du Canada	30 octobre 2013
17	1101-2013	Autorisation à la Municipalité de Lac-des-Seize-Îles de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	30 octobre 2013
18	1162-2013	Autorisation à la Ville de Lévis de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de restauration de cénotaphes et de monuments	13 novembre 2013

19	1192-2013	Autorisation de conclure une entente entre la Commission scolaire du Fer et le Conseil de la Nation innue de Matimekush-Lac-John relative à des activités de formation de la main-d'oeuvre pour des élèves innus et l'approbation de cette entente	20 novembre 2013
20	1193-2013	Autorisation de conclure une entente entre la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île et la Nation naskapie de Kawawachikamach relative à des activités de formation de la main-d'oeuvre pour des élèves naskapis et l'approbation de cette entente	20 novembre 2013
21	1195-2013	Autorisation à la Ville de New Richmond de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	20 novembre 2013
22	1196-2013	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	20 novembre 2013
23	1226-2013	Autorisation au Village de Fort-Coulonge de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	27 novembre 2013
24	1227-2013	Autorisation à la Régie intermunicipale des infrastructures portuaires du lac Témiscouata de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert des quais de Notre-Dame-du-Lac et de Saint-Juste-du-Lac	27 novembre 2013
25	1255-2013	Autorisation à la Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	4 décembre 2013
26	1256-2013	Autorisation à la Corporation Centre-Ville de La Baie de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	4 décembre 2013
27	1257-2013	Autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	4 décembre 2013
28	1295-2013	Autorisation à la Ville de Gatineau de conclure une entente avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Expérience de la Capitale	11 décembre 2013
29	1296-2013	Autorisation à Hébert Village Historique de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	11 décembre 2013
30	1297-2013	Autorisation à la Ville d'Amos de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	11 décembre 2013
31	1298-2013	Autorisation à la Ville de Chandler de conclure avec le gouvernement du Canada la Déclaration d'intention, l'Accord de divulgation de l'information et l'Entente relative à la contribution pré-transfert en vue de la cession du port de Chandler à la Ville	11 décembre 2013
32	4-2014	Autorisation à la Ville de Rivière-du-Loup de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de partage des frais de Parcs Canada pour les lieux historiques nationaux	15 janvier 2014
33	5-2014	Autorisation à la Ville de Portneuf de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente relative à la contribution pré-transfert en vue de la cession du port de Portneuf à la Ville	15 janvier 2014
34	33-2014	Autorisation à la Ville de Montréal et à L'Union des municipalités du Québec de conclure avec la Fédération canadienne des municipalités et le gouvernement du Canada une entente relative au versement d'une aide financière pour le Projet de coopération municipale Haïti-Canada - Phase 2 (PCM2)	29 janvier 2014
35	34-2014	Autorisation à l'Office de tourisme de Lotbinière de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	29 janvier 2014
36	35-2014	Autorisation à la Municipalité d'Albanel de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	29 janvier 2014
37	36-2014	Autorisation à la Corporation des Fêtes du 150 ^e de la Ville de Joliette de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	29 janvier 2014
38	93-2014	Autorisation au C.A.C.L. de Saint-Prime inc. de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	12 février 2014

39	94-2014	Autorisation à la Maison des arts de Laval de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	12 février 2014
40	211-2014	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux musées	5 mars 2014
41	212-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Anicet de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	5 mars 2014
42	213-2014	Autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	5 mars 2014
43	214-2014	Autorisation à la Ville d'Amos de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	5 mars 2014
44	215-2014	Autorisation à la Municipalité d'Ormstown de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	5 mars 2014
45	216-2014	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de promotion de la femme	5 mars 2014
46	217-2014	Autorisation à la Municipalité de Sainte-Luce de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	5 mars 2014
47	261-2014	Autorisation à la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets de conclure une entente avec Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, Conseil de la Nation innue de Mashteuiatsh, relative à des activités de formation de la main-d'oeuvre pour des élèves innus et l'approbation de cette entente	26 mars 2014
48	267-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Valentin de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
49	268-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Adrien-d'Irlande de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
50	269-2014	Autorisation à la Municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
51	270-2014	Autorisation à la Ville de Val-d'Or de conclure deux ententes avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
52	271-2014	Autorisation à la Municipalité de McMasterville de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
53	272-2014	Autorisation à la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	26 mars 2014
54	273-2014	Autorisation à la Ville de Kingsey Falls de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
55	274-2014	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme volet Initiatives stratégiques	26 mars 2014
56	275-2014	Autorisation à la Ville de Val-d'Or de conclure quatre ententes avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 mars 2014
57	276-2014	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques	26 mars 2014
58	277-2014	Autorisation à l'Éco-quartier Sainte-Marie de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	26 mars 2014
59	278-2014	Autorisation à la Société de développement économique Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Montréal-Est (CLD) de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	26 mars 2014
60	280-2014	Autorisation à la Ville de Gatineau de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relative au déploiement de policiers du Service de police de la Ville de Gatineau dans le cadre de missions de paix internationales	26 mars 2014

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

31 - LISTE DES ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 2013-2014
 (article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

	Numéro	Description	Date de signature
1	A2013-070	Autorisation au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'entente concernant la collaboration scientifique et technique et la collecte de données d'imagerie diagnostique par tomomodensitométrie	16 avril 2013
2	A2013-071	Autorisation au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke de conclure avec l'Université de l'Alberta une entente de recherche relative au programme d'accélération des technologies d'isotopes	2 mai 2013
3	A2013-072	Autorisation à Dopamine de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C »	2 mai 2013
4	A2013-073	Autorisation à l'organisme Stella, l'amie de Maimie de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C »	2 mai 2013
5	A2013-074	Autorisation à l'organisme Réseaux Emploi Entrepreneurship de conclure un accord de contribution avec le Réseau communautaire de santé et de services sociaux	7 mai 2013
6	A2013-075	Autorisation au Mouvement d'Aide et d'Information Sida Bas-Saint-Laurent (M.A.IN.S.) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida (PACS) »	7 mai 2013
7	A2013-076	Autorisation à l'organisme D'Main de femmes de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	15 mai 2013
8	A2013-077	Autorisation à La Maison des jeunes l'Envolée Jeunesse inc. de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du programme « Fonds du Canada pour la présentation des arts »	30 mai 2013
9	A2013-078	Autorisation au Regroupement des groupes de femmes de la région de la Capitale-Nationale de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	30 mai 2013
10	A2013-079	Autorisation à la Société immobilière du Québec de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement à l'acquisition d'un immeuble	18 juin 2013
11	A2013-080	Autorisation au Centre social d'aide aux immigrants de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	3 juillet 2013
12	A2013-081	Autorisation à la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	3 juillet 2013
13	A2013-082	Autorisation au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke de conclure avec le gouvernement du Canada une lettre d'entente relative à la surveillance et au contrôle des produits pharmaceutiques de la Réserve nationale d'urgence durant les Jeux du Canada	22 juillet 2013
14	A2013-083	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif au développement d'un ou des cadres théoriques comprenant les structures, les processus ainsi que les types et les ressources nécessaires pour l'évaluation des programmes d'immunisation sur la base des tendances émergentes à l'étranger et au Canada	19 août 2013
15	A2013-084	Autorisation à la Corporation de l'Ancien palais de justice de Kamouraska inc. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine »	12 septembre 2013
16	A2013-085	Autorisation à Investissement Québec d'investir conjointement avec Desjardins dans une société en commandite appelée COOP ESSOR qui sera gérée par Desjardins, et qui signera par la suite une alliance de Co-investissement avec la Banque de développement du Canada et Capital réseau des Sociétés d'aide au développement des collectivités et des Centres d'aide aux entreprises pour le financement de projets coopératifs	17 septembre 2013
17	A2013-086	Accord de contribution entre la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Partenariat canadien contre le cancer	24 septembre 2013
18	A2013-087	Accord (PA) concernant la mise en oeuvre d'un plan d'aide en cas d'urgence (PACU) relatif à l'importation, à la présentation au transport, la manutention ou au transport de pathogènes du groupe de risque 4 (GR4)	5 novembre 2013
19	A2013-088	Accord modificateur no.1 relatif à la phase 3 de l'enquête I-Track : surveillance améliorée des comportements à risque chez les utilisateurs de drogues par injection au Canada : réseau SurvUDI entre l'Institut national de santé publique du Québec et l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC)	7 novembre 2013
20	A2013-089	Accord relatif à l'adaptation et à la traduction de documents d'information entre l'Institut national de santé publique du Québec et l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC)	20 novembre 2013

21	A2013-090	Autorisation à Femmessor-Montréal de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de promotion de la femme	12 décembre 2013
22	A2013-091	Autorisation à Ouranos inc. de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord de contribution non remboursable relatif au projet « ICAR-Québec II »	12 décembre 2013
23	A2014-001	Autorisation à l'Institut Philippe-Pinel de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'entente visant la prestation de services psychiatriques aux personnes détenues dans les établissements du Service correctionnel du Canada	14 janvier 2014
24	A2014-002	Autorisation à l'Association pour la santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur no.1 à l'Accord de contribution dans le cadre du programme « Stratégie canadienne sur le diabète »	14 janvier 2014
25	A2014-003	Autorisation au Native Women's Shelter of Montreal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme « Services de santé non assurés - intervention rapide en santé mentale en cas de crise »	14 janvier 2014
26	A2014-004	Autorisation à l'Université du Québec à Chicoutimi de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre des programmes intitulés « Soutien à l'infrastructure de santé » et « Capacité du système de santé - Ressources humaines en santé » de Santé Canada	14 janvier 2014
27	A2014-005	Autorisation à l'organisme Les Papillons de Nominique inc. de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	14 janvier 2014
28	A2014-006	Autorisation au Regroupement Bénévole de Montcalm de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	14 janvier 2014
29	A2014-007	Autorisation au Centre de soutien entr'Aidants de conclure une entente avec Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDC) dans le cadre du Fonds pour l'accessibilité	14 janvier 2014
30	A2014-008	Autorisation à Montréal International de conclure une entente de contribution avec l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	17 janvier 2014
31	A2014-009	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'entente de contribution pour le quatrième cycle de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé	21 janvier 2014
32	A2014-010	Autorisation à l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	21 janvier 2014
33	A2014-011	Autorisation au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de Montréal de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	21 janvier 2014
34	A2014-012	Autorisation au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de l'Outaouais de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	21 janvier 2014
35	A2014-013	Autorisation à l'Université de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre des programmes intitulés « Pratique clinique et soins aux clients » et « Ressources humaines en santé » de Santé Canada	21 janvier 2014
36	A2014-014	Autorisation à l'Institut national de la recherche scientifique de conclure une entente de collaboration de recherche avec le gouvernement du Canada pour réaliser un programme conjoint d'activités scientifiques	28 janvier 2014
37	A2014-015	Autorisation au Centre l'Escale de Jonquière de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	28 janvier 2014
38	A2014-016	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre de dix programmes de Santé Canada	28 janvier 2014
39	A2014-017	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre de neuf programmes de Santé Canada	28 janvier 2014
40	A2014-018	Autorisation au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de Laval de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	28 janvier 2014
41	A2014-019	Autorisation à la Corporation de l'aménagement de la Rivière-L'Assomption de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada	28 janvier 2014
42	A2014-020	Autorisation à l'organisme À Tire-d'Aile CALACS (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
43	A2014-021	Autorisation au Centre d'aide Aqua-R-Elle, Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Victoriaville de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
44	A2014-022	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Châteauguay de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
45	A2014-023	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Charlevoix de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014

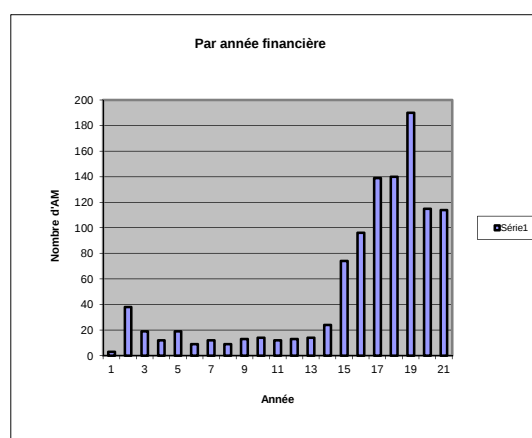
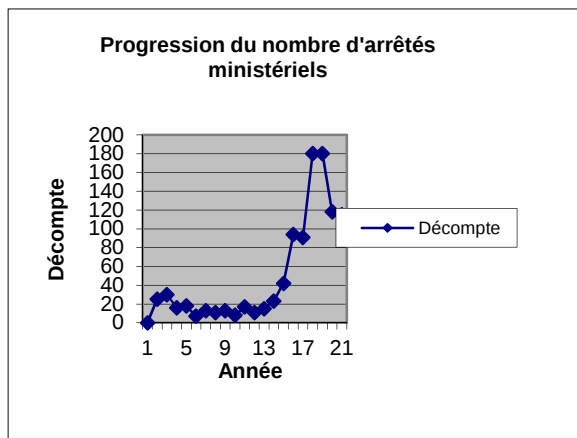
46	A2014-024	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Granby de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
47	A2014-025	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de l'Estrie de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
48	A2014-026	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Entraid'Action de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
49	A2014-027	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel L'espoir des Îles de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
50	A2014-028	Autorisation à l'organisme Trêve pour Elle (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) inc. de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
51	A2014-029	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel La Passerelle de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
52	A2014-030	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel des Laurentides de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
53	A2014-031	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de l'Outaouais de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
54	A2014-032	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de l'Abitibi de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
55	A2014-033	Autorisation au Centre de prévention des agressions de Montréal de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
56	A2014-034	Autorisation au Centre de Ressources et d'Intervention Pour Hommes Abusés Sexuellement dans leur Enfance de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
57	A2014-035	Autorisation à l'organisme Point d'appui, Centre d'aide et de prévention des agressions à caractère sexuel de Rouyn-Noranda de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	30 janvier 2014
58	A2014-036	Autorisation au Groupement des associations de personnes handicapées de la Rive-Sud de Montréal inc. de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	12 février 2014
59	A2014-037	Autorisation à Vision Femmes de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	27 février 2014
60	A2014-038	Autorisation à Accès-Travail-Femmes de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	26 février 2014
61	A2014-039	Autorisation au Foyer pour femmes autochtones de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Fonds pour les projets sur le VIH/sida des communautés hors réserves des Premières Nations, des Inuits et des Métis »	26 février 2014
62	A2014-040	Autorisation à Option-Femmes-Emploi de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	26 février 2014
63	A2014-041	Autorisation à La Maison Communautaire Missinak de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques/PAPACUN »	26 février 2014
64	A2014-042	Autorisation au Centre de services partagés du Québec de conclure une entente de services avec l'Agence des services frontaliers du Canada	5 mars 2014
65	A2014-043	Autorisation à l'Association québécoise Plaidoyer-Victimes de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	5 mars 2014
66	A2014-044	Autorisation au Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	5 mars 2014
67	A2014-045	Autorisation à l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme de financement communautaire ÉcoAction »	5 mars 2014
68	A2014-046	Autorisation au Centre communautaire Le Rendez-Vous des Aîné(e)s Laval inc. de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	5 mars 2014
69	A2014-047	Autorisation à l'Association des personnes handicapées des Îles de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	5 mars 2014

70	A2014-048	Autorisation à la Société de criminologie du Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada	5 mars 2014
71	A2014-049	Autorisation au Conseil de bassin versant de la rivière Etchemin de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme de financement communautaire ÉcoAction »	5 mars 2014
72	A2014-050	Autorisation au Comité de bassin de la rivière Chaudière de conclure une entente de financement avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Fonds pour dommages à l'environnement	5 mars 2014
73	A2014-051	Autorisation au Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme intitulé « Programme de financement communautaire ÉcoAction »	5 mars 2014
74	A2014-052	Autorisation à Nature-Action Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme intitulé « Programme de financement communautaire ÉcoAction »	5 mars 2014
75	A2014-053	Autorisation à la Société québécoise des infrastructures de conclure avec l'Agence métropolitaine de transport et PPP Canada inc. l'Entente de financement relative au Centre d'entretien Lachine	10 mars 2014
76	A2014-054	Autorisation à Portes ouvertes sur le lac de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	10 mars 2014
77	A2014-055	Autorisation à la Fondation OLO de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme canadien de nutrition prénatale/PCNP »	10 mars 2014
78	A2014-056	Autorisation à l'Université de Montréal (Centre international de criminologie comparée) de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds d'aide aux victimes »	18 mars 2014
79	A2014-057	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Charlevoix de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du "Fonds pour l'accessibilité »	18 mars 2014
80	A2014-058	Autorisation à Montréal International de conclure une entente de contribution avec l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	25 mars 2014
81	A2014-059	Autorisation à l'Association québécoise Plaidoyer-Victimes de conclure une entente de financement avec le gouvernement du Canada	25 mars 2014
82	A2014-060	Autorisation au Bureau local d'intervention traitant du sida (B.L.I.T.S.) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
83	A2014-061	Autorisation au Bureau régional d'action sida (Outaouais) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
84	A2014-062	Autorisation au Bureau régional d'information en santé sexuelle (BRISS) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
85	A2014-063	Autorisation à l'organisme CACTUS Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
86	A2014-064	Autorisation au Centre associatif polyvalent d'aide hépatite C (CAPAHC) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C/HEP C » et du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
87	A2014-065	Autorisation au Centre d'action sida Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
88	A2014-066	Autorisation à la Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida (COCQ-SIDA) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
89	A2014-067	Autorisation à la Coalition sida des sourds du Québec (CSSQ) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé "VIH/SIDA Développement communautaire/PACS".	25 mars 2014
90	A2014-068	Autorisation à l'organisme Dopamine de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C/HEP C » et du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
91	A2014-069	Autorisation à l'organisme Émiss-ère de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
92	A2014-070	Autorisation au Groupe d'action pour la prévention de la transmission du VIH et l'éradication du sida de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
93	A2014-071	Autorisation au Groupe d'entraide à l'intention des personnes séropositives et itinérantes de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014

94	A2014-072	Autorisation à l'organisme M.A.I.N.S. Bas St-Laurent de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
95	A2014-073	Autorisation à la Maison Plein Cœur de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
96	A2014-074	Autorisation au Mouvement d'information et d'entraide dans la lutte contre le Sida à Québec de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
97	A2014-075	Autorisation à l'organisme Point de Repères de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
98	A2014-076	Autorisation à l'organisme RÉZO de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
99	A2014-077	Autorisation à l'organisme Sida Bénévoles - Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
100	A2014-078	Autorisation à l'organisme Sida-Vie Laval de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
101	A2014-079	Autorisation à l'organisme Stella, l'amie de Maimie de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C/HEPC »	25 mars 2014
102	A2014-080	Autorisation à l'organisme Toxic-Actions de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
103	A2014-081	Autorisation à l'Unité d'intervention mobile L'Anonyme inc. de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
104	A2014-082	Autorisation à l'organisme Intervention régionale et information sur le sida en Estrie de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	25 mars 2014
105	A2014-083	Autorisation au Centre de la petite enfance Soleil Le Vent de conclure un accord avec l'Agence de la santé publique du Canada dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux autochtones dans les communautés urbaines et nordiques (PAPACUN) »	31 mars 2014
106	A2014-084	Autorisation au Centre de la petite enfance Premier Pas de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur no. 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN) »	31 mars 2014
107	A2014-085	Autorisation au Centre de la petite enfance Premier Pas de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN) »	31 mars 2014
108	A2014-086	Autorisation à l'organisme Aide aux travailleurs accidentés de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité »	31 mars 2014
109	A2014-087	Autorisation à l'Université du Québec à Montréal, Galerie de l'UQAM de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du « Programme d'aide aux musées, volet Fonds des expositions itinérantes »	31 mars 2014
110	A2014-088	Autorisation à l'Université Bishop's / Théâtre Centennial de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention relatif à un projet concernant la programmation des saisons 2014-2015 et 2015-2016	31 mars 2014

Cumulatif par année	
Année	Décompte
1988	0
1989	25
1990	30
1991	16
1992	18
1993	7
1994	13
1995	11
1996	13
1997	8
1998	17
1999	11
2000	15
2001	23
2002	42
2003	94
2004	91
2005	180
2006	180
2007	118
2008	115
2009	68
2010	83
2011	
2012	
2013	
2014	
2015	
2016	
2017	
2018	
2019	
2020	
Total	1178

par année financière	
Année	Décompte
1988-1989	3
1989-1990	38
1990-1991	19
1991-1992	12
1992-1993	19
1993-1994	9
1994-1995	12
1995-1996	9
1996-1997	13
1997-1998	14
1998-1999	12
1999-2000	13
2000-2001	14
2001-2002	24
2002-2003	74
2003-2004	96
2004-2005	139
2005-2006	140
2006-2007	190
2007-2008	115
2008-2009	114
2009-2010	114
2010-2011	61
2011-2012	
2012-2013	
2013-2014	
2014-2015	
2015-2016	
2016-2017	
2017-2018	
2018-2019	
2019-2020	
2020-2021	
Total	1254



SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

31 - LISTE DES DÉCRETS D'EXCLUSION 2013-2014
(article 3.13, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

	Numéro	Description	Date de signature
1	629-2013	Approbation de l'Entente-cadre Canada-Québec visant la collaboration des ministères de la Justice et le partage des coûts pour la mise en oeuvre de projets communautaires en matière de justice à l'égard des Autochtones et exclusion des conventions d'aide financière qui découleront de cette entente-cadre de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	19 juin 2013
2	744-2013	Exclusion de l'application de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes de service entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada ou un organisme public fédéral relativement aux équipements roulants	19 juin 2013
3	850-2013	Exclusion de l'application de l'article 3.11 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif du Consentement au bornage relatif aux lots 1 284 399, 1 284 594, 1 284 395, 2 872 476 et 2 872 477 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ainsi que du Procès-verbal de bornage relatif à ces lots entre la Ville de Montréal et la Société Radio-Canada	22 août 2013
4	861-2013	Exclusion d'ententes conclues entre des organismes gouvernementaux, des organismes municipaux, des organismes scolaires et des organismes publics et le gouvernement fédéral dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse de l'application de certains articles de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	22 août 2013
5	881-2013	Exclusion de l'application de la section II de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif aux ententes de contribution entre l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHERE-QUÉBEC) et des organismes publics du Québec ou des organismes municipaux	22 août 2013
6	910-2013	Exclusion de l'application des articles 3.2 et 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes relativement à l'acquisition de données statistiques en matière de tourisme	4 septembre 2013
7	942-2013	Exclusion de l'application de la Loi sur le ministère des Relations internationales et de la section II de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une modification au Northeastern Interstate Forest Fire Protection Compact	11 septembre 2013
8	945-2013	Approbation du Troisième Protocole d'entente Canada-Québec concernant la mise en oeuvre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés et l'exclusion de certaines ententes en cette matière de l'application des articles 3.11 et 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	11 septembre 2013
9	1159-2013	Exclusion de l'application de certains articles de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie d'ententes visant les contrats d'entretien d'une route ou d'un chemin entre le gouvernement du Québec et un conseil de bande	13 novembre 2013
10	61-2014	Exclusion de l'application de l'article 20 de la Loi sur le ministère des Relations internationales et de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de deux relevés de décisions des gouvernements bailleurs de fonds de TV5 relatifs au réaménagement des fonctions de TV5 MONDE et de TV5 Québec Canada	29 janvier 2014
11	89-2014	Exclusion de l'application de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif des ententes entre le gouvernement du Québec et le Conseil national de recherches du Canada ou le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada relativement à des recherches en transport	6 février 2014
12	164-2014	Exclusion de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif des avenants aux ententes sur la prestation des services policiers dans les communautés autochtones pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 entre le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada et les conseils de bande de ces communautés	26 février 2014
13	263-2014	Exclusion de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif des ententes sur la prestation des services policiers dans les communautés autochtones	26 mars 2014

14	301-2014	Exclusion de l'application de certains articles de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'ententes conclues entre des organismes gouvernementaux, des organismes municipaux, des organismes scolaires et des organismes publics et le gouvernement fédéral dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse	26 mars 2014
15	325-2014	Exclusion de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes entre Montréal International et le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de développement économique du Québec	26 mars 2014
16	333-2014	Exclusion de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes conclues entre des organismes publics et le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'action communautaire pour les enfants	26 mars 2014
17	334-2014	Exclusion de l'application des articles 3.11 et 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes de contribution entre des organismes municipaux ou publics et le gouvernement du Canada dans le cadre de la Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance 2014-2019 - Financement transitoire 2014-2015	26 mars 2014

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 31 :

LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2013-2014, ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

RÉPONSE : Voir documents joints.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 32 :

**LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS
POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE
BUDGÉTAIRE, ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2013-2014 ET
LES PRÉVISIONS POUR 2014-2015.**

**Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 33 :

TEL QUE LE MENTIONNE LA POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS, L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LE MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2014-2015.

Réponse : L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 du ministère du Conseil exécutif.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 34 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2013-2014 ET LES PRÉVISIONS 2014-2015.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 35 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES SOMMES REÇUES EN 2013-2014 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2014-2015 ET 2015-2016 EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTE OU AUTRE LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 36 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS.

Réponse : Aucune prime ni boni n'ont été versés, en 2013-2014, aux administrateurs d'État ou au personnel d'encadrement.

Seul un montant de 11 406,67 \$ a été versé au cours de cette période à des professionnels et un fonctionnaire en guise de bonis pour rendement exceptionnel, en conformité avec les directives.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 37 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART, INCLUANT LES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT.

**Réponse : 129 437 \$ en 2013-2014
 (source : Secrétariat aux emplois supérieurs)**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 38 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC. FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2013-2014 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES AUGMENTATIONS DE SALAIRE.

**Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 39 :

DEPUIS LE 23 AVRIL 2014, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, DONT LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE?

Réponse : Il n'y a pas de cadre, dirigeant ou sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 40 :

DEPUIS LE 23 AVRIL 2014, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DU CHANGEMENT DE GOUVERNEMENT?

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 41 :

**LA LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS
PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES AINSI
QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 42 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2012-2013 ET EN 2013-2014 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS SUITE À UNE DÉLÉGATION DU POUVOIR DU DIRIGEANT DE L'ORGANISME D'AUTORISER UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché (e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Réponse : Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 43 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LA MASSE SALARIALE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 44 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2012-2013 ET 2013-2014, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE TAUX D'ABSENTÉISME.

Réponse : Veuillez vous référer aux réponses 15c et 15f des renseignements généraux.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 45 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 AVEC UNE OU DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS EN INDIQUANT : LA NATURE DE L'ENTENTE; LES SOMMES ASSOCIÉES, LA OU LES DATES DE VERSEMENT; LA FAÇON DONT CES SOMMES SONT DÉPENSÉES.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

***RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE***

JUILLET 2014

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 1 :

INDIQUEZ LA SOMME DÉPENSÉE EN 2013-2014 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2014-2015) PAR VOTRE MINISTÈRE/ORGANISME POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. PRÉCISEZ S'IL S'AGIT D'ACHAT DE LOGICIELS, DE MATÉRIEL OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ).

Réponse :

Achat de logiciels :	0 \$
Achat de matériel :	609 \$
Services professionnels :	448 \$

TOTAL :	1 057\$
----------------	----------------

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 2 :

**POUR TOUS LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE, DONNER LE DÉTAIL
DES CRÉDITS EXISTANT EN 2013-2014 QUI N'ONT PAS ÉTÉ
RECONDUITS EN 2014-2015, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI
ONT ÉTÉ ABOLIS.**

Réponse : Les données sont disponibles au budget des dépenses.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 3 :

**PAR PROGRAMME, DONNER LE NIVEAU DES CRÉDITS DEMANDÉS AU
CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2014-2015.**

**Réponse : Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude
des crédits.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 4 :

**FOURNIR LA LISTE DES NOUVELLES DÉPENSES EN 2014-2015 ET LA
LISTE DES DÉPENSES ABOLIES EN CONSÉQUENCE.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 5 :

**LISTE DE L'ENSEMBLE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2013 ENTRE LE QUÉBEC ET LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES
CANADIENNES.**

Réponse : Voir liste ci-jointe.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

5 - LISTE DES ENTENTES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES SIGNÉES EN 2013-2014

	Numéro	Description	Date de signature
1	2013-012	Entente relative au versement d'une subvention à l'Institut national du sport du Québec pour son fonctionnement pour l'année financière 2012-2013 ainsi qu'à l'octroi d'une avance pour l'année financière 2013-2014	9 avril 2013
2	2013-015	Entente relative à la caractérisation environnementale d'un site situé dans la municipalité de Saint-Eugène	10 avril 2013
3	2013-016	Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité	3 avril 2013
4	2013-017	Entente relative au versement d'une subvention pour les années 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 entre le gouvernement du Québec et le Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine	22 avril 2013
5	2013-018	Entente portant sur le déploiement du dossier médical électronique du Québec	10 avril 2013
6	2013-019	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kitigan Zibi pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	1 ^{er} mai 2013
7	2013-021	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Gesgapegiag pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	9 mai 2013
8	2013-022	Entente relative à l'hébergement dans un foyer d'accueil de personnes contrevenantes en vue de leur réinsertion sociale, pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014, entre Hébergement d'urgence Terrebonne et le gouvernement du Québec	14 mai 2013
9	2013-023	Reconduction de l'entente de contribution du Fonds des nouvelles initiatives de recherche et sauvetage entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec	17 mai 2013
10	2013-024	Accord de partenariat en matière d'hébergement dans la communauté de personnes contrevenantes en vue de leur réinsertion sociale pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2018, entre La Résidence Carpe Diem inc. et le gouvernement du Québec	21 mai 2013
11	2013-025	Accord de partenariat en matière de suivi dans la communauté de personnes contrevenantes en vue de leur réinsertion sociale pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2018, entre La Résidence Carpe Diem inc. et le gouvernement du Québec	21 mai 2013
12	2013-026	Entente de service pour un programme de réinsertion sociale de personnes contrevenantes pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014, entre Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke et le gouvernement du Québec	21 mai 2013
13	2013-028	Fonds Chantier Canada - Volet grands projets - Entente Canada-Québec concernant le projet d'agrandissement du Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ) - Modification no. 1	23 mai 2013
14	2013-029	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	14 mai 2013
15	2013-030	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Mashteuiatsh pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	14 mai 2013
16	2013-031	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wendake pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	14 mai 2013
17	2013-032	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Timiskaming pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	14 mai 2013
18	2013-033	Accord bilatéral de mise en oeuvre de Cultivons l'avenir 2 : Accord-cadre fédéral-provincial-territorial sur une politique agricole, agroalimentaire et des produits agro-industriels	30 mai 2013
19	2013-034	Entente relative à l'édition du chapitre VIII « Bâtiment » du code de sécurité du Québec	27 mai 2013
20	2013-035	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Eagle Village-Kipawa pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mai 2013
21	2013-036	Protocole d'entente 2010-2011 concernant les contributions fédérales pour les services et programmes de justice pour les jeunes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec	5 juin 2013
22	2013-037	Entente de service pour un programme de réinsertion sociale de personnes contrevenantes pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 entre le Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag et le gouvernement du Québec	5 juin 2013

23	2013-038	Entente concernant le versement d'une subvention afin de soutenir l'action communautaire en justice pénale au Québec pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2016	10 juin 2013
24	2013-039	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Essipit pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mai 2013
25	2013-040	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pikogan pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mai 2013
26	2013-041	Protocole d'entente - Programme national pancanadien de surveillance de la pollution atmosphérique entre le gouvernement du Canada et les provinces et territoires	26 mai 2013
27	2013-042	Convention complémentaire no. 24 à la Convention de la Baie James et du Nord québécois	8 mai 2013
28	2013-043	Lettre d'entente entre l'Agence du revenu du Canada et le gouvernement du Québec modifiant le Protocole d'entente relatif à la transmission de données de l'état civil visant à simplifier l'accès à certains programmes gouvernementaux	5 juin 2013
29	2013-044	Accord de partenariat en matière d'hébergement dans la communauté de personnes contrevenantes en vue de leur réinsertion sociale pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2018 entre Waseskun et le gouvernement du Québec	27 juin 2013
30	2013-045	Entente de service pour un programme de réinsertion sociale de personnes contrevenantes pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 entre Waseskun et le gouvernement du Québec	27 juin 2013
31	2013-046	Sport Canada - Modification à l'accord de contribution Canada-Québec - Entente bilatérale sur la participation sportive no. 1414206446 - Modification no. 001	3 juillet 2013
32	2013-047	Accord relatif à l'administration de la Loi sur les contraventions (2013)	3 juillet 2013
33	2013-048	Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le Carrefour de solidarité internationale Sherbrooke inc.	3 juillet 2013
34	2013-049	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Opitciwan pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	25 juin 2013
35	2013-050	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Lac Simon pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	2 juillet 2013
36	2013-051	Protocole d'entente pour une subvention concernant la zone d'intervention prioritaire des Îles-de-la-Madeleine et son projet de banc d'essai dans une optique de gestion intégrée face aux enjeux liés à l'érosion côtière aux Îles-de-la-Madeleine	8 juillet 2013
37	2013-052	Entente sur la prestation des services policiers dans la région Kativik pour la période 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	17 juillet 2013
38	2013-053	Entente 2013-2014 relative au fonds de stimulation de l'infrastructure	12 juillet 2013
39	2013-054	Entente modifiant l'Entente relative au Programme RE Web entre le gouvernement du Québec et la Commission de l'assurance-emploi du Canada	8 juin 2013
40	2013-055	Entente prévoyant la communication de renseignements aux fins de l'inscription proactive et de la demande anticipée en vertu de la loi sur la sécurité de la vieillesse	22 juillet 2013
41	2013-056	Entente sur la prestation de services policiers dans la communauté de Kawawachikamach pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	22 juillet 2013
42	2013-057	Entente sur la prestation des services policiers dans les communautés d'Odanak et de Wôlinak pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	22 juillet 2013
43	2013-058	Entente sur le financement des services policiers dans la communauté de Kahnawake pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	22 juillet 2013
44	2013-059	Protocole d'Entente pour une subvention concernant la zone d'intervention prioritaire de la rive nord de l'Estuaire à la réalisation d'un projet pour la restauration et la protection de la plage à la Pointe-à-Boisvert, Longue-Rive	22 juillet 2013
45	2013-060	Entente administrative sur la gestion du fonds Québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité	18 juillet 2013
46	2013-061	Entente Canada-Québec concernant le financement de mesures transitoires à l'égard de participants à un projet de recherche en matière d'itinérance	16 juillet 2013
47	2013-062	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wemotaci pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	31 juillet 2013
48	2013-063	Protocole d'entente concernant les contributions fédérales pour le programme de placement et de surveillance dans le cadre du programme intensif de réadaptation (PPSPIR) pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2018	8 août 2013

49	2013-064	Entente concernant les travaux de resurfaçage sur les routes 207 et 132/138 à Khanawake	22 juillet 2013
50	2013-065	Entente sous forme d'échange de lettres entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant le remboursement des coûts associés aux mesures d'intervention et de rétablissement prises lors des incendies de forêt survenus du 25 mai au 10 juin 2010 à proximité des réserves indiennes de Manawan, d'Obedjiwan et de Wemotaci	13 août 2013
51	2013-066	Participation des Cris de Mistissini à la réalisation d'un chemin minier hivernal pour la saison 2012-2013	19 août 2013
52	2013-067	Accord Canada-Québec Programme de soutien au financement du traitement de la toxicomanie (PSFTT) pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	18 juillet 2013
53	2013-068	Entente 2013-2023 concernant la pêche entre le gouvernement du Québec et les Micmacs de Gesgapegiag	15 août 2013
54	2013-069	Entente-cadre Canada-Québec visant la collaboration des ministères de la justice et le partage des coûts pour la mise en oeuvre de projets communautaires en matière de justice à l'égard des autochtones	21 juin 2013
55	2013-070	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Manawan pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	16 septembre 2013
56	2013-071	Entente finale de règlement concernant le transfert de certaines terres de Mistissini au gouvernement du Québec	5 septembre 2013
57	2013-072	Contrats d'entretien pour les routes d'accès aux communautés de Lac-Simon, Mistissini, Nemaska et Obedjiwan	1er octobre 2013
58	2013-073	Avenant no.1 à l'Entente portant sur la participation du Conseil des Montagnais de Natashquan à la phase III du projet de prolongement de la route 138	1er octobre 2013
59	2013-074	Entente relative à la valorisation des activités traditionnelles crie	11 juillet 2013
60	2013-075	Entente Canada-Québec concernant le projet de mise aux normes des installations de production d'eau potable de la Ville de Baie-Comeau	24 septembre 2013
61	2013-076	Contrat d'entretien pour la route d'accès à la communauté de Waswanipi	11 octobre 2013
62	2013-077	Entente entre les Ponts Jacques Cartier et Champlain incorporée et le gouvernement du Québec concernant la réalisation d'un projet de confinement et de traitement des eaux souterraines dans le secteur Ouest	10 octobre 2013
63	2013-078	Accord de contribution (études techniques) Réaménagement de la route 369 à Shannon	3 octobre 2013
64	2013-079	Entente relative à la participation du Québec au financement du Conseil Canadien des Parcs pour les années 2013 à 2017	11 octobre 2013
65	2013-080	Troisième Protocole d'entente Canada-Québec concernant la mise en œuvre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA)	29 octobre 2013
66	2013-081	Entente d'accès au centre d'échange d'information de l'International Fuel Tax Association inc. pour membre non participant	24 octobre 2013
67	2013-082	Contrat d'entretien pour la route d'accès à la communauté de Mistissini	28 octobre 2013
68	2013-083	Contrat d'entretien pour la partie de la route 167 située au nord de la route d'accès à la communauté de Mistissini	28 octobre 2013
69	2013-084	Entente Canada-Québec relatif à la collecte d'informations exigées par la réglementation environnementale fédérale visant le secteur des pâtes et papiers au Québec	8 octobre 2013
70	2013-085	Entente sur le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	5 novembre 2013
71	2013-086	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pessamit pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	29 octobre 2013
72	2013-087	Amendement no. 2 à l'Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le financement de projets d'infrastructures de transport au Québec dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure frontalière	17 mai 2013
73	2013-088	Amendement no. 2 à l'Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le financement de projets d'infrastructures de transport au Québec dans le cadre du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, volet 2003	17 mai 2013
74	2013-089	Entente de participation entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec relative à une étude sur la conception de fonctionnement d'un corridor intelligent	27 juin 2013
75	2013-090	Entente portant sur l'obtention d'un permis d'utilisation des terres sur la réserve d'Odanak en vertu du paragraphe 28(2) de la Loi sur les Indiens	28 octobre 2013

76	2013-091	Entente entre le Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam et le gouvernement du Québec concernant la réalisation d'une étude de recherche en eau et de caractérisation de la qualité de l'eau de l'aquifère	6 novembre 2013
77	2013-092	Contrats d'entretien pour les routes d'accès aux communautés de Lac-Simon, Mistissini, Nemaska et Obedjiwan ainsi que pour une partie de la route 167	10 décembre 2013
78	2013-093	Modification no. 1 à l'Entente Canada-Québec concernant le projet de mise aux normes des infrastructures d'eau potable de la Ville de Thetford Mines	9 octobre 2013
79	2013-094	Contrat d'entretien pour une partie de la route d'accès à la communauté de Wemotaci	10 décembre 2013
80	2013-095	Entente Canada-Québec concernant le Programme de recherche appliquée dans le domaine des infrastructures municipales	12 décembre 2013
81	2014-001	Entente concernant la communication de renseignements nécessaires à l'application des lois fiscales du Québec	21 février 2014
82	2014-002	Entente d'assistance financière découlant du sinistre survenu dans la ville de Lac-Mégantic	19 février 2014
83	2014-003	Entente Canada-Québec pour les services en langue anglaise 2013-2014 à 2014-2015	4 mars 2014
84	2014-004	Modification no. 1 à l'Entente concernant l'échange de renseignements entre l'Autorité des marchés financiers et le Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	12 mars 2014
85	2014-005	Entente sur l'accès aux informations nécessaires à la mise en oeuvre des programmes d'information pour les victimes d'actes criminels	11 décembre 2013
86	2014-006	Entente relative au versement d'une subvention à l'Institut national du sport du Québec pour son fonctionnement pour l'année financière 2013-2014 ainsi qu'à l'octroi d'une avance pour l'année financière 2014-2015	8 janvier 2014
87	2014-007	Modification no. 1 à l'Entente Canada-Québec concernant le projet de revitalisation du site de la gare de triage d'Outremont	14 janvier 2014
88	2014-008	Entente relative à l'édition du chapitre III Plomberie du code construction du Québec entre la Régie du bâtiment du Québec et le Conseil national de recherches du Canada	24 janvier 2014
89	2014-009	Entente entre le gouvernement du Québec et l'administration régionale Crie relativement à la délégation de l'exercice de certains pouvoirs en matière de service de garde éducatifs à l'enfance et sujets connexes	11 février 2014
90	2014-010	Modification no. 7 de l'Entente Canada-Québec relative au programme d'infrastructures	5 mars 2014
91	2014-011	Accord relatif à la restructuration au Québec de la prestation fiscale pour le revenu de travail	17 mars 2014
92	2014-012	Entente Canada-Québec concernant le projet de construction d'un centre multifonctionnel à Saint-Apollinaire	5 mars 2014
93	2014-013	Entente visant à confier à une communauté autochtone le suivi dans la communauté des personnes contrevenantes autochtones entre le Conseil des Mohawks d'Akwesasne et le gouvernement du Québec pour la période du 1 ^{er} décembre 2013 au 31 mars 2015	27 mars 2013
94	2014-014	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Essipit pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	19 mars 2014
95	2014-015	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	19 mars 2014
96	2014-016	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Eagle Village-Kipawa pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	19 mars 2014
97	2014-017	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pikogan pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	25 mars 2014
98	2014-018	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Odanak et de Wôlinak pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	25 mars 2014
99	2014-019	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kitigan Zibi pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	25 mars 2014
100	2014-020	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Timiskaming pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	25 mars 2014
101	2014-021	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Mashteuiatsh pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mars 2014
102	2014-022	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Manawan pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mars 2014
103	2014-023	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Lac Simon pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mars 2014

104	2014-024	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wendake pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mars 2014
105	2014-025	Entente de financement relative au projet Cours de langue anglaise pour les juges, juges de paix magistrats de la Cour du Québec et juges municipaux du Québec pour l'exercice financier 2013-2014	28 mars 2014
106	2014-026	Entente sous forme d'échanfe de lettres concernant le remplacement du pont interprovincial des Alumettes qui surplombe la rivière des Outaouais, entre la municipalité de Pembroke en Ontario et celle de l'Isle-aux-Alumettes au Québec	27 mars 2014
107	2014-027	Modification no. 2 à l'Accord de contribution Canada-Québec entente bilatérale sur la participation sportive	31 mars 2014
108	2014-028	Entente modificatrice à l'Entente Canada-Québec relative à l'enseignement dans la langue de la minorité et à l'enseignement des langues secondes 2009-2010 à 2012-2013	31 mars 2014
109	2014-029	Accord 2013-2014 de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec	31 mars 2014
110	2014-030	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kahnawake pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	31 mars 2014
111	2014-031	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wemotaci pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mars 2014
112	2014-032	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la région de Kativik pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	31 mars 2014
113	2014-033	Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Gesgapegiag pour la période du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	28 mars 2014

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 6 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC) OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2013 (DATES, LIEUX, SUJETS, RÉSULTATS ET NOMS DES PARTICIPANTS) ET LE COÛT DE LA PARTICIPATION DE LA DÉLÉGATION QUÉBÉCOISE.

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadienne depuis 2004 est disponible sur le site internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question générale numéro 1.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 7 :

**CRÉDITS AFFECTÉS AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION DEPUIS SA
CRÉATION. VENTILATION PAR ANNÉE FINANCIÈRE.**

**Réponse : La contribution annuelle des provinces et des territoires
au Conseil de la fédération est fixée à 0,06 \$ par habitant, à
moins qu'il en soit décidé autrement.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 8 :

**LISTE DÉTAILLÉE DES REVENDICATIONS FINANCIÈRES
PARTICULIÈRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ENVERS LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LEUR ÉTAT D'AVANCEMENT.**

Réponse : **Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) :** refus du gouvernement fédéral de dédommager le Québec pour certaines dépenses sociales qu'il a encourues et qu'il considère admissibles au RAPC. La requête en jugement déclaratoire déposée par le Procureur général du Québec a été rejetée par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale. Le 8 janvier 2010, la Procureure générale du Québec a porté ce jugement en appel à la Cour suprême du Canada (284 M\$). Le 3 mars 2011, la Cour suprême du Canada statuait que le gouvernement fédéral n'avait pas d'obligation de compenser le Québec pour ces dépenses dans le cadre du RAPC, mettant ainsi un terme à cette réclamation du Québec.

Programme de stabilisation des revenus : À la suite du refus du gouvernement fédéral d'appliquer de façon stricte les paramètres de ce programme et de verser au Québec, pour l'année 1991-1992, un paiement de stabilisation des revenus de 127 M\$, celui-ci a intenté en 1995 un recours contre le gouvernement fédéral afin d'obtenir le versement de ce montant lui étant dû. Malgré deux jugements en faveur du Québec rendus en 2007 et 2008, respectivement par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale, le gouvernement fédéral tarde à régler ce dossier. Après avoir fait la sourde oreille aux demandes du Québec pendant des années, les représentants du ministère des Finances et ceux de Finances Canada ont entrepris à compter de 2011 des discussions au regard de la compensation recherchée par le Québec. Celles-ci se poursuivent, mais progressent lentement.

Crise du verglas : le gouvernement fédéral refuse de dédommager le Québec pour les dommages et préjudices subis par Hydro-Québec lors de la crise du verglas de janvier 1998, considérant que les dépenses de cette société d'État ne sont pas admissibles à une compensation fédérale en vertu des Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC). Le 2 mars 2011, le ministre de la Sécurité publique du Québec écrivait à son homologue fédéral afin de lui demander d'envisager la conclusion d'une entente *ad hoc* comme ce fut le cas pour les coûts liés au SRAS en Ontario et lors de l'accueil, par le Québec, des ressortissants canadiens du Liban en 2006. Le 28 juillet 2011, celui-ci lui répondait qu'aucun programme

fédéral spécial ne serait mis sur pied pour défrayer les coûts encourus par Hydro-Québec.

En outre, le gouvernement fédéral refuse de reconnaître des réclamations financières totalisant 63 M\$ pour des dépenses encourues par le ministère de la Santé et des Services sociaux, sous prétexte qu'elles ne sont pas assorties des factures « originales ».

Crise de Kanesatake : le Québec souhaite que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts liés à la présence de la Sûreté du Québec sur le territoire de Kanesatake depuis la crise de janvier 2004.

Le Québec a réitéré cette demande notamment lors des réunions fédérales-provinciales-territoriales des sous-ministres et des ministres responsables de la Justice, qui se sont tenues respectivement en juin 2011 à Iqaluit et en janvier 2012 à Charlottetown. Il l'a également fait sans succès lors de la conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la gestion des urgences qui s'est tenue à Ottawa le 11 septembre 2013.

Toute la correspondance concernant ces sujets est protégée en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

Identificateur du demandeur et du projet				Volet		Montant autorisé	Note	Sommaire
Nom	Organisme	Projet	Montant demandé	Inter	Id			
Nadia Verrelli	Université de Queen's	Exporting the Clarity Ethos: Is Canada a Role Model?	13 968,06 \$	0	1	11 968,06 \$		Ce projet de recherche vise à comprendre et à expliquer le nationalisme et les mouvements indépendantistes en Écosse et au Québec. Les deux mouvements seront comparés et analysés par le truchement de plusieurs questions et entrevues. Suivront ensuite des publications dans différentes revues et journaux. Les résultats de la recherche seront présentés dans diverses conférences nationales et internationales.
Patrick Taillon	Université Laval, Association québécoise de droit constitutionnel	La réforme du Sénat: un numéro thématique de la Revue québécoise de droit constitutionnel	16 503,50 \$	1	0	16 503,50 \$		Le projet vise à assurer la production et la publication en ligne d'un numéro spécial de la <i>Revue québécoise de droit constitutionnel</i> (RQDC) sur le thème de la réforme du Sénat, et ce, avant l'audition du renvoi à la Cour suprême prévue en novembre 2013. Le projet vise également à faciliter l'organisation d'une manifestation scientifique d'envergure, soit le prochain congrès de l'AQDC, prévu à Québec le 25 avril 2014, sous le thème de la réforme du Sénat et qui permettra de réunir les auteurs ayant collaboré au numéro thématique de la RQDC devant un large public pour des échanges plus approfondis et enrichis par les motifs de la décision de la Cour d'Appel du Québec.

Identificateur du demandeur et du projet				Volet		Montant autorisé	Note	Sommaire
Nom	Organisme	Projet	Montant demandé	Inter	Id			
Denis Saint-Martin	UQAM, Société québécoise de science politique	Congrès annuel de science politique 2013	7 500,00 \$	1	0	1 500,00 \$		Le congrès donne une tribune de choix aux chercheurs pour présenter leurs recherches devant leurs collègues canadiens et étrangers et permet d'affirmer le positionnement du Québec au sein de la recherche canadienne en science politique.
Eugénie Brouillet	Université Laval, faculté de droit	Colloque autour du 150e de la Conférence de Québec (1864-2014)	100 000,00 \$	0	1	85 000,00 \$		Le projet vise l'organisation d'un colloque majeur sur la Conférence du Québec d'octobre 1864 qui a mené à l'adoption des Résolutions de Québec. Le colloque examinera le contexte politico-juridique, les principaux acteurs de l'époque et leur vision du nouveau pays projeté, les valeurs de cette entente, la dissidence face au projet d'union dans les diverses colonies, notamment dans le Canada-Est et fera le bilan de la conférence de 1864. L'événement se tiendra du 16 au 18 octobre 2014 à Québec. Le colloque est jumelé à un projet de publication dont l'objectif est de jeter un regard moderne sur cette période charnière de l'histoire québécoise.
Jean-François Caron	Université de Moncton	Le Canada français et la Confédération	6 875,00 \$	1	0	6 187,50 \$		Le projet vise à profiter du 150 ^e anniversaire de la Conférence de Charlottetown pour organiser une conférence d'une journée autour de la thématique « Le Canada français et la Confédération ». Cet événement réunirait des chercheurs et des acteurs politiques des trois composantes du Canada français, soit le Québec, l'Acadie et la francophonie hors Québec. Le demandeur prévoit également inviter des personnes afin de représenter le gouvernement du Québec, les Acadiens du Nouveau-Brunswick et les Francophones et Canadiens du reste du Canada.
Guy Laforest	Université Laval	Publication suite au colloque portant sur les parlements des nations autonomes tenu à l'Assemblée nationale en février 2013	14 500,00 \$	0	1	9 400,00 \$		Le projet vise la publication d'un ouvrage regroupant les différentes contributions scientifiques des participants au colloque sur les parlements des nations autonomes, qui s'est tenu à l'Assemblée nationale en février 2013, projet subventionné par le SAIC. Le demandeur vise une publication à l'automne 2014 en lien avec les événements politiques qui se dérouleront en Écosse et en Catalogne.
Leigh Oakes	Queen Mary University of London (G-B)	Justice linguistique et politique publique au Québec	27 107,00 \$	0	1	17 730,98 \$		Le projet vise à susciter une meilleure compréhension de la politique linguistique au Québec, à évaluer les fondements moraux de certaines pratiques linguistiques et à démontrer comment les motivations individuelles pour apprendre l'anglais ne mettent pas nécessairement en cause la prédominance du français au sein de la société et des institutions québécoises. Un panel thématique réunissant plusieurs chercheurs est prévu lors du colloque sur la politique et l'aménagement linguistique, qui se tiendra à Calgary durant la première semaine de septembre 2014.

Nadia Verrelli	Université de Queen's	Exporting the Clarity Ethos: Is Canada a Role Model?	13 968,06 \$	0	1	11 968,06 \$		Ce projet de recherche vise à comprendre et à expliquer le nationalisme et les mouvements indépendantistes en Écosse et au Québec. Les deux mouvements seront comparés et analysés par le truchement de plusieurs questions et entrevues. Suivront ensuite des publications dans différentes revues et journaux. Les résultats de la recherche seront présentés dans diverses conférences nationales et internationales.
Patrick Taillon	Université Laval, Association québécoise de droit constitutionnel	La réforme du Sénat: un numéro thématique de la Revue québécoise de droit constitutionnel	16 503,50 \$	1	0	16 503,50 \$		Le projet vise à assurer la production et la publication en ligne d'un numéro spécial de la <i>Revue québécoise de droit constitutionnel</i> (RQDC) sur le thème de la réforme du Sénat, et ce, avant l'audition du renvoi à la Cour suprême prévue en novembre 2013. Le projet vise également à faciliter l'organisation d'une manifestation scientifique d'envergure, soit le prochain congrès de l'AQDC, prévu à Québec le 25 avril 2014, sous le thème de la réforme du Sénat et qui permettra de réunir les auteurs ayant collaboré au numéro thématique de la RQDC devant un large public pour des échanges plus approfondis et enrichis par les motifs de la décision de la Cour d'Appel du Québec.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 9 :

**DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN
MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ
QUÉBÉCOISE, CRÉDITS DÉPENSÉS AU PROGRAMME EN 2013-2014
INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2014-
2015, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2013-2014, MONTANT
ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS
SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.**

Réponse :

Bilan 2013-2014

Crédits dépensés au programme : 148,3 k\$

**Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et
de rémunération du SAIC.**

Demandes reçues : 18

Projets financés en 2013-2014 : 7 (voir document joint)

Prévisions 2014-2015

Crédits accordés au programme : 350,0 k\$

**Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et
de rémunération du SAIC.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

QUESTION 10:

DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE, CRÉDITS ACCORDÉS EN 2013-2014, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS ET LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉS À LA GESTION DU PROGRAMME, LES PRÉVISIONS POUR 2014-2015, LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE FINANCIÈRE, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDE REÇUES.

RÉPONSE:

Exercice 2013-2014	
Nombre de projets reçus :	206
Nombre de projets acceptés :	153
Total demandé :	2 376 529,00 \$
Total accordé :	1 302 027,00 \$

PAR RÉGION :	TOTAL	%	Nbre
Extérieur du Québec	844 050,00 \$	65%	119
Québec	457 977,00 \$	35%	34
Total :	1 302 027,00 \$	100%	153

Prévisions 2014-2015	
Montant :	1 298 800 \$

Les coûts administratifs sont le salaire équivalent à deux ETC qui gèrent le programme.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Question 10 - Programme d'appui à la francophonie canadienne

Liste des projets

Nombre de projets :	153
Aide financière totale recommandée :	1 302 027 \$

Étude des crédits 2014-2015
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2013-2014

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PAF-882	Le Temps des muffins	Du 10 au 13 avril 2013, le Théâtre français de Toronto souhaite accueillir la pièce Le temps des muffins pour quatre à sept représentations, dont l'une sera destinée au grand public. Cette création originale, de Joël Da Silva, a remporté un grand succès au Québec.	Théâtre français de Toronto	5 400,00 \$	5 400,00 \$
PAF-1166	CINÉFRANCO la 16e fête du cinéma francophone national et international	Dans le cadre de ces festivals, des films québécois seront entre autres présentés, et des artisans du cinéma québécois seront présents à Toronto pour l'occasion.	Cinéfranco	14 000,00 \$	9 000,00 \$
PAF-1169	Parrainage édition 2013 du Pacifique en chanson	Pacifique en chanson est un concours musical qui s'articule autour d'une semaine de formation, clôturée par un spectacle sur scène. C'est l'occasion, pour de jeunes artistes francophones de la Colombie-Britannique et du Yukon, d'approcher l'univers de l'industrie musicale de l'Ouest. Il s'agit du premier maillon d'une chaîne menant un des lauréats au Chant'Ouest (gala interprovincial), pour aboutir au prestigieux Festival international de la chanson de Granby. Ce projet appuie l'émergence de nouveaux artistes, par la production du gala provincial de la chanson francophone de la Colombie-Britannique, pour l'année 2013. Toute une équipe de formateurs et de professionnels travailleront avec les participants afin de peaufiner leur talent et les préparer aux réalités du monde professionnel de la musique.	Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique	6 000,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1170	Expérience Québec-Acadie	Cette initiative s'adresse à seize jeunes leaders québécois et acadiens, dont huit proviendront de deux maisons de jeunes, membres du Regroupement des maisons de jeunes du Québec. Quant aux huit autres, ils proviendront de deux centres d'animation jeunesse, membres du Réseau des complexes jeunesse multifonctionnels Nouveau-Brunswick de la Péninsule acadienne. Le projet veut offrir aux jeunes une expérience de voyage-échange visant à leur faire vivre intensément leur francophonie, en partageant leur identité culturelle et leur langue avec des jeunes provenant d'une autre province canadienne. Des activités seront organisées tout au long du séjour afin de permettre aux jeunes de découvrir un nouveau milieu francophone, de partager les particularités de leur communauté et d'enrichir leur construction identitaire.	Réseau des Complexes Jeunesse Multifonctionnels inc.	7 230,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1172	JAM 2, la relève musicale franco-ontarienne - Édition 2013	Pour une seconde année consécutive, les FrancoFolies de Montréal, en partenariat avec la chaîne TFO, inséreront à leur programmation officielle un spectacle mettant en vedette de jeunes chanteurs amateurs francophones originaires de diverses régions de l'Ontario.	Les FrancoFolies de Montréal	5 500,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1175	Performances de groupe du Québec en Colombie-Britannique	Au cours des dernières années, la Société francophone de Victoria (SFV) a créé des partenariats avec plusieurs dirigeants d'organisation de festivals et d'activités majeures anglophones du Grand Victoria. Ces derniers ont tous travaillé avec la SFV afin de présenter un volet francophone à l'intérieur de leur programmation et désirent renouveler leur partenariat en incluant une sélection d'artistes francophones dans leurs événements. Pour une troisième année consécutive, la SFV prévoit participer au JazzFest, au Busker Festival et au Blues Bash.	La Société francophone de Victoria	40 000,00 \$	8 000,00 \$

PAF-1176	An 2 de Jamais Trop Tôt (PAF-792)	Ce projet consiste en un partenariat entre plusieurs organismes du Québec et des communautés francophones et acadiennes. L’objectif du projet est de réaliser un spectacle mettant en vedette 24 chansons, dont les textes ont été écrits par des étudiants et étudiantes des 3e, 4e et 5e secondaires de l’Acadie, de l’Ontario, de l’Ouest canadien et du Québec. Les mélodies, quant à elles, ont été composées par des ex-demi-finalistes du Festival international de la chanson de Granby. Ces chansons seront interprétées par des chanteurs et chanteuses de 14 à 17 ans de l’Acadie, de l’Ontario, de l’Ouest canadien et du Québec.	Réseau national des Galas de la chanson	40 000,00 \$	40 000,00 \$
PAF-1177	Festival de l'enfance	Proposé par La Cité des Rocheuses, un spectacle de M. Daniel Coutu, Sciences ou magie 2 – méchant phénomène, sera présenté. dans le cadre du volet francophone du Calgary International Children’s Festival. Ce spectacle, dont la précédente version jouit d'une excellente réputation à travers tout le pays, propose aux enfants de découvrir les petits secrets de la science. À la fois ludique et éducatif, ce spectacle s'inscrit tout à fait dans l'esprit du Festival, qui donne la priorité au divertissement et la prise de conscience de l'enfant.	La Cité des Rocheuses	2 700,00 \$	2 600,00 \$
PAF-1178	Radio multimédia mobile pour la jeunesse franco-colombienne	Par l’entremise de ce projet, le Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique veut permettre la participation citoyenne des jeunes Franco-Colombiens âgés de 14 à 25 ans et augmenter l’espace francophone en Colombie Britannique. La radio sera utilisée pour que les jeunes créent du contenu médiatique en français et participent au rayonnement des initiatives francophones de la province. Pour ce faire, ils utiliseront différents supports de communication, tels que la radio Internet, les vidéos, les photos, la presse écrite et les médias sociaux. Ces jeunes auront une formation dispensée par des professionnels locaux, puis pourront réaliser, animer et déployer la radio lors de l’événement communautaire. Les régions concernées seront le Grand Vancouver, Kelowna, Victoria et les Kootenays Ouest.	Conseil Jeunesse Francophone de la Colombie-Britannique	10 100,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1180	Création destinée à la Petite enfance : échange d'expertises entre le Québec et la francophonie canadienne	Ce projet vise à permettre à trois créateurs de la francophonie canadienne (Acadie, Ontario, Ouest canadien) de se rendre à Montréal, afin de s’initier à la création destinée à la petite enfance. Durant sept jours, ils assisteront à des productions, des laboratoires et des tables rondes, en plus de rencontrer des créateurs et des compagnies. Une ou un artiste québécois, qui se consacre à la création destinée à la petite enfance et dont l’identité n’est pas encore révélée, sera responsable de les accompagner tout au long de la semaine. Son rôle sera prépondérant : animer des discussions entre les trois participants et procéder à une forme de médiation culturelle entre eux et les artistes.	Association des théâtres francophones du Canada	11 982,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1184	Consolider le corridor du livre Toronto-Québec	Ce projet de partenariat consiste à développer des mécanismes d’échange et de partage entre l’Association québécoise des salons du livre et le Salon du livre de Toronto. Cette collaboration prévoit le partage d’outils et d’expertise en vue de renforcer le corridor du livre Toronto-Québec et d’alimenter les autres salons du livre de l’Ontario français.	Salon du livre de Toronto	12 000,00 \$	5 000,00 \$

PAF-1186	L'Espérance de vie des éoliennes	Le Théâtre du Tandem et le Théâtre populaire d'Acadie coproduiront la pièce L'espérance de vie des éoliennes. Ce projet comprend les étapes suivantes : 1) accompagner l'auteur dans la réécriture de la pièce; 2) concevoir, répéter et produire le spectacle à Caraquet, Montréal et Rouyn-Noranda; 3) diffuser la pièce à Rouyn-Noranda et Ville-Marie, en Abitibi-Témiscamingue, à l'été 2013, ainsi qu'à Caraquet et en tournée dans une douzaine de villes au Nouveau-Brunswick, à l'automne 2013; 4) à l'automne 2013, approcher les réseaux de salles de spectacles qui accueillent du théâtre de création, au Québec, ainsi que les compagnies des communautés francophones et acadiennes, afin d'offrir le spectacle en tournée, pour 2014-2015. Le projet vise à appuyer la dramaturgie francophone et à consolider les liens artistiques et de coopération, établis entre les deux compagnies.	Théâtre du Tandem	35 000,00 \$	20 000,00 \$
PAF-1187	L'Espace Francophonie canadienne/Jeunes ambassadeurs lors des Jeux d'été du Canada-Sherbrooke 2013	Ce projet consiste à promouvoir la francophonie canadienne lors des Jeux d'été du Canada, qui se tiendront à Sherbrooke, du 2 au 17 août 2013, grâce à la mise en place de deux projets, soit la création de l'Espace Francophonie canadienne et un projet de Jeunes ambassadeurs. L'Espace Francophonie canadienne vise à réunir des artistes francophones du Québec, de l'Ontario, de l'Ouest canadien et de l'Acadie, qui présenteront une série de spectacles sur deux jours. D'autre part, le projet Jeunes ambassadeurs vise à recruter un groupe de 26 jeunes âgés de 15 à 25 ans, soit deux par province et territoire. Ces jeunes seront invités à participer aux Jeux et à faire la promotion de la diversité des communautés francophones et acadiennes.	Jeux d'été du Canada - Sherbrooke 2013	53 088,00 \$	30 000,00 \$
PAF-1188	Champlain 2013 : Groupes d'animation mobiles	Pour célébrer le 400e anniversaire du premier passage de Samuel de Champlain dans la région, le Réseau du patrimoine gatinois compte développer, avec la Société franco-ontarienne du patrimoine et de l'histoire d'Orléans, ainsi qu'avec le théâtre Dérives urbaines (de l'Outaouais) et le spectacle L'écho d'un peuple (de l'est ontarien), une série de groupes d'animation mobiles, qui permettront de mieux faire connaître le rôle historique joué par la région comme lieu de rencontre et d'échange entre les explorateurs français et les communautés algonquines.	Réseau du patrimoine gatinois	26 944,00 \$	12 000,00 \$
PAF-1189	HUMOUR pour tous !	Ce projet est un partenariat entre la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick et l'Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick, qui travailleront en collaboration avec l'École nationale de l'humour, Juste pour rire, l'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick et le Festival d'humour HUBCAP. L'objectif est de livrer une série d'ateliers d'humour à l'échelle provinciale. Ces ateliers seront livrés à deux groupes cibles (jeunes et personnes âgées). Six formateurs acadiens se rendront à Montréal, au printemps 2013, afin de suivre une formation de cinq jours à l'École nationale de l'humour. Cette période de perfectionnement leur permettra d'acquérir les connaissances nécessaires pour les partager avec les participants au projet. Cet échange permettra à l'industrie de l'Acadie de se développer et d'assurer une relève, et à celle du Québec de renforcer sa présence en Acadie et d'assurer une présence d'humoristes acadiens chez elle.	Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick inc.	8 450,00 \$	5 000,00 \$

PAF-1190	Club des journaux centenaires	L'hebdomadaire manitobain La Liberté, qui célèbre ses 100 ans d'existence en 2013, organise un club bilingue d'une portée nationale pour journaux centenaires, soit environ 70 journaux, dont une quinzaine sont francophones. Une fois par année, les membres de ce club, dont la co-présidence sera toujours francophone et anglophone, se réuniront afin de partager leurs expertises et expériences en journalisme et faire avancer la réflexion dans le domaine. Les 24 et 25 juin derniers, plusieurs activités étaient prévues, tel le lancement officiel du club, une soirée réseautage, ainsi que la tenue d'un gala et d'un colloque bilingue à l'Université de Saint-Boniface, avec traduction simultanée.	Presse Ouest ltée	19 550,00 \$	19 550,00 \$
PAF-1192	Échange des savoirs et des pratiques sur les interventions en milieux pluriethniques	Le but de ce projet est de permettre l'échange d'information sur les pratiques novatrices et fructueuses entre les intervenants en santé et services sociaux qui travaillent auprès des communautés ethnoculturelles francophones en Ontario et au Québec, afin d'améliorer leurs compétences professionnelles.	Regroupement des intervenantes et intervenants francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario	20 750,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1193	3e Université d'été sur la francophonie des Amériques	L'Université d'été sur la francophonie des Amériques est une formation intensive de sept jours, qui vise à stimuler la recherche et sensibiliser les jeunes Canadiens et Canadiennes aux enjeux actuels de la francophonie canadienne. La troisième édition de l'Université d'été aura lieu du 8 au 15 juin 2013, au Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta, à Edmonton.	Université de l'Alberta - Campus Saint-Jean	25 000,00 \$	25 000,00 \$
PAF-1195	Démarche exploratoire de concertation entre divers organismes "aînés" de la francophonie canadienne	Ce projet de concertation consiste à rencontrer des associations pour aînés des communautés francophones et acadiennes, afin de partager les avancées de part et d'autre. Ainsi, ces associations pourront développer une relation structurée et durable, visant à partager de l'information et à discuter de problèmes ou d'enjeux spécifiques aux aînés.	Conférence des Tables régionales de concertation des aînés du Québec	8 927,00 \$	8 927,00 \$
PAF-1196	Les Francouvertes et le Festival d'été francophone de Vancouver: un partenariat pour favoriser l'émergence en chanson francophone	Depuis 1990, le Centre culturel francophone de Vancouver organise le Festival d'été francophone de Vancouver, mettant en valeur non seulement les artistes établis, mais également ceux de la relève. Pour leur part, Les Francouvertes sont devenues, depuis 1995, le plus important festival voué à la relève de la chanson francophone au pays. Or, jusqu'à maintenant, même si les finalistes et gagnants des Francouvertes reçoivent de nombreux prix, aucun ne comprend une invitation dans un festival francophone hors Québec, sauf en Belgique. Puisque le Festival d'été francophone de Vancouver a déjà pour engagement de fournir une vitrine au gagnant de Pacifique en chanson, dorénavant, l'un des finalistes des Francouvertes sera ajouté à sa programmation, afin d'offrir à l'auditoire une soirée qui sera une plate-forme de premier plan pour la relève artistique de la chanson francophone au Canada.	Centre culturel francophone de Vancouver	15 000,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1202	An 2 de Projet de collaboration entre le Festival Frye et la Fondation Metropolis Bleu (PAF-711)	Ce projet vise un échange d'auteurs entre deux événements. Chaque année, le Festival Frye s'engage à recevoir un auteur invité du Metropolis bleu et, inversement, le Metropolis bleu s'engage à recevoir un auteur acadien invité du Festival Frye. Les deux organismes ont chacun leur expertise particulière en matière de programmation de festival littéraire. Ce partenariat favorisera le partage de connaissances et contribuera de façon significative au rapprochement des deux organismes et à la création de liens solides entre les deux communautés. De plus, les deux organismes profiteront d'un accès accru à un réseau d'experts, d'artistes et de festivaliers.	Festival Frye	2 575,00 \$	2 575,00 \$

PAF-1206	Les jeunes artistes des Rencontres qui chantent - Une semaine à Montréal ! Résidence, diffusion d'un spectacle et activités de formation et réseautage	Le festival Vue sur la relève présente au grand public, principalement celui des 18-35 ans, une programmation de spectacles pluridisciplinaires conçus par des artistes de la francophonie canadienne et internationale. Cette année, Créations etc..., en partenariat avec l'Alliance nationale de l'industrie musicale, désire recevoir les artistes des Rencontres qui chantent, plus particulièrement sept artistes hors Québec et trois artistes du Québec. En plus de leur prestation au festival, ces artistes assisteront à divers ateliers de formation, conférences et tables rondes sur les enjeux de l'industrie du disque.	Créations Etc	20 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1209	Projet de développement économique de la région Powerview-Pine Falls au Manitoba	L'objectif de ce projet consiste à relancer et diversifier l'industrie forestière dans cette région, ainsi que dans tout le Sud-est manitobain. La région visée est habitée par des francophones, des anglophones et par les Premières Nations. Le demandeur manitobain, le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM), mise sur l'expertise d'une entreprise québécoise, spécialisée dans la fabrication de panneaux de bois lamellé-croisé, pour atteindre ses objectifs. À court terme, le projet prévoit, notamment, la construction d'une maison en bois lamellé-croisé, afin de faire connaître davantage ce procédé de transformation du bois, au Manitoba.	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba	19 997,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1211	An 2 de Festival de la poésie de Montréal - partenariat entre le RÉCF et la Maison de la poésie de Montréal (PAF-777)	Ce projet vise à assurer la participation du Regroupement des éditeurs canadiens-français (RÉCF), ainsi que d'éditeurs et de poètes franco-canadiens, aux activités du Festival de la poésie de Montréal, qui se tient chaque année à la fin du mois de mai, pendant quatre jours.	Maison de la poésie de Montréal	10 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1216	Pavillon de l'Est du Canada - Moot Canada 2013	Ce projet de collaboration entre les scouts francophones et acadiens vise la conception et l'animation d'un Pavillon francophone lors de l'événement Moot Canada 2013. Ce pavillon présentera les richesses naturelles, touristiques, patrimoniales et culturelles des communautés francophones et acadiennes aux milliers de participants en provenance d'une centaine de pays à travers le monde.	Association des Scouts du Canada	35 750,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1217	Festival de la francophonie 2013	Ce projet vise à célébrer notre appartenance à la culture francophone en présentant, entre autres, deux groupes d'artistes francophones en provenance du Québec, ainsi que trois groupes d'artistes franco-ontariens. Ces artistes échangeront et partageront leur expérience avec le public.	Le Centre culturel Frontenac	8 500,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1218	La Caravane des Amériques 2e volet	Ce projet vise à réaliser un film documentaire sur l'identité des communautés francophones de l'Ouest canadien, qui mettra en lumière les enjeux locaux en donnant la parole aux citoyens. Conçu comme un outil pédagogique, ce film favorise une meilleure connaissance de ces communautés en les associant autour d'un projet commun.	Projet Ose	14 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1219	An 3 de Manitoba Québec : un pas de deux ! (PAF-293) (PAF-771)	Dans le cadre de son programme d'activités de diffusion, le Centre culturel franco-manitobain (CCFM) présentera, en décembre 2013, le nouveau spectacle de la troupe montréalaise [ZØGMA], intitulé Sens, dans plusieurs écoles françaises du Manitoba. Ces représentations visent à susciter l'éveil artistique des jeunes Franco-manitobains, en présentant un spectacle professionnel dans le domaine de la danse. [ZØGMA] offrira également des ateliers et poursuivra son mentorat auprès de l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge (EFRR) et de l'école de danse du CCFM, en plus de réaliser de nouvelles œuvres chorégraphiques. S'en suivra la coproduction et la diffusion, devant le grand public manitobain, du spectacle Sokalo de [ZØGMA], qui sera retravaillé afin d'y inclure les nouvelles créations de l'EFRR.	Centre culturel franco-manitobain	23 085,00 \$	12 500,00 \$

PAF-1220	Les communautés francophones maîtres collectivement de leur développement énergétique !	Ce projet constitue un transfert d'expertise technique de la Coopérative de développement régional (CDR) Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord vers la Coopérative de développement régional – Acadie (CDR-Acadie). L'objectif est de créer des coopératives en développement durable et en énergie renouvelable. Ce transfert d'expertise se fera sous forme d'une tournée à travers le Nouveau-Brunswick (sept régions francophones), l'Île-du-Prince-Édouard (région Évangéline) et la Nouvelle-Écosse (région de Chéticamp). Des assemblées publiques d'information et d'échange seront organisées pour présenter le résultat des études réalisées en ce domaine par la CDR Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord. Ces assemblées serviront également à déceler les possibilités de création de coopératives. Le projet va amener un renforcement des relations entre le Québec et les communautés francophones et acadiennes, par une approche gagnant-gagnant des partenariats qui en découleront.	Coopérative de développement régional - Acadie ltée	10 800,00 \$	7 500,00 \$
PAF-1222	An 2 de Organisation d'un congrès conjoint ADIGECS/RNDGÉ - mai 2013 (PAF-930)	Le Regroupement national des directions générales de l'éducation (RNDGÉ) et l'Association des directions générales des commissions scolaires (ADIGECS) organisent un congrès conjoint en mai 2013. L'objectif de ce congrès est de permettre aux membres des deux organisations d'échanger, partager et entamer des collaborations ainsi que des activités de jumelage.	Regroupement national des directions générales de l'éducation	50 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1223	Stage en service de garde francophone hors Québec	Des finissantes en techniques d'éducation à l'enfance du collège Édouard-Montpetit partiront en Colombie-Britannique pour y réaliser un stage à temps plein de sept semaines, dans un service de garde francophone. Ce stage se déroulera comme s'il était réalisé au Québec. Chaque stagiaire sera jumelée à une éducatrice-guide locale, et un professeur du collège Édouard-Montpetit la suivra à distance. Lors des dernières semaines du stage, le professeur se déplacera en Colombie-Britannique pour observer chacune des stagiaires, rencontrer les intervenants concernés et procéder à l'évaluation finale du stage menant à l'obtention du diplôme. Devant le succès obtenu dans le projet précédant, ce nouveau projet couvrira un plus grand territoire en Colombie-Britannique, soit Vancouver et ses banlieues, Victoria et la vallée de l'Okanagan.	Cégep Édouard-Montpetit	16 010,00 \$	9 650,00 \$
PAF-1225	Mission attraction et intégration des nouveaux arrivants	L'Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russell (ACFO de Prescott et Russell) désire mettre en place, dans sa région, un modèle d'intégration des immigrants, basé sur celui du Québec, qui connaît beaucoup de succès. L'ACFO de Prescott et Russell vise à se donner les moyens pour développer son expertise en matière d'attraction et de rétention de nouveaux arrivants francophones, au sein de la communauté franco-ontarienne.	ACFO de Prescott et Russell	37 500,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1226	Revitalisation de notre troupe en danse traditionnelle franco-canadienne	La Girandole souhaite avoir un mentorat artistique avec ZØGMA durant l'année 2013. Ce mentorat permettra de donner un axe de travail, une revitalisation et un rayonnement positif sur toute la danse traditionnelle en Alberta. Deux formateurs-chorégraphes iront travailler avec les danseurs et l'équipe de Zéphyr, pendant cinq jours. La production offrira au grand public deux présentations à Edmonton, ainsi qu'une tournée dans la province. Des présentations seront aussi offertes dans trois écoles, soit une francophone, une d'immersion française et une de français langue seconde.	L'Association la Girandole	4 160,00 \$	3 250,00 \$
PAF-1228	Voyage en francophonie canadienne 2.0	Ce projet vise à produire une ressource visant à faire connaître aux élèves de 14 à 17 ans l'histoire de la francophonie canadienne. L'ouvrage intitulé Voyage en francophonie canadienne, publié en 2004, sera mis à jour et bonifié. Cette ressource permettra aux élèves de situer l'histoire des francophones de leur province, ou de leur territoire, dans le contexte plus large de la présence francophone au Canada, et d'être en contact avec une francophonie contemporaine.	Association canadienne d'éducation de langue française	23 750,00 \$	20 000,00 \$

PAF-1229	Accompagnement et développement de la relève en chanson	Ce projet consiste en une collaboration entre le Village en chanson de Petite-Vallée et l'Association des professionnels de la chanson et de la musique (APCM), deux organismes œuvrant dans le développement artistique de la relève en chanson, en vue d'un jumelage des deux camps de formation que tiennent ces organismes. Par ailleurs, l'APCM bénéficiera de l'expertise en formation que détient Petite-Vallée. Enfin, des jeunes de l'Ontario, ainsi qu'une partie de l'équipe de l'APCM, participeront à l'un des camps de Petite-Vallée.	Association des professionnels de la chanson et de la musique	18 983,00 \$	9 000,00 \$
PAF-1230	Portail des offres de spectacles francophones pour l'Ouest et le Nord canadiens	Ce partenariat, entre le Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ) et le Réseau des grands espaces (RGE), vise à mieux coordonner les activités de diffusion de spectacles sur les territoires de l'Ouest et du Nord canadiens. La mise en place d'une base de données permettra de gérer les offres de spectacle francophone et de partager les programmations des diffuseurs.	Réseau des grands espaces	18 900,00 \$	12 500,00 \$
PAF-1232	Tomber sous le charme de la musique de la relève	L'ACFO (Association canadienne-française de l'Ontario) Ottawa organise le 5e Festival de la St-Jean à Ottawa, qui aura lieu le samedi 22 juin 2013. C'est dans le cadre de ce festival que se tiendra le concours Idole St-Jean, destiné aux jeunes chanteurs et chanteuses francophones de 13 à 17 ans. Ce projet vise à offrir aux finalistes de ce concours, le mentorat d'un artiste québécois de renommée. Le rôle de cet artiste sera d'analyser les forces et les faiblesses de la performance des jeunes et à leur prodiguer des conseils personnalisés, ou d'ordre plus général. Par la suite, l'artiste offrira un spectacle de fin de soirée lors de la grande célébration de la Saint-Jean.	Association des communautés francophones d'Ottawa	4 300,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1233	Réseautage des producteurs agroalimentaires de l'Ouest québécois et l'Est ontarien	Dans le secteur de l'agroalimentaire, la Table de concertation agroalimentaire de l'Outaouais et le Festival de la Curd détiennent un mandat similaire, qui est de promouvoir les produits régionaux et faciliter le réseautage des entreprises agroalimentaires locales et régionales. Le partenariat proposé consiste à transformer le Marché des Saveurs, pour inclure dix producteurs agroalimentaires québécois qui viendraient exposer, vendre et promouvoir les produits locaux et régionaux de l'ouest du Québec.	Festival de la Curd St-Albert inc.	8 000,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1237	Projet d'échange entre le Festival Frye et le Festival international de la poésie de Trois-Rivières	Depuis plusieurs années, le Festival Frye et le Festival international de la poésie de Trois-Rivières collaborent dans un partenariat qui prévoit un échange de poètes entre les deux communautés. Dans le cadre de cette collaboration, des poètes québécois et acadiens auront la chance de découvrir de nouveaux marchés. Ils auront également l'occasion d'établir des liens auprès de milieux littéraires établis dans de nouvelles régions et de faire découvrir leurs œuvres à des publics engagés. Ce projet est axé sur le transfert de connaissances, l'échange d'idées et le partage de ressources au sein des organisations. Les résultats auront un impact direct sur les publics fidèles des deux événements, ainsi que sur les écrivains et poètes qui profiteront de ce partenariat.	Festival Frye	2 225,00 \$	2 225,00 \$
PAF-1239	Phase 1 - Formation des artistes-pédagogues de l'Île-du-Prince-Édouard	Avec l'appui et l'expertise de divers partenaires du Québec, la Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard veut former des artistes pédagogues et leur permettre d'apprendre des méthodes d'enseignement. L'objectif est de faciliter le transfert de connaissances, en matière d'arts et de culture, à la communauté insulaire. Il est important de former des artistes locaux, pour enseigner diverses disciplines artistiques essentielles au développement et à la préservation des arts et de la culture des communautés acadiennes et francophones de la province. La création de liens et de collaboration entre les artistes de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec assurera la pérennité de la francophonie au pays. De plus, ces collaborations entre artistes vont accroître la circulation des œuvres et des artistes de l'Acadie et du Québec.	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	19 000,00 \$	10 000,00 \$

PAF-1243	Délégation de jeunes Québécois au Festival jeunesse de l'Acadie 2013	Le Festival jeunesse de l'Acadie (FJA) réunit environ 80 jeunes âgés de 12 à 18 ans des quatre provinces de l'Atlantique. Il offre à ces jeunes la possibilité de vivre une expérience unique qui leur permet de créer des liens d'amitié avec d'autres jeunes francophones, tout en développant leur identité culturelle et leurs habiletés en gestion. Le FJA 2013 se déroulera à Saint-Jean, dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador, et prendra la forme d'ateliers de formation et de perfectionnement ainsi que d'activités culturelles. Franco-Jeunes de Terre-Neuve-et-Labrador souhaite s'associer à la ville de Pohénégamook pour la venue d'une délégation de jeunes Québécois et Québécoises. Cet échange s'inscrit dans une volonté de rapprocher les jeunes des régions hôtes du Congrès mondial acadien 2014.	Société Nationale de l'Acadie	6 958,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1244	Le perfectionnement des créateurs de fiction au Manitoba	Avec ce projet, l'organisme provincial bilingue On Screen Manitoba mise sur l'expertise de L'Institut national de l'image et du son du Québec (L'inis) pour offrir une série d'ateliers de perfectionnement pour scénaristes, réalisateurs, acteurs et techniciens du Manitoba. L'objectif est de produire trois à cinq courts métrages — œuvres uniques ou épisodes de séries Web — lors de la seconde étape du projet, soit en 2013. Lors d'une récente consultation auprès des intervenants de la production francophone au Manitoba, une des priorités exprimées était le besoin de développer la capacité à produire davantage de fiction.	On Screen Manitoba	9 000,00 \$	9 000,00 \$
PAF-1246	Mission exploratoire SLAM poésie	Le Conseil jeunesse provincial du Manitoba est chargé de recruter et former l'Équipe Manitoba pour les Jeux de la francophonie canadienne (JFC). Tous les trois ans, ces jeux présentent un art et un sport de démonstration. L'art de démonstration pour les JFC de Gatineau, en 2014, est le slam poésie. Le Manitoba, n'ayant pas d'expertise francophone en slam, entend identifier un partenaire québécois qui pourrait appuyer la formation des jeunes du Manitoba.	Conseil jeunesse provincial inc.	600,00 \$	600,00 \$
PAF-1247	Semaine de résidence au Studio-théâtre de la Place des Arts	Ce projet a pour objectif de permettre à deux jeunes compositeurs-interprètes francophones de l'Alberta d'effectuer une semaine de résidence au Studio-théâtre de la Place des Arts. Durant cette semaine, les deux artistes pourront répéter dans un lieu professionnel avec un équipement de son et d'éclairage digne de ce nom. Ils pourront également bénéficier de rencontres quotidiennes avec des intervenants et mentors du domaine de la chanson.	Société pour l'avancement de la chanson d'expression française	4 460,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1249	An 2 de Rencontres qui chantent (PAF-754)	Les Rencontres qui chantent, un projet de création et de collaboration artistiques, donnera lieu à la présentation d'un spectacle radiodiffusé de nouvelles œuvres musicales francophones. Chaque année, une nouvelle cohorte de jeunes artistes en début de carrière est invitée à y participer.	Alliance nationale de l'industrie musicale	25 000,00 \$	20 000,00 \$
PAF-1252	Renforcement des aptitudes culturelles des communautés francophones du Sud de l'Alberta	Ce projet vise à offrir des ateliers de développement des aptitudes culturelles à des jeunes de sept communautés francophones de l'Alberta.	Société des parents pour l'éducation francophone de Canmore	11 110,00 \$	4 000,00 \$

PAF-1253	Séminaire en création artistique - Entr'ARTS 2013	Ce projet consiste en la tenue du quatrième programme en création artistique Entr'ARTS, qui se tiendra du 27 août au 2 septembre 2013, au Banff Center. De nature multidisciplinaire et constitué de séminaires de création, Entr'ARTS privilégie d'une formation professionnelle de haut niveau fondée à la fois sur l'apprentissage individuel personnalisé et celui de groupe mettant à profit les expériences et acquis cumulés dans le parcours professionnel des artistes participants. Cette année, Entr'ARTS fait appel à cinq sommités artistiques du Québec, afin de mettre en valeur l'excellence de l'industrie culturelle et artistique de la francophonie canadienne. Ces artistes joueront un rôle actif dans la réalisation du programme et participeront à l'orientation et à l'élaboration du contenu des séminaires en fonction des besoins, à la sélection des artistes participants et à la préparation du matériel nécessaire.	Regroupement artistique francophone de l'Alberta	20 073,00 \$	7 500,00 \$
PAF-1254	Découverte et échange d'expertise par la diffusion et la formation	Ce projet du Centre culturel franco-manitobain, de concert avec les productions Juste pour rire II, ainsi que deux autres organismes du Québec et du Manitoba, vise à favoriser le rayonnement et le développement des artistes francophones de l'ouest. Il permettra à trois auteures-compositrices manitobaines, spécialisées en spectacles pour jeune public, de se produire au festival Juste pour rire (FJPR) de Montréal, en juillet 2013, avant le lancement de leurs nouveaux albums, à l'automne. L'intégration de ces professionnelles au FJPR et leur participation à des activités de médiation culturelle dans des centres d'enfants auront pour effet de soutenir la découverte, les efforts de diffusion et de distribution ainsi que la création des produits musicaux de ces artistes émergentes. En octobre, deux spécialistes de l'humour du Québec offriront des ateliers de formation aux participants de la Ligue d'improvisation du Manitoba (LIM).	Centre culturel franco-manitobain	8 000,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1255	Parcours d'été du Cirque Jeunesse	Parcours d'été du Cirque Jeunesse est le volet communautaire du projet d'intégration des arts du cirque dans le milieu scolaire francophone de la Colombie-Britannique. Les trois grands camps de cirque en français et les ateliers de formation en arts du cirque seront donnés dans le cadre ludique de l'été. Ces activités emmèneront à la rencontre des jeunes sur l'île de Vancouver et, pour la première fois, dans la région de l'Okanagan, en plus du grand camp annuel de Vancouver. Les formations de vingt heures, réparties sur cinq jours, seront données par des professionnels du cirque, sous la direction de M. Benoit Ranger, un des fondateurs du Cirque du Soleil. Ces formations couvrent les principales disciplines du cirque, soit la manipulation d'objets, les échasses, l'acrobatie, les jeux aériens et l'équilibre.	Visions Ouest Productions	20 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1256	An 3 de Implantation du Réseau Économusée Colombie-Britannique (PAF-413) (PAF-738)	Cette année, les démarches d'implantation continueront par la mise sur pied d'un Réseau ÉCONOMUSÉE, appuyé par neuf entreprises artisanales en Colombie-Britannique, soit dans les régions de l'Île de Vancouver, de l'Okanagan et de la Cariboo Chilcotin. Ainsi, trois nouveaux ÉCONOMUSÉE seront développés sur le territoire, contribuant au renforcement du modèle en Colombie-Britannique, ainsi qu'à la viabilité du concept réseau.	Société de développement économique de la Colombie-Britannique	20 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1257	Volet Art de la scène dans le cadre des 21e Jeux francophones de la Colombie-Britannique	Le Conseil jeunesse francophone de la Colombie Britannique organise les 21es Jeux francophones de la Colombie Britannique (JFCB), qui se tiendront à Comox, du 16 au 20 mai 2013. Les JFCB s'adressent à plus de 160 jeunes francophones de 14 à 18 ans et constituent le plus grand rassemblement jeunesse francophone et francophile de la province. Ils mettent en valeur le partage culturel, artistique, sportif et linguistique de la jeunesse d'expression française, par une programmation incluant formations professionnelles, compétitions, représentations de spectacles et activités sociales.	Conseil Jeunesse Francophone de la Colombie-Britannique	4 500,00 \$	3 500,00 \$

PAF-1259	Échanges culturels et artistiques entre les jeunes adolescents du Québec et de l'Ontario	Dans le but d'établir un dialogue et de favoriser des échanges culturels et artistiques entre les jeunes du Québec et de l'Ontario français, la Franco-Fête de Toronto invitera trois lauréats des finales du Secondaire en spectacle à se présenter sur scène lors d'un spectacle présenté en soirée. De plus, ces jeunes partageront leur expérience et échangeront sur leurs talents artistiques avec des adolescentes et adolescents de l'Ontario français.	Franco-Fête de Toronto	5 150,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1260	La Tournée des Maîtres LNI en Ontario	Ce projet consiste à visiter au moins quatre écoles du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud, pour leur offrir le spectacle-formation de la Tournée des maîtres. Trois comédiens de la Ligue nationale d'improvisation, soit deux joueurs et un arbitre, rencontreront une équipe d'improvisation au cours d'un match amical qui servira également de formation en improvisation.	Théâtre de la Ligue Nationale d'Improvisation	3 780,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1261	À la découverte de nouveaux territoires scéniques	Ce projet vise à permettre à dix jeunes metteurs en scène de participer au Carrefour international de théâtre et aux Zones théâtrales, afin d'échanger sur le métier de metteur en scène et développer un projet commun. Ces jeunes sont issus des trois régions francophones du Canada (Ouest, Ontario, Acadie), de trois régions du Québec (Saguenay–Lac-Saint-Jean, Abitibi-Témiscamingue, Capitale-Nationale) et de la francophonie de l'Amérique (Antilles, Haïti, Caraïbe, États-Unis).	Centre National des Arts/Zones Théâtrales	14 000,00 \$	12 000,00 \$
PAF-1262	Avril ... le mois du délire ! 2013	Ce projet, d'ordre culturel et éducatif, existe depuis 19 ans dans les écoles francophones et d'immersion française, de la 1re à la 12e année, en Colombie-Britannique, et depuis 3 ans dans les Territoires du Nord-Ouest. La littérature jeunesse canadienne-française est utilisée pour faire connaître la culture canadienne-française, surtout québécoise, auprès des jeunes de ces milieux minoritaires. Chaque année, entre 17 et 19 auteurs et illustrateurs canadiens-français, provenant majoritairement du Québec, sont invités à venir rencontrer ces jeunes et à leur présenter leurs œuvres.	Idélire	19 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1263	Arrimage Acadie-Québec	Ce projet a comme principal objectif le rayonnement culturel par l'accroissement de la circulation des œuvres et des artistes dans deux régions du Québec et une du Nouveau-Brunswick. Le partenariat comporte plusieurs volets, dont les spectacles de Chapeau à nos artistes. Il inclut également des projets littéraires avec des organismes reconnus, comme Livres en fête! le Salon du livre de la Péninsule acadienne et le Festival acadien de Caraquet. De plus, une tournée est prévue, avec des artistes de théâtre qui se produiront dans différents événements sur le territoire. Finalement, le projet vise une présence à la Francofête en Acadie, par l'organisation d'un événement particulier faisant la promotion d'un ou de plusieurs artistes francophones de l'un des territoires des partenaires.	Musée acadien du Québec à Bonaventure	35 000,00 \$	28 000,00 \$
PAF-1267	Le Pays de la Sagouine à Juste pour rire	Une délégation du Pays de la Sagouine participera au festival Juste pour rire à Montréal, en juillet 2013. Dix artistes de théâtre et de musique arpenteront la scène. Une production de trois heures sera présentée à quatre reprises pendant deux jours, soit les 15 et 16 juillet 2013. Le projet vise à mieux faire connaître les artistes acadiens au Québec. La participation à ce festival offrira une visibilité incroyable à l'Acadie et lui permettra sûrement d'accroître sa visibilité au sein de la francophonie canadienne. Le projet inclura aussi une médiation culturelle, où, pendant leur séjour, certains des artistes acadiens iront passer une heure avec des personnes âgées.	Le Pays de la Sagouine	11 637,00 \$	8 000,00 \$

PAF-1269	An 2 de Partage de savoir-faire en santé et mieux-être en français (PAF-828)	Ce projet vise à renforcer la solidarité entre les deux réseaux partenaires autour du développement de Communautés, villes, villages et écoles en santé (CVVS), en plus d’accentuer les échanges de savoir-faire ainsi que l'action concertée. Cette collaboration prévoit l'exploration de modèles novateurs d'intervention terrain ainsi que le partage de compétences en formation et en accompagnement des membres. Le projet vise également la collaboration des deux partenaires aux programmes des événements annuels mutuels et à la promotion de l'approche CVVS dans le mouvement Santé en français au Canada. Ceci favorisera le positionnement de la francophonie dans le mouvement international des Villes-Santé et auprès de la Coalition pancanadienne des réseaux CVVS.	Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick inc.	15 250,00 \$	11 000,00 \$
PAF-1270	Plateaux de tournée Coup de coeur 2013-2015	Ce projet consiste à réunir un artiste québécois et un artiste des communautés francophones et acadiennes, afin de présenter un spectacle qui s’insérera dans la cadre de la tournée Coup de cœur francophone, laquelle a lieu chaque année en novembre, dans plusieurs provinces et territoires.	Coup de coeur francophone	25 000,00 \$	25 000,00 \$
PAF-1271	Récolte	Mme Joëlle Préfontaine, jeune Franco-Albertaine, travaille à la création de sa première pièce, intitulée Récolte. Cette pièce sera basée sur les résultats de ses recherches sur les pionniers de l'Alberta. En juin 2013, M. Philippe Soldevila se rendra à Edmonton et travaillera pendant deux semaines avec Joëlle et une équipe de cinq comédiens. Une lecture en circuit fermé sera ainsi présentée à la fin de ces semaines de travail.	L'UniThéâtre	27 041,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1272	Développement durable des entreprises albertaines	Les entreprises francophones et les municipalités bilingues de l’Alberta désirent prendre des actions concrètes visant des changements de comportement favorables au développement durable. En plus d’une excellente réputation en matière de développement durable, le Québec jouit d’une forte expertise que l’on ne trouve pas encore en Alberta. C’est pourquoi le Conseil de développement économique de l’Alberta (CDÉA) désire réaliser une mission exploratoire au Québec. L’objectif sera de tisser des liens avec des intervenants et de cibler des partenaires afin de développer des plans de durabilité pour les entreprises francophones et les municipalités bilingues de l’Alberta. Un représentant de l’Alberta passera une semaine au Québec, pour rencontrer des personnes spécialisées en développement durable.	Conseil de développement économique de l'Alberta	3 398,00 \$	1 700,00 \$
PAF-1273	Festival de Cirque de Dieppe et Formation en arts du cirque	Le Festival du cirque de Dieppe est coproduit par le Circus Stella et la troupe québécoise LaboKracBoom, en partenariat avec le Centre des arts et de la culture de Dieppe et le Théâtre Capitole. L’événement offrira une programmation en français en trois volets, dont un grand spectacle sous chapiteau, coproduit par des artistes québécois et acadiens. Un autre volet consiste en une semaine de formation intensive, dans le but de renforcer les compétences des gens désirant œuvrer dans le secteur des arts du cirque en Acadie. Le troisième volet en est un d’animation, par des performances d’art de rue. Le projet vise entre autres à accroître la circulation des artistes de cirque québécois au Nouveau-Brunswick, à développer l’intérêt pour les arts du cirque en Acadie et à assurer son développement.	Circus Stella inc.	17 000,00 \$	8 000,00 \$

PAF-1274	8e Festival du film francophone - Festival Cinergie 2013	Le 8e Festival Cinergie s’est tenu du 2 au 5 mai derniers, à Saskatoon. Depuis deux ans, le Festival a doublé la participation du public et a grandement accru la promotion et le soutien des partenaires. Entre autres, l’organisation a développé des partenariats avec les cinémas Broadway et Roxy, pour faire la promotion des films francophones présentés à Saskatoon, et ce, durant toute l'année. Le Festival Cinergie 2013 comprend une quarantaine de courts et longs métrages ainsi que diverses activités, incluant des discussions avec des cinéastes, en plus d’événements, tels que la soirée hip-hop. Le volet scolaire de Cinergie comprend trois jours d’ateliers avant le Festival, ainsi que quatre matinées scolaires avec divers soutiens pédagogiques.	Fédération des francophones de Saskatoon	15 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1278	Délégation et programmation d'auteurs franco-canadiens au 12e Festival du Jamais Lu	Le Festival du Jamais Lu œuvre à la reconnaissance des auteurs dramatiques francophones des nouvelles générations. Les auteurs invités voient l'un de leurs plus récents textes présenté en lecture publique par une équipe de comédiens. De plus, une délégation de trois auteurs franco-canadiens participera à une classe de maîtres.	Festival du Jamais Lu	7 000,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1282	Forum local de Vancouver	Le Forum local de Vancouver 2013 aura lieu à l’Université Simon Fraser. À cette occasion, 150 jeunes du secondaire des programmes de français langue seconde et de français langue maternelle pourront découvrir et apprendre les valeurs culturelles et professionnelles de l’éducation bilingue. Le Forum offrira aux élèves des ateliers créatifs et informatifs, tout en prenant part à des discussions et à des activités culturelles. En rencontrant des professionnels bilingues et en partageant leurs idées et perspectives sur l’apprentissage du français, ces élèves formeront une communauté bilingue et dynamique.	Le français pour l'avenir	5 400,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1283	Symphonie dans le roc	Le 29 juin 2013, Symphonie dans le roc regroupera une série d’événements dont le but est de souligner le 400e anniversaire du passage de Samuel de Champlain sur la rivière des Outaouais, dans ce qui allait devenir la région de la capitale du Canada. En collaboration avec des historiens émérites et des spécialistes reconnus du monde du spectacle, Symphonie dans le roc racontera, à sa manière, l’interaction de de Champlain avec les premiers habitants du pays et célébrera les progrès de la nation canadienne depuis que de Champlain est passé dans la région de l’Outaouais.	Réseau du patrimoine franco-ontarien	36 495,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1284	An 2 de Une histoire, des scènes multiples! (PAF-790)	Ce projet est le fruit d’une collaboration entre la Société historique de la Saskatchewan et la compagnie québécoise Marie-Stella, qui vise à produire des spectacles à caractère historique, mettant en scène des périodes connues, mais parfois mal comprises, ou des aspects méconnus de l'histoire des francophones de la Saskatchewan et de l'Ouest canadien. Ces représentations de 45 à 60 minutes seront présentées lors d’une tournée dans six villes et villages à travers la Saskatchewan. Les spectacles toucheront les thèmes suivants : les voyageurs et la traite des fourrures, la progression de la GRC (Gendarmerie royale du Canada) vers l'ouest, ainsi que les contes et légendes franco-canadiens.	Société historique de la Saskatchewan	26 870,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1287	Poursuivre le développement de l'humour dans la francophonie canadienne: Alberta, ha!ha!ha!	Dans la foulée du développement de l'offre et de la demande dans la discipline artistique de l'humour francophone canadien, Juste pour rire désire explorer de nouvelles collaborations avec la communauté franco-albertaine pour l'année 2014-2015. Pour ce faire, Juste pour rire souhaite se rendre en Alberta, pour rencontrer les communautés francophones d'Edmonton et de Calgary.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	4 900,00 \$	3 500,00 \$

PAF-1289	An 2 de Partenariat Ontario-Québec pour la réussite éducative (PAF-429)	Les collèges francophones de l'Ontario et l'Association québécoise de pédagogie collégiale proposent d'organiser, en partenariat avec le Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada, le premier colloque portant sur la pédagogie de l'enseignement supérieur, qui se tiendra du 21 au 23 mai 2013, à Ottawa.	Association québécoise de pédagogie collégiale	15 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1295	Parlement jeunesse pancanadien	Le Parlement jeunesse pancanadien est un événement de simulation bisannuel réunissant de jeunes francophones de partout au Canada. Cet événement leur permet de prendre conscience de la réalité des jeunes des autres provinces, tout en s'exprimant en français. Le 7e Parlement jeunesse pancanadien aura lieu en janvier 2014, à Ottawa.	Fédération de la jeunesse canadienne-française	25 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1299	Colloque Saveurs et Savoirs : région de la Trinité	Ce projet consiste à organiser un colloque, intitulé Saveurs et savoirs : région de la Trinité, qui renforcera l'engagement des chercheurs universitaires et des acteurs communautaires envers le développement rural du terroir fransaskois. Ce colloque, qui se tiendra en octobre 2013, rassemblera les artisans, producteurs, transformateurs de la région, de même que des spécialistes du terroir du Québec, grâce à la collaboration du CLD de la MRC de Charlevoix et d'autres experts nationaux et internationaux. Ce colloque offrira des conférences, des tables rondes, un spectacle culturel ainsi qu'un marché paysan, mais permettra également de poursuivre la concertation entre les représentants de la communauté fransaskoise et les responsables du développement régional, culturel, touristique et économique du Québec, de l'Ontario et de la Saskatchewan.	Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire	15 000,00 \$	9 000,00 \$
PAF-1312	Spectacles et partenariats québécois pour la saison culturelle 2013-2014	Chaque année, le Conseil des organismes francophones de la région de Durham présentera six spectacles québécois à sa clientèle.	Conseil des organismes francophones de la région de Durham	10 200,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1315	Gobes-tu.ca Alberta	Gobes-tu ça? – volet Alberta est un projet visant à contrer la malbouffe chez les jeunes de niveau secondaire. Mis en place par le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ), ce projet est novateur par son approche non moralisatrice, qui vise à sensibiliser et éduquer les adolescents, en développant leur jugement critique sur la publicité de l'industrie de la malbouffe. C'est par le biais d'un concours sur le site Internet que les jeunes sont amenés à découvrir les ruses et les tactiques de marketing des fabricants, et à réaliser l'impact qu'elles ont sur eux. Ce concours consiste principalement à créer le visuel d'une bouteille d'eau, en s'inspirant des stratégies de marketing de la malbouffe.	Fédération du sport francophone de l'Alberta	13 130,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1318	Développement artistique par le biais de la composition et de la découverte...	Afin de soutenir le développement artistique francophone de l'Alberta, le festival Edmonton chante veut mettre à profit le talent et l'expertise d'un artiste québécois, afin de stimuler le désir de création chez les jeunes et d'offrir des consultations (ateliers) après les spectacles. En plus d'une ou deux prestations artistiques, ces ateliers-consultations seront offerts à des groupes de jeunes élèves des écoles albertaines. Ils seront également offerts aux étudiants de l'université d'Alberta qui sont eux-mêmes déjà inscrits dans une branche liée aux arts, ainsi qu'aux festivaliers d'Edmonton chante.	Association canadienne-française de l'Alberta - Régionale d'Edmonton	7 000,00 \$	4 000,00 \$

PAF-1319	Festival Edmonton Chante 2013 : Soirée de Clôture 100% Québec	Mettant en scène des artistes francophones de partout au pays, Edmonton chante est un festival de musique francophone qui vise à rallier les francophones, les francophiles et les anglophones, dans un contexte de rassemblement. En 2013, le festival se déroulera du 1er au 5 octobre, à Edmonton. Plus de 25 spectacles et événements culturels seront offerts, durant les cinq jours de festivités, sur l'avenue Whyte, à Edmonton. Les artistes en vedette sont des artistes d'ici et de partout au Canada.	Association canadienne-française de l'Alberta - Régionale d'Edmonton	10 320,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1323	CINÉFRANCO, la 17e fête du cinéma francophone national et international	Dans le cadre de ces festivals, des films québécois seront entre autres présentés, et des artisans du cinéma québécois seront présents à Toronto pour l'occasion.	Cinéfranco	14 000,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1324	Le long voyage de Pierre-Guy B.	Le long voyage de Pierre-Guy B. Acadien constitue la seconde œuvre d'une trilogie de fiction biographique, coproduite par le théâtre l'Escaouette et le théâtre Sortie de secours. En 2013-2014, cette œuvre sera développée par le biais de laboratoires réunissant auteurs et comédiens. Le travail d'écriture scénique se poursuivra. Le tout s'achèvera avec une série de représentations à l'Escaouette et au Périscope (19 représentations). Les coproducteurs planifient ensuite de présenter la pièce à travers le pays. La coproduction de ce spectacle conjuguera le talent et le savoir-faire d'artistes du Nouveau-Brunswick et du Québec. De plus, ce projet permettra le contact entre des réalités culturelles francophones différentes et encouragera la mise en commun de talents et de visions issues des deux provinces.	Le Théâtre Sortie de Secours	8 500,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1325	Tournée Les trois exils de Christian E. (3ème année)	Cette création est une coproduction du Théâtre Sortie de Secours et du théâtre l'Escaouette. Elle a été écrite grâce à la collaboration entre un auteur acadien et un auteur québécois. Après deux années de tournée au Nouveau-Brunswick, en Ontario, dans l'Ouest canadien et au Québec, les deux compagnies en sont à l'élaboration de la troisième année de tournée de la pièce. Elle sera à nouveau diffusée au Québec et au Nouveau-Brunswick, pour un total de 25 représentations. Plusieurs villes sont à l'horaire pour la tournée 2013-2014. Au Nouveau-Brunswick, le spectacle se produira à Moncton, Bathurst et Edmundston. Au Québec, les villes prévues sont Rimouski, Lévis, Sainte-Thérèse, Baie-Comeau, Natashquan, Havre- Saint-Pierre, Sept-Îles, Sherbrooke, Rivière-du-Loup, Amqui, Carleton-sur-Mer, Chandler, Gaspé, Sainte-Anne-des-Monts, Matane, Petite-Vallée, Victoriaville, Montréal et Laval. La tournée comprend également une escale aux Îles-de-la-Madeleine.	Le Théâtre Sortie de Secours	12 500,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1328	Délégation d'auteurs franco-canadiens à Québec en toutes lettres	Du 10 au 20 octobre 2013, le 4e festival littéraire Québec en toutes lettres aura pour thème la vie et l'œuvre de Mme Gabrielle Roy, écrivaine québécoise d'origine manitobaine. À cette occasion, le festival mettra la littérature francophone des communautés francophones et acadiennes à l'honneur, en accueillant, pendant quatre jours, une délégation d'auteurs de la francophonie canadienne. Parmi ces auteurs, notons la présence de MM. Daniel Aubin et Éric Charlebois de l'Ontario, Mme France Daigle du Nouveau-Brunswick, Mme Georgette LeBlanc de la Nouvelle-Écosse et M. J.R. Léveillé du Manitoba.	L'Institut Canadien de Québec	7 500,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1330	Les Contes nomades 2013-2014	Ce projet consiste à présenter, pour une 12e saison consécutive, une série de six spectacles de conte et de littérature orale, à la Quatrième salle du Centre national des arts (à Ottawa). Pour l'occasion, un total de seize artistes seront invités, soit douze conteurs ou artistes de la littérature orale, ainsi que quatre musiciens accompagnateurs. Un des objectifs du projet est d'amener la discipline du conte à se tailler une place de choix parmi les arts de la scène, en présentant des spectacles variés et originaux qui mettent en lumière la littérature orale et le conte.	Les Contes nomades	10 000,00 \$	4 000,00 \$

PAF-1331	Vers un partenariat des aînés Acadie-Québec	L'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick désire établir des liens de collaboration avec la Fédération des clubs de l'âge d'or de l'Est du Québec (Carrefour 50 + du Québec). Le projet s'effectuera en deux phases. La première, prévue pour 2013-2014, consistera en une série d'échanges qui permettront aux deux associations d'identifier des paramètres de collaboration et d'échanger des expertises et des outils. L'objectif de ce volet est de promouvoir une participation des aînés du Québec au Sommet des aînés, qui se déroulera, au Nouveau-Brunswick, dans le cadre du Congrès mondial acadien 2014. La phase deux du projet inclura des activités reliées à la participation du Québec au Sommet des aînés 2014, ainsi que d'autres échanges. Les organismes estiment que certaines affinités, comme la langue commune, la culture, l'histoire, la proximité géographique et le caractère rural des régions où habitent ces aînés, militent en faveur d'un partenariat durable.	Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick	23 800,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1332	Ateliers de perfectionnement en formation à distance et Tables techno-pédagogiques pour les intervenant(e)s du Québec et des communautés francophones et acadiennes du Canada	Ce projet donnera lieu à la création de deux activités : tout d'abord, à l'intention des intervenants du Québec et des communautés francophones et acadiennes, une série annuelle de neuf ateliers de perfectionnement à distance, touchant les utilisations pédagogiques d'Internet et l'emploi des technologies d'apprentissage en éducation; ensuite, des tables d'échange technopédagogiques, laissant la parole aux spécialistes et aux utilisateurs des technologies de formation à distance, de même qu'aux spécialistes de la pédagogie. Le but du projet est d'explorer les possibilités de collaboration entre le Québec et les différentes communautés francophones et acadiennes.	Réseau d'enseignement francophone à distance du Canada	10 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1334	Mission exploratoire en vue d'échanger nos meilleures pratiques de soutien en termes de démarrage et de post-démarrage aux entrepreneurs francophones	Ce projet consiste en une mission exploratoire du SAJE Montréal Centre auprès de la Société de développement économique de la Colombie-Britannique, afin d'évaluer la faisabilité d'un futur partenariat entre ces organismes. Ce partenariat porterait notamment sur l'échange des meilleures pratiques d'accompagnement au démarrage et au développement d'entreprises, dans le but d'offrir les meilleurs services aux entrepreneurs francophones.	Service d'aide aux jeunes entrepreneurs de Montréal Centre inc.	1 802,00 \$	1 300,00 \$
PAF-1336	La Ville en rouge en Ontario	Lors de la saison théâtrale 2013-2014, ce projet de coproduction entre le Théâtre populaire d'Acadie et le Théâtre du Gros Mécano, en collaboration avec Pupulus Mordicus, sera présenté dans le cadre du festival Zones théâtrales d'Ottawa, ainsi qu'au Théâtre du Nouvel-Ontario (à Sudbury).	Le Théâtre du Gros Mécano	5 500,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1337	Panorama Québécois	Dans le cadre du festival Cinéfest Sudbury, le projet Panorama québécois vise à souligner les films francophones québécois et à intégrer dans sa programmation des interactions avec les artistes québécois et les experts du cinéma québécois.	Cinéfest Sudbury, festival international du film	8 000,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1339	22e édition de Cinémental - Festival des films francophones au Manitoba	Cinémental est l'un des plus anciens festivals de films au pays. Ce festival a pour objectif de faire connaître le cinéma francophone au public manitobain, qu'il s'agisse de longs, moyens ou courts métrages francophones du Québec, du Manitoba ou d'outre-mer. Chaque année, l'auditoire a l'occasion de rencontrer des invités spéciaux (réalisateurs, comédiens, etc.). Les principales activités de Cinémental sont le festival de films, en octobre, le programme scolaire, ainsi que des collaborations avec les Rendez-vous du cinéma québécois, en avril.	Cinémental inc.	6 000,00 \$	6 000,00 \$

PAF-1341	Lavaltrie-Sudbury : contes à deux têtes	Dans un effort de diffusion du patrimoine et d'échange interculturel, la Maison des Contes et Légendes de Lavaltrie souhaite réunir deux conteurs de la relève, issus de la francophonie canadienne, à l'occasion d'une résidence de création qui se tiendra dans le cadre des prochaines Journées de la culture, soit du 26 au 29 septembre 2013. Durant ces quatre jours, les conteurs seront appelés à intégrer la communauté d'accueil de différentes façons, afin de rencontrer le public et rendre accessible le processus créatif du conteur, dans un esprit de médiation culturelle. Ces deux conteurs, originaires de régions et de contextes sociogéographiques différents, devront s'allier afin de s'inspirer de leurs racines distinctes et trouver une formule pour mettre en valeur leur patrimoine respectif dans une approche contemporaine. L'objectif de cette activité est de créer un conte inédit, qui sera présenté, dans le cadre de ce projet, à Lavaltrie et à Sudbury.	Maison des contes et légendes de Lavaltrie	4 000,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1342	Quand la mer reviendra	Ce projet de coproduction entre le Théâtre de la Vieille 17 (à Ottawa), le Théâtre du Nouvel-Ontario (à Sudbury) et le théâtre Sortie de Secours (à Québec), mis en scène par Philippe Soldevila, sera présenté à Québec, à Ottawa et au Théâtre du Nouvel-Ontario. Le spectacle inclura des concepteurs et des comédiens de l'Ontario et du Québec, et son déroulement se fera en collaboration avec la Vieille 17, le Théâtre du Nouvel-Ontario et Sortie de Secours.	Théâtre de la Vieille 17	40 000,00 \$	13 000,00 \$
PAF-1343	Bateau livre	Organisée conjointement par l'Association des auteures et auteurs de l'Ontario français, l'Association des auteurs et auteures de l'Outaouais, le Regroupement des éditeurs canadiens-français et la Maison de la poésie de Montréal, cette activité se veut un événement original sous le thème de la poésie. Ce rendez-vous se tiendra sur l'eau, entre les deux rives de la rivière Outaouais, de façon à créer un pont entre les deux provinces qui se voient : l'Ontario et le Québec.	Association des auteures et auteurs de l'Ontario français	4 500,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1345	An 3 de Échange entre jeunes francophones cinéphiles (PAF-456) (PAF-975)	Ce projet consiste à assurer la participation de jeunes francophones au jury international du Festival international de cinéma jeunesse de Rimouski, afin qu'ils puissent développer leur compétence et leur expertise en la matière.	Carrousel international du film de Rimouski inc.	9 000,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1346	Les 20e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone	Ce projet consiste à réaliser le 20e festival Rendez-vous du cinéma québécois et francophone, ainsi que la série hebdomadaire des Beaux Jedis du cinéma, une permanence promotionnelle sur six mois. Les Beaux Jedis du cinéma sont une série de 15 programmes de cinéma, présentés de la fin octobre à la fin mars. Cette série offre l'avantage stratégique de la vente d'une saison de cinéma précédant le moment fort de l'année que représente le festival, en février. Le festival est composé d'une trentaine de films actuels en provenance du Québec, de la francophonie canadienne et des pays de la francophonie internationale, majoritairement en français et sous-titrés en anglais. Ces courts, moyens et longs métrages, films de fiction et documentaires font la promotion de notre cinéma national et des cinémas nationaux de qualité, en soutenant ceux qui s'investissent pour donner un sens à la francophonie en tant que culture, dans toute sa diversité.	Visions Ouest Productions	20 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1347	Série de 5 spectacles québécois et activités de développement dans le cadre de la saison 2013-2014 du Théâtre du Nouvel-Ontario	Depuis 15 ans, le Théâtre du Nouvel-Ontario accueille des spectacles en provenance du Québec, afin de permettre à son public de se familiariser avec les productions de compagnies québécoises de théâtre, de l'initier à des visions artistiques variées et de créer des liens de solidarité entre le Québec et la communauté nord-ontarienne. Cette année, le projet comprend la présentation de cinq productions théâtrales, pour un total de 35 représentations, en plus de l'offre d'activités de développement de public et des rencontres en marge des représentations.	Le Théâtre du Nouvel-Ontario	12 000,00 \$	7 500,00 \$

PAF-1348	Transfert d'expertise : les coopératives de services à domicile	Ce projet vise à introduire et à développer le modèle des coopératives de services à domicile en Ontario. Conçu au Québec dans les années 1990, ce modèle a permis de démocratiser l'accès à des services à domicile de qualité à moindres frais. En Ontario, ces services sont généralement offerts par des entreprises privées, qui exigent des tarifs prohibitifs et ne prennent pas en compte les particularités des francophones. L'objectif poursuivi est de créer trois projets pilotes de coopératives de services à domicile, sans but lucratif et francophones, dans les régions de Cornwall, Toronto et Sudbury.	Conseil de la Coopération de l'Ontario	24 550,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1350	An 2 de Festival de la francophonie canadienne et Journée de la francophonie canadienne (PAF-914)	Ce projet, qui réunit les efforts du Salon international du livre de Québec et du Regroupement des éditeurs canadiens-français, vise à offrir au public du Salon l'accès à des auteurs et à la littérature des communautés francophones et acadiennes. Il vise également à offrir une opportunité de promotion et de diffusion inégalée pour les éditeurs et les auteurs franco-canadiens, dans un événement québécois.	Salon international du livre de Québec	20 000,00 \$	13 000,00 \$
PAF-1351	L'Atelier	Du 4 au 9 novembre 2013, le Théâtre français de Toronto (TfT) accueillera la pièce L'atelier pour cinq à neuf représentations, dont l'une sera destinée au grand public familial. Avec son spectacle L'atelier, la compagnie Bouge de là nous convie à une rencontre entre les arts plastiques et la danse. L'un des objectifs poursuivis est de faire découvrir une forme d'expression encore méconnue au jeune public franco-ontarien. Ce sera la première collaboration entre le TfT et la compagnie Bouge de là, et ce sera la première fois que le TfT présentera à son public un spectacle multimédia pour les enfants.	Théâtre français de Toronto	5 500,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1352	Spectacles littéraires, coproduction-circulation Québec-Sudbury	Le projet consiste à coproduire, avec le Salon du livre du Grand Sudbury, une première partie du spectacle P.O.M.M.E. – Poésie Oralité Métal Musique Écrits, une production de Rhizome, réalisée au Québec en 2012. Ces deux spectacles combinés seraient ensuite diffusés à Québec en mars 2014, et à Sudbury en mai 2014.	Productions Rhizome	12 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1354	Concours national de poésie en immersion française	Ce concours annuel, créé en 2008, a pour objectif de valoriser l'apprentissage du français en situation d'immersion. Le Concours national de poésie en immersion française s'adresse aux élèves des 11e et 12e années du secondaire.	Association canadienne des professeurs d'immersion	6 300,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1356	À l'horizon du numérique	Ce projet vise à accroître l'accessibilité des livres d'autres Franco-canadiens par la poursuite de la numérisation du catalogue des éditeurs des communautés francophones et acadiennes. Il vise également à les rendre disponible dans la bibliothèque numérique du Centre de la francophonie des Amériques.	Regroupement des éditeurs canadiens-français	27 650,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1357	Formation nationale - Réseau national des Galas de la chanson 2013-2014	Le Réseau national des galas et de la chanson (RNGC), en collaboration avec ses membres, réalise un plan de formation national de la chanson, destiné aux artistes francophones de la relève de tout le pays. Ce programme de formation, conçu selon les besoins des membres, vise à répondre à différents besoins, notamment la mise en scène, l'écriture de textes ainsi que le perfectionnement vocal, et s'adresse à différents artistes. Le projet vise également le renforcement et le maintien d'une structure nationale vouée au développement des artistes de la chanson francophone.	Réseau national des Galas de la chanson	32 500,00 \$	20 000,00 \$

PAF-1359	Programmation de conteurs québécois à l'Alliance française de Toronto	En 2013-2014, l'Alliance Française de Toronto (AFT) souhaite inviter trois conteurs québécois, soit Simon Gauthier et un musicien, Nicolas Landry et Jean-Marc Massie, dans le cadre de deux soirées de contes pour adultes et d'un événement en après-midi pour les jeunes. L'AFT organisera aussi, avec ces trois conteurs, des ateliers et des spectacles avec des organismes tels que le Salon du livre de Toronto, de même que pour les élèves des établissements scolaires francophones partenaires.	Alliance française de Toronto	3 700,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1360	An 2 de Développement, production et diffusion de la pièce Visage de feu (PAF-868)	Ce projet consiste à la mise en place d'une coproduction entre deux troupes de théâtre, soit l'une du Québec et l'autre de l'Acadie, mettant en scène des acteurs de plusieurs régions de la francophonie canadienne. Cette pièce fera par la suite l'objet d'une tournée au Québec et au sein des communautés francophones et acadiennes.	Théâtre Blanc	39 202,00 \$	25 000,00 \$
PAF-1364	Spectacles québécois pour la saison culturelle 2013-2014	À Hamilton, le conteur québécois Éric Michaud présentera son spectacle au grand public, en soirée, et offrira quatre ateliers sur le thème du conte, durant la journée. Ces ateliers serviront aussi de développement de l'auditoire pour le spectacle en soirée.	Centre français Hamilton inc.	2 528,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1368	RADARTS/Granby-La découverte en chanson francophone à son meilleur!	RADARTS et le Festival international de la chanson de Granby (FICG) proposent un tout nouveau projet triennal qui vise principalement à faire découvrir et circuler les artistes de la relève en chanson francophone, tant au Québec qu'en Acadie. En premier lieu, RADARTS sera l'hôte d'un 5 à 7, dans le cadre du FICG, qui visera à offrir de la visibilité aux artistes acadiens et québécois. De plus, RADARTS et le FICG présenteront la toute première vitrine FrancoTrouvaille, lors de la tenue de la prochaine Francofête en Acadie. La FrancoTrouvaille sera un espace réservé aux artistes de la relève tels les lauréats d'Accros de la chanson et du prix RADARTS/Granby. Les organismes désirent également maintenir la réciprocité, au cours des trois prochaines années, en sélectionnant des artistes lors de leur événement respectif, pour leur offrir la vitrine.	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	20 500,00 \$	12 500,00 \$
PAF-1369	Accueil d'un comédien du Québec	La prochaine production de La Troupe du Jour de Saskatoon (LTDJ) mettra en scène La chambre blanche d'Ian C. Nelson, une pièce à la résonance très actuelle, qui se déroule dans un pays marqué par l'instabilité politique. Entre suspicions, doutes et peur, la pièce aborde les sujets sensibles du terrorisme et des préjugés raciaux. Le directeur artistique, M. Denis Rouleau, assumera la mise en scène. Le bassin de comédiens étant plutôt restreint à Saskatoon, LTDJ fait appel au Théâtre de la Manufacture de Montréal, afin de trouver un comédien québécois de descendance arabe.	La Troupe du Jour	10 000,00 \$	5 900,00 \$
PAF-1374	Ateliers d'animation pour la jeunesse en milieu rural en Alberta	Étant donné la grande réussite du projet Ateliers d'animation pour la jeunesse en milieu rural, dans les écoles du sud de l'Alberta, en 2013, le projet sera réalisé dans l'ensemble de la province. Trois circuits d'ateliers d'une semaine seront offerts (un circuit par année) en animation/apprentissage et en initiation aux techniques des métiers du cinéma, par un formateur professionnel québécois. Ces ateliers seront conçus pour les élèves de la 7e à la 12e année, dans les écoles francophones en milieu rural, en Alberta.	Société CinéMAGINE de l'Alberta	3 330,00 \$	3 000,00 \$

PAF-1375	De cocon à papillon : essor du Réseau socioaction des femmes francophones de l'Est ontarien	La mission du Réseau socioaction des femmes francophones de l'Est ontarien (RéSAFF) est de reconnaître et de promouvoir l'influence des femmes au sein des milieux politiques, économiques et d'affaires. Le RéSAFF planifie d'élargir son mandat, sa mission et sa plateforme à l'échelle provinciale de l'Ontario, en réalisant une mission exploratoire au Québec. L'objectif de cette mission exploratoire est de favoriser des échanges avec des regroupements et des réseaux québécois en affaires et en entrepreneuriat, sur des aspects spécifiques : autofinancement, gouvernance, image de marque (marketing), etc.	Réseau socioaction des femmes francophones de l'Est ontarien	5 200,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1376	Le Festival de la francophonie de Victoria - 17e édition	La Société francophone de Victoria encourage le développement, la sensibilisation et l'épanouissement de la francophonie dans la capitale de la Colombie-Britannique. Le Festival de la francophonie de Victoria permet de rehausser l'identité communautaire, en plus d'inculquer et faire vivre une culture francophone accessible à Victoria. L'événement prend une place importante à travers les différents festivals culturels de la ville et rassemble le plus grand nombre de francophones, francophiles et anglophones à Victoria.	La Société francophone de Victoria	10 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1382	Radio Jeunesse - Rendez-vous 2014	Ce projet vise à réaliser une programmation de radio animée par des jeunes provenant des communautés francophones et acadiennes, ainsi que du Québec. Ces programmations radio seront transmises sur la radio AM d'Ottawa-Gatineau, sur le Web et par les médias sociaux.	Fondation Radio Enfant	30 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1383	Web reporter au Coup de coeur / Rejoindre les jeunes à l'ère du numérique	Ce projet vise à engager un ou une jeune Web-reporter dont la tâche sera de faire écho, en temps réel, des différentes activités du festival Coup de cœur francophone. Celui-ci se déroule chaque année dans plus de 40 villes canadiennes et présente plus de 200 spectacles en français, illustrant les réalités des communautés francophones et acadiennes. Donc, le jeune Web-reporter aura la tâche de faire vivre, dans les médias sociaux et le site du festival, l'ensemble des spectacles et des activités de Coup de cœur francophone.	Coup de coeur francophone	8 000,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1384	An 3 de Naufrages (PAF-486) (PAF-911)	Ce projet consiste à mettre en place une démarche de coproduction entre deux compagnies, basée sur le texte Naufrages, de M. Pascal Chevarie. La première étape prévoyait des échanges entre les deux directions artistiques pour circonscrire le projet à tous les niveaux (création, production et diffusion). Dans le cadre de la deuxième étape, un laboratoire a été mis sur pied pour vérifier certaines hypothèses de travail avec des interprètes et des concepteurs. La dernière phase sera la production finale ainsi que sa diffusion à Sherbrooke et Moncton, en plus des projections de tournée ou de série dans des lieux de diffusion spécialisés.	Théâtre du Double signe	35 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1385	Festival Hiver Divers	Ce projet prévoit un échange d'expertise intergénérationnelle ainsi que le jumelage de la relève artistique de l'Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.) et du Québec. L'initiative fait partie de la programmation visant à mettre en valeur les communautés francophones et acadiennes lors des célébrations provinciales de mars 2014. Des formateurs (adultes et aînés) du Québec et de l'Î.-P.-É. vont collaborer pour transmettre leurs connaissances, dans le domaine des arts et de la culture, aux jeunes des six communautés francophones de l'Î.-P.-É. Ces formations assureront la transmission des valeurs des communautés aux différentes générations. De plus, une tournée insulaire de la relève artistique, incluant des prestations en chanson et en musique par les jeunes de l'Î.-P.-É. et du Québec (surtout des Îles-de-la-Madeleine), sera à l'horaire.	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	20 000,00 \$	8 000,00 \$

PAF-1388	An 2 de Stage en service de garde francophone hors Québec (PAF-1223)	Des finissantes en techniques d'éducation à l'enfance du collège Édouard-Montpetit partiront en Colombie-Britannique pour y réaliser un stage de sept semaines à temps plein, dans un service de garde francophone. Chaque stagiaire sera jumelée à une éducatrice-guide locale et suivie à distance par un professeur du collège Édouard-Montpetit. Devant le succès obtenu à la première année du projet, une plus grande variété de types de service de garde seront ciblés (garderie, prématernelle, milieu scolaire et programme Franc départ).	Cégep Édouard-Montpetit	16 010,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1389	Colloque 2013 - Rendez-vous des parents francophones de l'Alberta	Cette année, ce colloque annuel accueillera un formateur du Québec, qui donnera des formations aux intervenants et éducatrices francophones en petite enfance, ainsi que des ateliers aux parents francophones de l'Alberta.	Fédération des parents francophones de l'Alberta	8 000,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1390	Jeux de la francophonie canadienne 2014	Ce projet de partenariat vise à organiser la tenue des 6es Jeux de la francophonie canadienne, qui auront lieu à Gatineau, en juillet 2014. Cet événement constitue l'un des plus grands rassemblements de jeunes d'expression française au Canada.	Fédération de la jeunesse canadienne-française	5 000,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1392	La Dictée P.G.L.	Ce projet vise à augmenter la participation des élèves des communautés francophones et acadiennes, ainsi que d'élèves francophiles, à la Dictée P.G.L. Cette année, des activités de promotion seront réalisées en Ontario pour l'implanter dans les écoles francophones et dans les classes d'immersion française de cette province.	Fondation Paul Gérin-Lajoie	20 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1395	Présentation de "L'Ivresse des profondeurs" à Ottawa	Ce projet permettra au Théâtre la Catapulte (à Ottawa) de recevoir le spectacle L'ivresse des profondeurs, du théâtre Nuages en pantalons (à Québec), qui est destiné à un public adolescent. La Catapulte en profitera pour approfondir ses notions de médiation culturelle auprès des adolescentes et adolescents d'Ottawa, puisque Nuages en pantalons est un chef de file en ce domaine.	Théâtre la Catapulte	10 000,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1398	La formation professionnelle au service de la francophonie canadienne	Ce projet vise à rapprocher le Québec et les communautés francophones et acadiennes par une collaboration plus étroite entre les conseils scolaires francophones du Canada et les commissions scolaires du Québec. Le but de ce projet est d'explorer des possibilités de collaboration pour le jumelage d'écoles, le partage d'expertise et la réalisation de projets de développement international.	Éducation internationale	9 015,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1399	Projet d'accueil, de promotion et de développement professionnel entre Réseau Ontario et le Festival international de la chanson de Granby	Ce projet de collaboration et de promotion, entre Réseau Ontario et son événement Contact ontariois et le Festival international de la chanson de Granby, vise le développement professionnel des participants aux événements, ainsi que l'échange d'artistes.	Réseau Ontario	43 500,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1400	Élaboration du plan d'action de l'ARDAS	Ce projet vise à consolider et à favoriser le développement de nouveaux liens entre les réseaux de diffusion des arts de la scène du Québec et ceux des communautés francophones et acadiennes. Des rencontres professionnelles auront lieu, ainsi que des échanges sur les pratiques exemplaires et le partage de l'expertise, pour une plus grande diffusion des arts de la scène au Québec, de même que dans les communautés francophones et acadiennes.	Réseau des grands espaces	19 194,00 \$	6 500,00 \$

PAF-1401	Les services à l'enfance de la vallée	Il existe un manque de ressources, d'activités et de collaboration en français dans le domaine de la petite enfance, dans la région de l'Annapolis en Nouvelle-Écosse, qui compte plus de 7000 francophones. L'Association francophone de la vallée d'Annapolis (AFV) souhaite donc effectuer une mission exploratoire au Québec. Elle désire ainsi rencontrer des associations de services à la petite enfance, telles l'AGPQ, l'AEMFQ, l'AHGCQ et le RCPELSJ. L'objectif de l'AFV est de s'inspirer du dynamisme des associations québécoises pour implanter un projet de regroupement des garderies francophones dans sa région. Cette subvention servirait à faire un échange d'expertise et d'outils utiles à la réalisation du projet. Dans cette région, où les ressources pour la petite enfance en français sont presque inexistantes, ce projet aura des résultats directs sur l'épanouissement et le bien-être des enfants francophones en enrichissant l'ensemble des ressources et services existants en français.	Association francophone de la vallée d'Annapolis	3 670,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1404	An 2 de L'Acadie et le Québec dansent (PAF-714)	La compagnie DansEncorps se voue à la création, la production et la diffusion de spectacles de danse contemporaine professionnelle à l'échelle provinciale et nationale depuis 32 ans. Étant la seule compagnie francophone professionnelle en Acadie, elle souhaite non seulement créer des spectacles originaux, mais aussi s'assurer de la formation continue des professionnels et de la relève, et stimuler la critique en danse. Pour ce faire, la compagnie souhaite développer des liens avec des pairs québécois qui partagent sa vision de l'entraînement des danseurs. L'ÉDQ (École de danse de Québec) et PPS Danse sont des partenaires de choix depuis plusieurs années. Ce projet de deux ans prévoit une série de onze activités de coproduction.	Les Productions DansEncorps inc.	17 250,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1405	An 3 de Coproduction La Ville en rouge (PAF-378) (PAF-891)	Le spectacle La Ville en rouge a été créé en avril 2012, à Québec. Il s'agissait de la première année d'une coproduction du Théâtre du gros mécano de Québec avec le Théâtre populaire d'Acadie de Caraquet, au Nouveau-Brunswick, et le Théâtre Pupulus Mordicus de Québec. Durant la saison 2012-2013, soit la deuxième année du projet, les coproducteurs ont travaillé à faire connaître le spectacle aux diffuseurs du Québec, des maritimes et des autres provinces canadiennes. La troisième année du projet visera à diffuser le spectacle dans les communautés francophones du pays. Ainsi, une tournée de six à huit représentations dans les maritimes, en plus de cinquante représentations au Québec et de neuf représentations en Ontario francophone, est prévue. Cette tournée sera l'occasion d'inviter les programmeurs des autres provinces à voir le spectacle, en vue d'une tournée pancanadienne en 2014-2015.	Le Théâtre du Gros Mécano	24 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1406	Préparation et encadrement de la délégation du Québec aux 6e Jeux de la francophonie canadienne	Ce projet consiste à encadrer et assurer la participation d'une délégation de jeunes du Québec aux 6es Jeux de la francophonie canadienne, qui auront lieu à Gatineau, en juillet 2014. Cet événement constitue l'un des plus grands rassemblements de jeunes d'expression française au Canada.	Sports-Québec	27 000,00 \$	20 000,00 \$
PAF-1408	Carnets francophones : événements de réseautage en français de la relève d'affaires	Ce projet vise à réunir de jeunes gens d'affaires francophones. Une mission exploratoire à Ottawa et à Toronto permettra de former des partenariats avec des organisations issues des communautés francophones. Ces partenariats auront pour but d'établir une étroite collaboration dans la réalisation d'activités de réseautage et de déjeuners-conférences.	Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec	47 300,00 \$	3 000,00 \$

PAF-1409	Femmes guides de leur communauté	Ce projet s'insère dans le cadre d'une démarche destinée à outiller les femmes dans le rôle actif qu'elles occupent à travers leurs activités de bénévolat et à accroître leur rôle de leader dans la communauté francophone. L'organisme partenaire Relais-femmes interviendra en offrant une formation organisée dans le cadre de la rencontre des représentantes de Réseau-Femmes Colombie-Britannique, en janvier 2014. Cette formation aura pour objectif d'apporter aux membres de Réseau-Femmes des connaissances pour renforcer leur capacité à animer un groupe dans le cadre d'un atelier, d'une réunion, d'une activité ou encore d'un festival.	Réseau-Femmes Colombie-Britannique	2 550,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1410	Festival des cultures francophones 2013	En novembre 2013, le Conseil communautaire du Grand-Havre (CCGH) organisera le Festival des cultures francophones, le plus gros événement culturel francophone de la capitale néo-écossaise. Ce festival se veut une célébration des différentes cultures francophones. La programmation sera très variée, avec quatre gros spectacles, le Salon du livre et un souper gastronomique. La culture québécoise y sera très bien représentée. Au programme de spectacles, notons la présence de l'artiste québécois Alexandre Désilets et de la Montréalaise Cécile Doo-Kingué, Congolaise d'origine. De nombreux auteurs québécois participeront au Salon du livre, dont MM. Dany Laferrière, Jacques Savoie, Gilles Tibo, Sylvain Rivière, Yvon Brochu, Bryan Perro et Richard Petit, ainsi que Mmes Arlette Cousture, Kim Thúy, Dominique Demers, et Élise Gravel. Le CCGH vise à renforcer les liens culturels entre l'Acadie et le Québec et à faire connaître les artistes et les auteurs du Québec.	Conseil communautaire du Grand-Havre	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1412	Semaine de la francophonie 2014	Ce projet consiste à organiser une rencontre entre un auteur-compositeur-interprète québécois et un groupe d'adultes franco-torontois intéressés par l'écriture et la culture francophone. Cette rencontre prendra la forme d'un atelier de deux heures, durant lequel l'artiste David Giguère discutera de son processus de création en compagnie d'une dizaine de personnes, en plus de travailler sur différents textes de chansons avec eux. Ce projet se déroulera dans le cadre de la Semaine de la Francophonie 2014 (à Toronto) et comportera également un deuxième volet, soit la présentation du spectacle de David Giguère devant le public torontois.	Centre francophone de Toronto	8 500,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1413	HubCap Juste pour rire - Phase II	Les partenaires souhaitent poursuivre leur collaboration en 2014 et bonifier le projet, en favorisant le rapprochement et les échanges entre les communautés francophones et en impliquant davantage la communauté étudiante acadienne. Ils désirent également offrir une programmation plus diversifiée et plus de spectacles francophones. Cette collaboration constitue une occasion unique pour Juste pour rire de s'engager auprès des communautés francophones et acadiennes et faciliter la découverte du talent humoristique de ces communautés. Le projet va aussi permettre de multiplier les occasions d'échange et de collaboration. Ainsi, l'humour francophone, qu'il soit québécois, acadien ou franco-manitobain, rayonnera d'un bout à l'autre du Canada. Le tout sera parrainé par la plus grande institution de l'humour au monde, Juste pour rire. Ce projet permettra finalement au Québec de valoriser et partager son savoir-faire et son expertise, dans le domaine de l'humour.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	10 550,00 \$	5 000,00 \$

PAF-1414	Le 6e salon du cinéma de VOP	Ce projet consiste à réaliser le 6e Salon du cinéma de Vancouver, dans le contexte des célébrations du 20e anniversaire de Visions Ouest Productions (VOP). Comme par les années passées, le Salon maintiendra sa vocation de présentateur de courts, moyens et longs métrages, films de fiction et documentaires, provenant de la francophonie nationale et internationale. Cette année, un projet ludique basé sur le développement des habiletés et des compétences dans les secteurs de la littérature, de la numératie, des sciences et des beaux-arts sera mis en place. De plus, un salon de fabrication d’objets filmiques sera ajouté à la programmation, avec une petite équipe volante qui se déplacera dans trois régions de la province.	Visions Ouest Productions	10 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1415	Poursuite - Le CM et le CADQ	La nouvelle direction artistique du Cercle Molière de Winnipeg (CM) poursuit la collaboration, déjà en cours, avec le Conservatoire d’art dramatique de Québec, en vue d’offrir une formation professionnelle à de jeunes gens provenant des deux régions. Le CM prévoit accueillir un professeur du Conservatoire, qui donnera des ateliers en diction, à l’automne 2013. Il prévoit également envoyer une de ses comédiennes en stage de mise en scène à Québec.	Le Cercle Molière	5 000,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1417	Programmation de concerts classique et jazz à l'Alliance française de Toronto	Pour la saison 2013-2014, l’Alliance Française de Toronto (AFT) souhaite intégrer à sa programmation un concert jazz, avec Yannick Rieu et Sylvain Provost, dans le cadre de sa série Jazz en tête-à-tête, ainsi que deux concerts classiques, soit l’un avec André Moisan et Jean Saulnier, et l’autre, intitulé Confidences d’un Stradivarius, avec Caroline Chéhadé et deux musiciens.	Alliance française de Toronto	6 000,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1418	Pour le bien-être de nos aînés	Dans les provinces autres que le Québec et le Nouveau-Brunswick, il y a peu ou aucun service disponible en français pour contrer les mauvais traitements envers les aînés. Ce projet de mission exploratoire vise à mieux connaître ce qui se fait en français au Québec, en matière de programmes de justice réparatrice, surtout auprès des aînés. Le projet prévoit de rencontrer les intervenants francophones œuvrant dans ce domaine, de partager nos connaissances en justice réparatrice et de développer nos compétences en la matière. Le but de cette mission exploratoire est l’implantation prochaine, en Alberta, du premier programme francophone de justice réparatrice pour les personnes aînées victimes de mauvais traitements.	Association des juristes d'expression française de l'Alberta	8 000,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1421	Rendez-vous baroque au 275e anniversaire du Fort Rouge	Cette initiative vise à souligner le 275e anniversaire de la construction du Fort Rouge. En effet, ce dernier a été construit à Winnipeg, à l'automne 1738, par l’explorateur Pierre Gaultier de Varennes, sieur de La Vérendrye. L’élément central du projet consiste en la tenue d’un banquet, le samedi 26 octobre, à la Maison du Bourgeois du Fort Gibraltar. C’est l’organisme montréalais Le Canada de Louis XV qui coordonne la prestation de quatre musiciens jouant sur des instruments d’époque, ainsi que le travail d’un interprète qui animera la soirée comme maître de cérémonie. La veille, dans l’église Précieux-Sang, les mêmes musiciens offriront un concert au cours duquel seront interprétées des pièces de compositeurs des XVe et XVIe siècles.	Compagnie de La Vérendrye	7 650,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1423	Portail corporatif	Avec ce projet, le Conseil des écoles fransaskoises (CEF) vise à implanter un portail corporatif en français, afin que celui-ci devienne un outil à la fois interactif et de réseautage, de même qu’une vitrine reliant entre eux les établissements du CEF, leur donnant aussi une visibilité pancanadienne. Le portail comportera quatre parties : éducative, administrative, de gouvernance, et de communications. L’objectif est également de créer des partenariats avec les centres d’appui à la famille et entre francophones.	Conseil des écoles fransaskoises no 310	12 500,00 \$	7 000,00 \$

PAF-1424	An 2 de Échanges croisés entre l'Atelier Graff (Montréal) et l'atelier d'estampe Imago (Moncton) (PAF-857)	Ce projet prévoit un échange croisé entre des artistes visuels de l'Atelier Graff de Montréal et l'atelier d'estampe Imago de Moncton, pour les trois prochaines années. Lors d'un séjour de création de deux semaines, les participants seront invités à travailler de pair sur leurs projets respectifs. Ils présenteront leurs réflexions et leur processus de création à la communauté artistique de Montréal et de Moncton. Ce projet a plusieurs objectifs : il vise d'abord à créer un climat propice au partage des connaissances et des bagages culturels, en plus d'offrir la possibilité à des artistes de rayonner dans le milieu culturel canadien francophone. Ceci favorisera la circulation des idées et des pratiques, dynamisera le milieu de l'art actuel et, finalement, consolidera et étendra le réseau national francophone.	Atelier Graff inc.	2 550,00 \$	2 550,00 \$
PAF-1427	An 3 de Événement Juste pour Rire de Vancouver: formation et diversité (PAF-373) (PAF-988)	En 2009, 2010 et 2011, les partenaires ont travaillé à l'implantation d'un nouveau rendez-vous culturel sur la scène artistique francophone vancouveroise, soit l'événement Juste pour rire de Vancouver. Cette expérience s'est avérée un franc succès (20 artistes, 3 500 spectateurs). Les partenaires souhaitent, par le biais de ce projet, poursuivre leur collaboration pour la présentation de ce rendez-vous annuel. Ils souhaitent également susciter l'émergence d'une scène locale francophone en humour, en mettant l'accent sur deux aspects précis, soit la diversification du contenu et de l'auditoire, ainsi que la mise en place d'efforts ciblés.	Centre culturel francophone de Vancouver	13 000,00 \$	9 500,00 \$
PAF-1429	An 2 de Rendez-vous avec la francophonie (PAF-937)	Ce projet vise à promouvoir le cinéma des communautés francophones et acadiennes auprès du public québécois. Des représentants de l'industrie cinématographique de la francophonie canadienne échangeront tant sur le plan de la distribution, de la production que de la réalisation.	Fondation Québec Cinéma	20 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1437	RADARTS/RIDEAU- Accessibilité aux arts de la scène francophone Acadie-Québec	RIDEAU et RADARTS proposent un nouveau projet qui vise principalement à faire découvrir et circuler des artistes, groupes ou compagnies en arts de la scène francophone, tant au Québec qu'en Acadie. Ce projet prévoit, notamment, la captation de prestations d'artistes acadiens à leur Francofête. Une compilation des prestations sera offerte aux participants de la Bourse RIDEAU. Le projet prévoit également la participation de chaque réseau à l'événement annuel de l'autre. Des occasions de perfectionnement et de partage d'expertise seront offertes lors de ces événements. Les organismes partenaires désirent également maintenir, pour les trois prochaines années, la remise du prix RADARTS/RIDEAU. L'objectif ultime de cette collaboration est de maximiser la promotion des artistes acadiens au Québec et des artistes québécois en Atlantique francophone.	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	21 000,00 \$	13 000,00 \$
PAF-1438	An 2 de Rayonnement du cinéma québécois en Acadie et acadien au Québec (PAF-1000)	L'organisme Film Zone désire présenter des films et œuvres du Québec en Acadie et, inversement, des œuvres acadiennes, au Québec. Pour ce faire, l'organisme compte sur ses échanges et collaborations avec divers organismes et événements du Québec, dont principalement Prends ça court! Ces présentations se feront dans le cadre du Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA) et de ses autres activités. Le projet a entre autres objectifs de faire rayonner le cinéma de la francophonie canadienne et de créer de véritables ponts entre les deux régions. Film Zone souhaite aussi accueillir des artistes et des représentants d'organismes et d'événements du Québec en Acadie et participer à des événements au Québec. Grâce à l'appui du SAIC, le FICFA pourra accueillir une cinquantaine d'œuvres du Québec dans sa programmation et une trentaine d'artistes et de représentants d'organismes du Québec.	Film Zone inc.	38 200,00 \$	22 000,00 \$

PAF-1439	UN	Du 27 novembre au 1er décembre 2013, le Théâtre français de Toronto (TfT) souhaite accueillir la pièce Un, une création de Orange Noyée, en coproduction avec le théâtre La Chapelle et le Théâtre du Grand Jour, pour laquelle seront proposées six représentations grand public, dont quatre sous-titrées en anglais, ainsi qu'une matinée scolaire. Il s'agira de la première collaboration du TfT avec ces trois jeunes compagnies de Montréal.	Théâtre français de Toronto	5 600,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1441	Les Mains de Jonathan	Ce projet de coproduction a pour but de travailler conjointement à l'aboutissement du texte Les mains de Jonathan, de l'auteur Jean-François Caron, pour ensuite le produire et le présenter à Jonquière et à Ottawa.	Théâtre la Rubrique	25 000,00 \$	16 500,00 \$
PAF-1442	Tournée en humour au Manitoba rural : phase II	Forté du succès remporté l'année précédente, cette seconde tournée d'humour au Manitoba rural, qui aura lieu en février 2014, propose une formule améliorée à plusieurs égards. Ainsi, la tournée de quatre spectacles sera répartie différemment, afin de rejoindre un plus grand bassin de publics cibles dans les 17 communautés membres de l'Association culturelle franco-manitobaine (ACFM). Parallèlement à la tournée, un concours d'écriture et d'interprétation humoristique pour les élèves des écoles francophones, chapeauté par l'ACFM, sera mis en place dans chacun des districts ruraux, lors du passage du spectacle Juste pour rire. Ces élèves seront invités à faire partie du spectacle d'humour, puis à prendre part à un gala pour la jeunesse, qui se déroulera à Winnipeg. L'initiative mise sur une forte mixité des communautés francophones en réunissant, dans la tournée, des humoristes de la relève franco-manitobaine, colombienne, acadienne et québécoise.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	7 050,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1444	Festifilm Jeunesse 2014	L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY) désire offrir aux jeunes francophones et francophiles, ainsi qu'aux familles, un festival de films internationaux, en français. Ce festival comprendra un volet public pour la communauté entière et un volet scolaire. Les résidents de la communauté profiteront non seulement d'une programmation cinématographique de qualité, mais également d'ateliers présentés par des ressources professionnelles. Remportant un succès unanime auprès des directions et enseignants d'écoles, des élèves et des résidents de la communauté, le Festi-Film prévoit ajouter un volet destiné aux adultes, pour l'année 2014. Deux jeunes de Yellowknife auront aussi l'opportunité d'aller à Montréal pour faire partie du jury jeunesse du Festival international du film pour enfants de Montréal (FIFEM).	Association franco-culturelle de Yellowknife	10 230,00 \$	8 500,00 \$
PAF-1445	Rire au Manitoba, ha! ha! ha! : Winnipeg, phase II	Ce projet vise l'organisation du deuxième Gala Juste pour rire de Winnipeg, en partenariat avec le Centre culturel franco-manitobain et l'Université de Saint-Boniface. Ce nouveau gala, qui se tiendra en février 2014, comporte une programmation bonifiée, incluant, notamment, un concours amateur régional, dont les gagnants auront la chance de performer lors du Gala Juste pour rire, ainsi que le Gala de la relève des jeunes du secondaire de la tournée rurale.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	13 970,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1446	Publication FAAS 3	Ce projet de publication d'un recueil de textes critiques, portant sur la 3e Foire d'art alternatif de Sudbury (FAAS3), répond à l'objectif que s'est donné la Galerie du Nouvel-Ontario, soit d'encourager le développement d'un discours critique autour de ses activités.	La Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes	12 000,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1448	La qualité, un incontournable : Bonifions ensemble les carrefours multiservices enfance et famille francophones	Ce projet consiste à organiser des rencontres entre des organismes du Québec et des communautés francophones et acadiennes, afin d'échanger de nouvelles connaissances dans le domaine de la petite enfance et de l'appui aux parents.	Commission nationale des parents francophones	35 000,00 \$	20 000,00 \$

PAF-1449	Un logiciel qui promet	Le Cercle Molière (CM) a récemment acquis un logiciel spécialisé, WatchOut, utilisé dans la projection d'images pour les spectacles et les événements divers. Avec ce logiciel, la troupe de théâtre francophone de Winnipeg compte développer une expertise dans son utilisation, et ainsi être à la fine pointe de la technologie. Le CM entend employer le logiciel à des fins de programmation et comme outil pour générer des revenus dans l'avenir. De ce fait, le CM a recours à un expert québécois qui connaît très bien WatchOut, afin de former, à l'interne, un artiste-technicien pour l'utilisation du logiciel.	Le Cercle Molière	3 000,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1450	Théâtre virtuel de Maillardville et Sainte-Perpétue de l'Islet	Le but de cette alliance est de permettre la création d'une pièce de théâtre virtuelle, conjointement entre Maillardville et Sainte-Perpétue de L'Islet. Ce projet, qui en est à sa deuxième étape, consiste à permettre aux deux auteures provenant de chacune des communautés impliquées de procéder à la rédaction des textes de la pièce théâtrale. Ce faisant, elles devront tenir compte des réalités respectives de chacune des communautés francophones. La pièce de théâtre inclura des participants de tout âge.	Société francophone de Maillardville	3 400,00 \$	2 300,00 \$
PAF-1455	RADARTS/ROSEQ, deux réseaux, une force pour la circulation des arts de la scène francophone!	Ce projet compte quatre volets, le premier étant la mise en place d'un réseau de petites salles chez RADARTS. Le second visera l'accompagnement et la formation des artistes, lors de leur participation aux événements des partenaires. Troisièmement, le projet prévoit la mise en place d'une proposition de plateau double (artistes acadiens et de l'Est du Québec) qui, par la suite, tournera dans les réseaux. L'autre volet vise le maintien de la réciprocité, par la présence d'artistes de l'Est du Québec en vitrine à la Francofête en Acadie, et d'un artiste acadien aux rencontres d'automne du Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ). Ce projet vise principalement à augmenter et améliorer l'accès aux arts de la scène d'expression française, en Atlantique et dans l'Est du Québec.	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	21 250,00 \$	13 000,00 \$
PAF-1456	Tournée Juste pour rire en Colombie-Britannique	Le groupe Juste pour rire veut profiter de son expérience et de ses succès avec ses tournées en humour dans la francophonie canadienne pour faire une première tournée au cœur de la Colombie-Britannique et faire rire les jeunes du secondaire, en français. Après cinq années de succès à Vancouver, Juste pour rire désire entreprendre, en 2014, une première tournée en région britanno-colombienne, organisée en partenariat avec Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique. Les jeunes auront ainsi la chance de rencontrer des humoristes québécois, acadiens, franco-manitobains et franco-colombiens et de participer avec eux à des échanges constructifs, valorisants et inspirants.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	12 100,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1472	Élaboration d'un Triangle de circulation artistique (phase 2)	Ce projet consiste en un partenariat entre trois directions artistiques du milieu du théâtre, ayant pour objectif de créer un triangle de circulation artistique, de diffusion des spectacles, de résidence de création, de mentorat et d'échange de pratiques.	Théâtre du Trillium	25 000,00 \$	10 500,00 \$
PAF-1474	An 2 de Programme de Jeunes Entreprises du Québec dans les écoles françaises au Manitoba (PAF-946)	Avec cette initiative, le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) entend concrétiser sa place comme organisme de livraison des programmes de Jeunes entreprises du Manitoba (JEM), dans les écoles françaises de la province. Plus spécifiquement, la deuxième année de ce projet vise à maximiser l'expertise de Jeunes Entreprises du Québec, afin de consolider le partenariat CDEM-JEM, au Manitoba.	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba	17 000,00 \$	5 000,00 \$

PAF-1548	An 2 de Promouvoir le théâtre francophone avec les jeunes (PAF-892)	Ce projet vise à développer un nouveau public pour le théâtre francophone canadien, notamment grâce à des rencontres tenues entre les créateurs de spectacle et des groupes d'élèves de 16 à 21 ans.	Les Voyagements - théâtre de création en tournée	40 000,00 \$	40 000,00 \$
			TOTAL	2 376 529,00 \$	1 302 027,00 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

QUESTION 11 :

CONCERNANT LE PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE, LES CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE FINANCIÈRE, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS*, LES PRÉVISIONS POUR 2014-2015, LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2013-2014, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES

RÉPONSE :

EXERCICE 2013-2014

	Nombre de projets reçus	Nombre de projets acceptés	Crédits accordés
Programme de coopération intergouvernementale	102	93	491 280 \$
Subventions non normées	45	44	319 175 \$
	147	137	810 455 \$

PRÉVISIONS 2014-2015

Coopération intergouvernementale	1 159 000 \$
---	--------------

Note :
L'écart entre les crédits accordés en 2013-2014 (810 455 \$) et la prévision 2014-2015 (1 159 000 \$) repose essentiellement sur une subvention de 320 000 \$ prévue en 2014-2015 pour le Congrès mondial acadien.

*Les coûts administratifs sont les salaires des employés qui gèrent le programme.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Question 11 - Subventions non-normées

Liste des projets

Nombre de projets :	44
Aide financière totale recommandée :	319 175 \$

Critère(s) de sélection :

- Programme(s) : Entente FCFA
- Année(s) financière(s) : 2013-2014
- État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets :

1

Aide financière totale recommandée :

75 000 \$

No de projet	Titre	Description web	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SAIC	Accordé
FCF-1569	Entente de coopération entre le SAIC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA)	Entente de coopération entre le SAIC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA)	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	75 000,00 \$	75 000,00 \$

- Critère(s) de sélection :
- Programme(s) : Entente SNA
 - Année(s) financière(s) : 2013-2014
 - État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets : 5

Aide financière totale recommandée : 50 000 \$

No de projet	Titre	Description web	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SATC	Accordé
SNA-1428	Tournée identitaire 2013	Tournée identitaire 2013	Société Nationale de l'Acadie	17 000,00 \$	17 000,00 \$
SNA-1649	Répertoire du patrimoine acadien du Québec	Répertoire du patrimoine acadien du Québec	Société Nationale de l'Acadie	10 000,00 \$	10 000,00 \$
SNA-1660	Prix Acadie-Québec	Prix Acadie-Québec	Société Nationale de l'Acadie	5 000,00 \$	5 000,00 \$
SNA-1663	Collaboration entre l'Acadie et le Québec au niveau de la mobilité jeunesse	Collaboration entre l'Acadie et le Québec au niveau de la mobilité jeunesse	Société Nationale de l'Acadie	8 000,00 \$	8 000,00 \$
SNA-1665	Prix Éloïze de l'Artiste de l'Acadie du Québec : la promotion du prix	Prix Éloïze de l'Artiste de l'Acadie du Québec : la promotion du prix	Société Nationale de l'Acadie	10 000,00 \$	10 000,00 \$
TOTAL				50 000,00 \$	50 000,00 \$

Critère(s) de sélection :

- Programme(s) : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC)
- Année(s) financière(s) : 2013-2014
- État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets : 1

Aide financière totale recommandée : 131 300 \$

No de projet	Titre	Description web	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SAIC	Accordé
SC1-1718	Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat pour l'exercice financier 2013-2014	Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat pour l'exercice financier 2013-2014	Receveur général du Canada	597 100.00 \$	131 300.00 \$

- Critère(s) de sélection :
- Programme(s) : Autre
 - Année(s) financière(s) : 2013-2014
 - État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets : 1

Aide financière totale recommandée : 50 000 \$

No de projet	Titre	Description web	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SAIC	Accordé
AUT-1893	Jeu\ de la francophonie canadienne 2014	Jeu\ de la francophonie canadienne 2014	Corporation des Jeu\ de la francophonie canadienne Gainau	50 000,00 \$	50 000,00 \$

- Critère(s) de sélection :
- Programme(s) : Promotion et diffusion (PROM)
 - Année(s) financière(s) : 2013-2014
 - État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets :	36
Aide financière totale recommandée :	12 875 \$

No du projet	Titre	Description web	Responsable/Partenaire	Montant demandé du SAIC	Accords
PRO-1477	Réception dans le cadre d'un tournoi de hockey francophone	Réception dans le cadre d'un tournoi de hockey francophone	La Connexion Française	300,00 \$	300,00 \$
PRO-1478	Spectacle de fin de session	Spectacle de fin de session	L'ensemble vocal Les voix du coeur	400,00 \$	400,00 \$
PRO-1479	Concours d'art oratoire, édition 2013	Concours d'art oratoire, édition 2014	Canadian Parcmis for French - BC and Yukon Branch	325,00 \$	325,00 \$
PRO-1480	Remise de Prix - Le Concours provincial de français de l'Ontario, édition 2013	Remise de Prix - Le Concours provincial de français de l'Ontario, édition 2014	Collège universitaire Glendon	200,00 \$	200,00 \$
PRO-1481	Le Symposium sur les langues officielles de l'Ontario (SLCO)	Le Symposium sur les langues officielles de l'Ontario (SLCO)	Assemblée de la francophonie de l'Ontario	500,00 \$	500,00 \$
PRO-1482	Soirée pour fêter le 30e anniversaire de l'AFAF Halton-Peel	Soirée pour fêter le 30e anniversaire de l'AFAF Halton-Peel	Association des femmes d'affaires francophones Halton-Peel	200,00 \$	200,00 \$
PRO-1483	Fête de la St-Jean-Baptiste à Sudbury (Ontario)	Fête de la St-Jean-Baptiste à Sudbury (Ontario)	Association canadienne-française de l'Ontario (du grand Sudbury) inc.	250,00 \$	250,00 \$
PRO-1484	Cuisine et dépendances (théâtre)	Cuisine et dépendances (théâtre)	Les Indisciplinés de Toronto	200,00 \$	200,00 \$
PRO-1501	Chorales francophones Nouvelle-Écosse 2013	Chorales francophones Nouvelle-Écosse 2014	L'ensemble vocal Les Voix d'Acadie	500,00 \$	500,00 \$
PRO-1502	Petits-djeuners causeries du CFNB	Petits-djeuners causeries du CFNB	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.	500,00 \$	500,00 \$
PRO-1503	Fête nationale du Québec	Fête nationale du Québec	Association France Canada Cariqueet	500,00 \$	500,00 \$
PRO-1542	Un spectacle du groupe La Bottine souriante au Met Lastman Square pendant le festival Cultura	Un spectacle du groupe La Bottine souriante au Met Lastman Square pendant le festival Cultura	Toronto Arts Foundation	500,00 \$	500,00 \$
PRO-1543	Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la SANB	Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la SANB	Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick	300,00 \$	300,00 \$
PRO-1544	Assemblée générale annuelle de la SSTA	Assemblée générale annuelle de la SSTA	Société Saint-Thomas-d'Aquin	300,00 \$	300,00 \$
PRO-1549	6ème édition du Xaware Show	6ème édition du Xaware Show	Naware Toronto - Le Son des nouveaux griots	200,00 \$	200,00 \$
PRO-1550	"Rendez-vous aux montagnes" exposition culturelle francophone 2013	"Rendez-vous aux montagnes" exposition culturelle francophone 2013	Point de rencontre des gens inc.	200,00 \$	200,00 \$
PRO-1551	Souper annuel de Homards	Souper annuel de Homards	Souper Francofun	400,00 \$	400,00 \$
PRO-1552	Éliminatoires de la 1ère ligue d'improvisation en français de Toronto	Éliminatoires de la 1ère ligue d'improvisation en français de Toronto	Les Improbables	200,00 \$	200,00 \$
PRO-1563	Rond point 2013 (AGFA)	Rond point 2013 (AGFA)	Association canadienne-française de l'Alberta	500,00 \$	250,00 \$
PRO-1882	Gala des Prix d'excellence 2014	Gala des Prix d'excellence 2014	Association de la presse francophone	550,00 \$	550,00 \$
PRO-1947	Gala du 35e anniversaire de Centre d'Accueil Héritage (CAH)	Gala du 35e anniversaire de Centre d'Accueil Héritage (CAH)	Centres d'accueil Héritage	500,00 \$	500,00 \$
PRO-1948	Le Banquet des Franco-Ontariens	Le Banquet des Franco-Ontariens	Association canadienne-française de l'Ontario (du grand Sudbury) inc.	250,00 \$	250,00 \$
PRO-1949	Le Banquet des Franco-Ontariens	Le Banquet des Franco-Ontariens	Regroupement étudiant franco-ontarien	500,00 \$	500,00 \$

PRO-1950	Journée des Franco-Ontarien de Toronto - 2013	Journée des Franco-Ontarien de Toronto - 2013	Centre francophone de Toronto	500.00 \$	500.00 \$
PRO-1951	Dévoilement de l'annuaire des services en français 2013-2014	Dévoilement de l'annuaire des services en français 2013-2014	Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	300.00 \$	300.00 \$
PRO-1952	Les débats de l'Alliance : Le français est-il soluble dans le 21e siècle	Les débats de l'Alliance : Le français est-il soluble dans le 21e siècle	Alliance française de Toronto	350.00 \$	350.00 \$
PRO-1953	Rendez-vous économique 2013	Rendez-vous économique 2013	Conseil de développement économique de l'Alberta	500.00 \$	500.00 \$
PRO-1956	Réception pour la production de la pièce de théâtre de Michel Tremblay "Manon, Sandra and the Virgin Mary"	Réception pour la production de la pièce de théâtre de Michel Tremblay "Manon, Sandra and the Virgin Mary"	Théâtre Prétiades	300.00 \$	300.00 \$
PRO-1957	40e anniversaire du Club de l'Amitié de l'Âge d'Or inc.	40e anniversaire du Club de l'Amitié de l'Âge d'Or inc.	Club de l'Amitié de l'Âge d'Or inc.	200.00 \$	200.00 \$
PRO-1958	Tournoi de golf du Club canadien de Toronto	Tournoi de golf du Club canadien de Toronto	Club canadien de Toronto	500.00 \$	500.00 \$
PRO-1959	Prix de la francophonie 2014	Prix de la francophonie 2014	Université de l'Alberta - Campus Augustina	350.00 \$	350.00 \$
PRO-1960	Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la F.A.N.F.	Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la F.A.N.F.	Fédération acadienne de la Nouvelle-Ecosse	250.00 \$	250.00 \$
PRO-1961	5e Colloque sur le cancer du sein	5e Colloque sur le cancer du sein	Concertation provinciale francophone pour vaincre le cancer du sein	300.00 \$	300.00 \$
PRO-1962	5e édition du Festival Arménien de Moncton	5e édition du Festival Arménien de Moncton	Festival arménien de Moncton	300.00 \$	300.00 \$
PRO-1963	Banquet de l'entreprise de l'année 2013	Banquet de l'entreprise de l'année 2013	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.	500.00 \$	500.00 \$
PRO-1964	25e Congrès des parents	25e Congrès des parents	Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick	500.00 \$	500.00 \$
TOTAL				13 125,00 \$	12 875,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Question 11 - Programme de coopération intergouvernementale

Liste des projets

Nombre de projets :	93
Aide financière totale recommandée :	491 280 \$

No de projet	Titre	Description web	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SAIC	Accordé
PCI-1199	Mission exploratoire - Formation collégiale - domaine minier	Une délégation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB) effectuera une mission exploratoire à Sept-Îles afin de rencontrer des gestionnaires du cégep de cette région, qui offre des programmes spécialisés dans le domaine minier. La délégation visitera des représentants de mines à proximité de la ville de Sept-Îles pour discuter de leurs besoins de main-d'œuvre spécialisée et de ce qu'ils recherchent comme compétences chez les finissants et les finissantes du réseau collégial.	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick	800,00 \$	800,00 \$
PCI-1250	Deuxième phase Jumelage RANE-FADOQ Saguenay–Lac-Saint-Jean–Ungava	Ce projet consolide le développement d’une collaboration amorcée avec le Regroupement des aînées et aînés de la Nouvelle-Écosse (RANE), dans le but de créer des liens de coopération et d’échange en plus de permettre des rencontres culturelles entre les deux organismes.	FADOQ région Saguenay-Lac-Saint-Jean–Ungava	10 750,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1268	Festival Kompa Zouk Toronto 2013	Pour 2013, le principal objectif de Kompa Zouk est la promotion du statut du français par ses festivités. Une « Vitrine du Québec à Toronto » a été prévue. La francophonie étant plurielle, l’objectif était de mettre en valeur une facette de la francophonie qui n'était pas suffisamment proposée au public franco-ontarien, comparativement aux Caribéens anglophones. Par la même occasion, l’événement visait à montrer sa singularité par rapport aux autres festivals. Cette année, deux grandes activités sont consacrées à la culture québécoise : la première sera un colloque-atelier d’apprentissage et de réflexion et, pour l’autre activité, les festivaliers et festivalières seront conviés à des spectacles de musique et de chansons. L’objectif est d’ainsi promouvoir et diffuser la culture franco-caribéenne québécoise.	Festival Kompa Zouk Ontario inc.	18 000,00 \$	6 000,00 \$
PCI-1276	Le village québécois 2013: Mettant en vedette la musique et les danses originaires de La Belle Province	Le Village québécois 2013 est la composante francophone principale du festival Sunfest, importante célébration des cultures mondiales qui se tiendra en juillet, au parc Victoria, à London, en Ontario. Le Village présentera les meilleurs ensembles musicaux et des troupes de danse en provenance du Québec. Ces artistes se produiront plusieurs fois au cours de l’après-midi du 7 juillet, de midi à 18 h, sur une scène bien identifiée comme étant celle du Québec, ainsi que sur d’autres scènes. Les artistes au programme représentent plusieurs types de musique, mettant en vedette un mélange éclectique de Québécoises et Québécois connus et nouveaux venus : Susie Arioli, Boogat, Genticorum, H’Sao, Hurlevent, Aboulaye Koné Moriké & Bolo Kan, Rômmel Ribeiro, Socalled et Sagapool.	Sunfest - London Committee for Cross Cultural Arts inc.	15 000,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1277	Projet d'écriture en littérature jeunesse basé sur l'approche métacognitive de Lipman	Le projet vise à encourager une réflexion philosophique chez le lectorat, avec une approche éducative qui s’inspire de textes littéraires. L’approche métacognitive intitulée « Philosophie pour les enfants » développée par Matthew Lipman, philosophe et pédagogue américain, est une pratique éducative qui développe la pensée réflexive, créatrice et critique. Les programmes scolaires du Québec encadrant l’activité artistique (musique, arts visuels, création littéraire) utilisent cette approche (apprendre à apprendre) qui joue un rôle central. Le projet prévoit des rencontres avec deux chercheurs québécois connaissant bien cette orientation pédagogique pour entamer une collaboration.	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Campus de Campbellton	1 205,00 \$	1 200,00 \$

PCI-1290	Festival d'improvisation du Comité impro Chaleur - Match d'improvisation impliquant la L.N.I.	Une équipe de la Ligue nationale d'improvisation est invitée à participer à un match d'improvisation pour affronter six joueurs étoiles sélectionnés à partir d'équipes provenant du Nouveau-Brunswick et du Québec. Ce match aura lieu dans le cadre du 2e tournoi Impro en Chaleur, présenté au Festival d'improvisation, à Bathurst. Le projet invite également les comédiens de la LNI à offrir une séance de formation pour les <u>soixante improvisatrices et improvisateurs qui seront en action pendant le festival.</u>	Théâtre de la Ligue Nationale d'Improvisation	1 750,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1338	Projet de mobilité interprovinciale des étudiants de la francophonie canadienne - Phase 2	Ce projet vise à poursuivre la mise en œuvre du programme de mobilité des étudiants en provenance des universités québécoises et des établissements membres de l'Association des universités de la francophonie canadienne. Ce programme permettra à des étudiants francophones de l'extérieur du Québec de poursuivre leurs études pendant une session dans une université francophone québécoise et à des étudiants du Québec de poursuivre leurs études pendant une session dans une université francophone canadienne hors Québec.	Association des universités de la francophonie canadienne	50 000,00 \$	50 000,00 \$
PCI-1365	Francophonie en Fête	Francophonie en Fête est un festival qui veut promouvoir les arts de la scène francophones au public de Toronto. Afin d'atteindre cet objectif, l'organisme prépare annuellement un festival artistique de quatre jours au centre-ville de Toronto. Le principal volet de la programmation sera la présentation, dans le meilleur créneau horaire, d'un groupe québécois établi, suivi d'un échange d'expertise, axé sur la programmation du groupe Mes Aïeux. À ce groupe s'ajoutent plus d'une quinzaine d'autres groupes et artistes franco-ontariens. Francophonie en Fête est donc devenu, au fil des ans, le principal organisateur d'événements culturels francophone de l'automne à Toronto.	Francophonie en Fête	19 100,00 \$	10 000,00 \$
PCI-1372	Projet de mentorat et de jumelage professionnel entre Réseau Ontario et le ROSEQ	Les deux organismes veulent permettre à des artistes et diffuseurs de l'Ontario et du Québec d'avoir une meilleure compréhension de l'industrie des arts de la scène, dans le but de favoriser des échanges de meilleures pratiques, la planification de carrières et l'épanouissement professionnel. Ce projet est centré autour du mentorat et du jumelage professionnel. Les activités prévues seront les suivantes : élaboration d'un programme de mentorat et de jumelage pour les artistes et diffuseurs qui participeront à Contact ontariois et à la Rencontre d'automne du Roseq. L'artiste et le diffuseur franco-ontarien seront ainsi jumelés à un artiste, diffuseur ou professionnel de l'industrie dans l'Est du Québec.	Réseau Ontario	36 000,00 \$	6 000,00 \$
PCI-1461	Grand rassemblement préscolaire 2013	La Fédération des parents du Manitoba se propose de retenir les services de l'artiste québécois Arthur L'Aventurier pour le 29 mai 2013, à l'occasion du Grand Rassemblement préscolaire. Cet événement annuel vise plus particulièrement les enfants de 5 ans et moins, les parents et les intervenantes et intervenants en petite enfance de la société franco-manitobaine.	Fédération des parents du Manitoba	4 402,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1462	Stages de perfectionnement d'été de l'ACELF	La présente initiative permettra au personnel et aux membres de l'Association des directions des écoles franco-manitobaines, aux membres de ses groupes de direction (Université de Saint-Boniface, Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba) et au personnel de la Division scolaire franco-manitobaine de participer aux stages de perfectionnement d'été de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), afin de parfaire leur formation, de créer des partenariats et d'établir des liens dans le domaine de l'éducation.	Association des directions des écoles franco-manitobaines	4 500,00 \$	1 500,00 \$

PCI-1463	Enseigner l'art visuel avec finesse	La galerie d'art du Centre culturel franco-manitobain prévoit offrir un projet d'éducation et de formation en arts visuels d'une spécialiste québécoise de ce domaine, Mme Hélène Brunet-Neumann. Ce projet sera l'occasion de présenter les œuvres de deux artistes québécoises et de proposer des activités éducationnelles en lien avec ces expositions. Les activités ont pour but d'ajouter une composante d'éveil artistique, de sensibilisation, d'éducation et de création, au bénéfice des élèves des écoles françaises et d'immersion, afin de valoriser le fait français et de contribuer à leur construction identitaire.	Centre culturel franco-manitobain	4 998,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1464	Congrès annuel de l'ACELF	Le présent projet favorisera la participation de cadres et conseillers, de membres de l'Association des directions des écoles franco-manitobaines, de cadres et d'enseignants et enseignantes de l'Université de Saint-Boniface, d'éducatrices et d'éducateurs francophones du Manitoba, ainsi que de membres de la Division scolaire franco-manitobaine au congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), qui se tiendra à Regina, en septembre 2013, permettant de la sorte aux participants et participantes de profiter d'échanges uniques entre divers intervenants des milieux francophones de l'éducation et de la pédagogie.	Association des directions des écoles franco-manitobaines	6 000,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1466	L'éducation à la santé : la violence en milieu scolaire	L'Université de Saint-Boniface proposera un institut d'été qui se déroulera pendant la première semaine de juillet. L'institut comprendra une formation en présentiel et en ligne, destinée à la clientèle professionnelle œuvrant dans les écoles de langue française et d'immersion au Manitoba et ailleurs au Canada.	Université de Saint-Boniface	3 500,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1467	Participation FrancoFête en Acadie 2013	La Francofête en Acadie est un événement qui donne une importante vitrine aux arts de la scène canadiens francophones. La programmation vise à faire découvrir des artistes de provenances diversifiées. La participation de l'organisme à but non lucratif Au vieux treuil permet de conclure des ententes interprovinciales avec des producteurs, agents, agentes et artistes de la francophonie canadienne. La participation à la Francofête permet de renforcer le lien avec le Réseau Atlantique de diffusion des arts de la scène, dont le Québec fait partie.	Au Vieux Treuil	600,00 \$	400,00 \$
PCI-1468	Développement de matériaux ultra-performants pour la génération d'harmoniques d'ordre élevé	Cette initiative permet d'établir des liens avec le Québec dans le domaine scientifique. Ce projet vise à créer des matériaux ultra-performants pour la génération efficace d'impulsions ultra-courtes, qui permettra à terme de concevoir une méthode pour générer les impulsions attosecondes de très haute luminosité et à un coût accessible. Ce projet permettra une utilisation et une commercialisation plus larges de cette technologie.	Institut national de la recherche scientifique - Centre Énergie, Matériaux et Télécommunications	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1469	Festival de la francophonie L'Outaouais en fête. L'Ontario s'empare de la scène avec Mastik et 33 Barrette !	Le festival L'Outaouais en fête met à profit la francophonie et la culture d'expression française par des activités culturelles et artistiques. Ces expériences laissent place à l'émergence et à la découverte, mais aussi à l'épanouissement des cultures. Année après année, le festival L'Outaouais en fête s'engage auprès de divers groupes de musique de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de l'Outaouais et du Québec, tous francophones, car l'avenir du français se profile grâce à la force de son réseau. Cette année, la programmation inclura un groupe d'artistes de l'Ontario français bien établi dans sa région d'origine et qui gagne à être connu au Québec : Mastik. Le 24 juin, pour clôturer le festival, 33 Barrette ouvre la soirée. Ce groupe fait partie du patrimoine culturel franco-ontarien des années 70.	Festival L'Outaouais en fête inc.	9 150,00 \$	3 500,00 \$

PCI-1470	L'Acadie à Montmagny	L'année 2013 marquera le 25e anniversaire du Carrefour mondial de l'accordéon. Ce rassemblement d'accordéonistes d'Amérique du Nord proposera au public des activités et des concerts. Tous les musiciens et toutes les musiciennes qui participent à l'un ou l'autre des spectacles présentés dans le cadre de l'événement peuvent compter sur un encadrement technique professionnel afin d'assurer une sonorisation de qualité. Dans le cadre du spectacle L'Acadie à Montmagny, les musiciens et musiciennes partageront leur passion avec le public et sensibiliseront les enfants d'âge préscolaire et primaire, leurs parents et grands-parents aux pièces rythmées du répertoire traditionnel acadien.	Carrefour mondial de l'accordéon	500,00 \$	500,00 \$
PCI-1471	La Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois - Iqaluit	Ce projet permet de promouvoir le cinéma québécois et les cultures d'expression française auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants d'Iqaluit au Nunavut. Ce projet vise à favoriser la circulation des œuvres et de leurs créateurs et créatrices et aussi à créer des milieux de rencontres entre les artistes et les publics, contribuant ainsi à augmenter le sentiment identitaire à la langue française et à favoriser une connaissance mutuelle. La tournée tient des activités dans les écoles francophones ou d'immersion pendant le jour pour les jeunes de 8 à 25 ans. Les projections présentées le soir en salle visent le grand public. La tournée offre également des ateliers professionnels destinés aux gens du milieu des arts médiatiques au cours de leur séjour au Nunavut.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1473	Festival de la chanson du Grand Ruisseau 2013	Ce projet vise à retenir les services d'une formatrice et de musiciens québécois afin d'améliorer les connaissances et les techniques musicales des chanteuses et chanteurs francophones, dans le cadre du festival. Les ateliers s'adressent à des professionnels ou à des amateurs intéressés par ce domaine. Ce festival est une belle occasion pour la communauté de mettre en vedette la richesse de la chanson locale en plus de connaître des chansons d'ailleurs et de les intégrer dans son répertoire.	Coopérative de développement culturel et patrimonial de Mont-Carmel	5 000,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1485	Festival de la chanson de Tadoussac - 30e édition (Nouvelle-Écosse)	Ce projet soutient la venue d'une artiste de la Nouvelle-Écosse, Mary Beth de Scène, dans le cadre du Festival de la chanson, qui offre prestations et formations à des artistes de renom et de la relève. Ce festival accueille chaque année huit jeunes auteurs-compositeurs-interprètes en résidence d'écriture, pendant quatre jours. À l'issue de cette résidence, chaque artiste se produit pendant le festival.	Festival de la chanson de Tadoussac	980,00 \$	980,00 \$
PCI-1486	Mission exploratoire du RÉSEFAN au Nunavik	Le projet présenté par le Réseau des services en français (RÉSEFAN) consiste à effectuer une mission exploratoire pour partager l'expérience et les interventions entre le centre de santé du Nunavut et celui du Québec dans le domaine des ressources humaines. Par un échange d'information entre les centres de santé, ce projet vise à développer les meilleures pratiques visant le recrutement et la rétention du personnel en région.	Réseau santé en français au Nunavut	2 900,00 \$	2 900,00 \$
PCI-1487	La francophonie internationale et l'éducation en milieu minoritaire	La Faculté de l'éducation de l'Université de Saint-Boniface a mis sur pied, à l'automne 2011, les Conférences Lucille-Maurice, pour rendre hommage à une grande pédagogue et visionnaire manitobaine, qui a laissé une empreinte durable dans le domaine de l'éducation au Manitoba. La présente initiative vise à favoriser la participation de conférenciers et conférencières du Québec à cet événement. Cette participation se fera lors de deux conférences destinées aux étudiants et étudiantes de la Faculté d'éducation ainsi qu'au personnel enseignant, aux professeurs et professeures et aux membres de la communauté qui s'y intéressent.	Université de Saint-Boniface	2 500,00 \$	2 000,00 \$

PCI-1488	Conférence pédagogique en langue française	La Conférence pédagogique en langue française des Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba est une activité annuelle qui vise à mettre à niveau les connaissances de ses membres. L'activité est une occasion unique de réseautage pédagogique et de perfectionnement professionnel. L'échange avec les conférenciers et les conférencières du Québec est une occasion pour les membres d'Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba de prendre connaissance des activités de perfectionnement existant au Québec. La programmation de la conférence vise à répondre aux besoins formulés par les membres dans les domaines de la gestion de classe, de l'identité et de la culture francophones, des troubles d'apprentissage, du bien-être de soi, de la programmation curriculaire ministérielle et des partages et échanges d'ordre pédagogique.	Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba	8 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1489	Programme scolaire du Festival du Voyageur 2014 : Gros "show" des ados	Le 45e Festival du Voyageur compte offrir, dans le cadre de son Programme scolaire 2014, plusieurs représentations du Gros Show des Ados, et ce, durant quatre jours. Le Gros Show des Ados est un spectacle musical qui offre une occasion à des artistes québécois de la scène de se produire ailleurs que dans un marché majoritairement francophone.	Festival du Voyageur inc.	7 500,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1490	Mission d'exploration et d'acquisition de ressources au Québec	La Fédération des parents du Manitoba gère et anime le Centre de ressources éducatives à l'enfance. Les ressources financières pour l'acquisition de matériel étant limitées, elles doivent être gérées avec précision. Le Salon du livre de Montréal, qui a lieu à la mi-novembre, est une occasion de prendre connaissance de la gamme de ressources en langue française publiées et distribuées au Québec. Le projet permet à la directrice générale de la Fédération et à la coordonnatrice du Centre de consulter de près les ressources à acquérir afin que leur collection soit sans cesse renouvelée. Considérant l'importance d'achats judicieux, des rencontres avec des représentants et représentantes des maisons de distribution ainsi que des libraires sont indispensables.	Fédération des parents du Manitoba	1 430,00 \$	950,00 \$
PCI-1491	Conférence de parents et intervenants en petite enfance	Les parents et les intervenantes et intervenants en petite enfance entendent accueillir deux personnes-ressources, une pour les parents et une pour les intervenantes et intervenants en petite enfance, du Centre québécois de ressources à la petite enfance qui, conformément à sa mission même, contribue au bien-être et à l'épanouissement de l'enfant par une approche globale et préventive. Le Centre recommandera des personnes-ressources disponibles pouvant répondre aux besoins de formation des parents et des intervenantes et intervenants, leur permettant de mieux répondre aux besoins des enfants. Le développement professionnel des intervenantes et intervenants en petite enfance est essentiel dans la valorisation de la carrière, et les occasions de réseautage comme cette conférence sont importantes, car ces personnes travaillent souvent de façon isolée.	Fédération des parents du Manitoba	5 965,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1492	Congrès pancanadien 2013 : Fiers francophones, citoyens engagés !	La présente contribution vise à favoriser la tenue, à Regina, du 66e congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), qui réunira de nombreux intervenants en éducation de langue française de tout le Canada. Le congrès, qui se tiendra du 26 au 28 septembre 2013, sera une occasion précieuse pour les membres de l'ACELF de connaître des modèles de collaboration entre l'école, la communauté francophone et la société, de découvrir les lieux et les espaces où les citoyens francophones prennent la parole et s'affirment et d'explorer les possibilités d'engagement et de collaboration à un projet de société. La programmation comprendra en ouverture une conférence-spectacle du conteur franco-albertain, Roger Dallaire.	Association canadienne d'éducation de langue française	10 000,00 \$	10 000,00 \$

PCI-1493	Rencontres préliminaires Québec - Île-du-Prince-Édouard	Ce projet cherche à développer le réseautage et la collaboration avec des diffuseurs et des organismes artistiques du Québec, en vue de l’élaboration de la programmation artistique et francophone de la région de Charlottetown, pour la saison estivale. C'est un projet préparatoire pour mettre en place une planification de rencontres et d'échange d'artistes entre les deux provinces, ce qui permettra à la communauté de l’Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.) de découvrir des artistes professionnels du Québec. Ce projet vise également à développer un nouvel auditoire pour le produit culturel acadien de l'Î.-P.-É.	Carrefour de l'Isle-Saint-Jean	2 500,00 \$	1 000,00 \$
PCI-1494	Acadie-Québec en vedette au Festival des petites salles	Ce projet contribue au Festival des petites salles pour mettre en vedette des artistes traditionnels québécois dans le cadre de sa programmation, en les jumelant avec des artistes acadiens et traditionnels de l’Île-du-Prince-Édouard. Le Festival des petites salles est un événement annuel qui fait la promotion d'artistes, de danseuses et danseurs traditionnels et de conteurs et conteuses. Se déroulant en juin, le festival produit des spectacles professionnels dans de petites salles communautaires (capacité de 60 à 150) à travers la province. Pendant les onze jours de l’événement, on présente environ 45 spectacles dans plus de 30 petites salles, d'un bout à l'autre de l'Î.-P.-É.	Festival des petites salles	7 500,00 \$	4 000,00 \$
PCI-1495	Retour en Acadie	Ce projet propose un échange d'expertise entre des organisateurs artistiques de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec et veut favoriser la circulation d'artistes sur le terrain insulaire lors du festival Jamboree Atlantique des violoneux. Ce projet contribue à l’élaboration d’une programmation originale et permet une formation en vue d’une meilleure compréhension de la tradition du violon des Acadiens et Acadiennes de l’Île-du-Prince-Édouard ainsi que des provinces acadiennes avoisinantes, du Québec et de la Louisiane. Ce projet permet d'inviter deux artistes, un formateur et un calleur (personnes-ressources) représentant le Québec (Îles-de-la-Madeleine).	Fédération culturelle de l’Île-du-Prince-Édouard	7 500,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1496	Promotion semaine Trad IPÉ 2014 et échange des meilleures pratiques des Camps de violon	Ce projet vise l'échange et le transfert d'expertise avec des collaborateurs qui œuvrent dans le domaine des arts traditionnels au Québec. Le projet comprend un volet visant la promotion des festivals qui ont lieu sur l’Île-du-Prince-Édouard et au Québec, soit l'événement de la Semaine Trad ÎPÉ, qui aura lieu à l’Île-du-Prince-Édouard, ainsi que la promotion du 20e festival Mémoire et Racines, à Joliette. Il comprend également un volet formation concernant les meilleures pratiques pour les Camps de violon.	Fédération culturelle de l’Île-du-Prince-Édouard	8 500,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1497	Échange culturel jeunesse aux Îles-de-la-Madeleine	Le projet vise principalement l’échange d’expertise dans le domaine de la musique traditionnelle chez la relève artistique de l’Île-du-Prince-Édouard et du Québec. Grâce aux collaborations entre divers organismes à vocation artistique et culturelle, la relève artistique souhaite s’épanouir en français et connaître davantage la culture de l’autre région. Un premier volet d’échange et de partage de connaissances en danse traditionnelle pour les jeunes de l’Île-du-Prince-Édouard et des Îles-de-la-Madeleine est prévu. Un deuxième volet propose la circulation de la musique sur scène aux Îles-de-la-Madeleine par différents groupes de jeunes musiciens et musiciennes des régions acadiennes et francophones de l’Île-du-Prince-Édouard.	Fédération culturelle de l’Île-du-Prince-Édouard	6 500,00 \$	4 000,00 \$

PCI-1499	Festival de la chanson de Tadoussac - 30e édition (Ontario)	Le Festival de la chanson de Tadoussac est un événement annuel qui célèbre la chanson francophone. Les préparatifs du 30e Festival sont en cours. Cet événement propose une programmation francophone diversifiée d’une quarantaine de formations alliant des artistes connus et une relève de qualité. Le Festival accueille chaque année huit jeunes auteurs-compositeurs-interprètes en résidence d’écriture pendant quatre jours. À l’issue de cette résidence, chaque artiste se produit pendant le Festival. Au fil des ans, le Festival s’est acquis le titre du « plus grand des petits festivals » et est reconnu comme un événement incontournable pour les artistes émergents et une référence dans le domaine de la chanson francophone, aussi bien au Québec qu’en France. Cette année, la programmation inclut un artiste franco-ontarien, Damien Robitaille.	Festival de la chanson de Tadoussac	1 800,00 \$	1 800,00 \$
PCI-1504	An 2 de L'engagement autochtone sur le territoire et les forêts du Québec et du Nouveau-Brunswick (PCI-1129)	Ce projet vise à collaborer avec certains peuples autochtones du Québec et du Nouveau-Brunswick afin d'examiner les liens qu'ils entretiennent avec leur territoire traditionnel ainsi que leur implication dans la gestion contemporaine de ces territoires et de leurs ressources.	Université du Québec à Rimouski (UQAR)	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1505	An 2 de Analyse des représentations sociales de la polygamie au Canada et de leur poids normatif sur les récents débats juridiques (PCI-1127)	La recherche vise à explorer les représentations sociales véhiculées dans les débats les plus contemporains relatifs aux pratiques polygames au Canada et au Québec, puis à évaluer leur poids normatif sur les débats juridiques récents. L'analyse des publications journalistiques et des reportages radiophoniques et télévisuels traitant de la polygamie au Canada permettra d'étudier comment ces couvertures médiatiques construisent la pratique de la polygamie. L'analyse portera également sur les acteurs sociaux (polygames, anciens polygames, partis politiques, syndicats, mouvements féministes, etc.) qui, eux aussi, jouent un rôle dans la construction de ces représentations sociales. Enfin, la recherche portera sur les logiques argumentatives des magistrats dans les débats juridiques les plus récents et les mettra en correspondance avec celles des acteurs sociaux.	Université de Sherbrooke	5 263,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1506	An 2 de Lire ça compte: Cercles de lecture au sein d'équipes de hockey de garçons de 9 et 10 ans du Québec et du Nouveau-Brunswick (PCI-1125)	Le projet vise à expérimenter et à évaluer un dispositif de cercles de lecture dans des équipes de hockey pour des jeunes de 9 et 10 ans, au Québec et au Nouveau-Brunswick. Le projet vise à comprendre comment les participantes et participants vivent l'expérience dans les milieux, en mettant en lumière les ressemblances et les différences. Il vise également à étudier l'impact que peut avoir l’expérience sur la motivation à lire et sur le développement des compétences en lecture. S'y grefferont des activités de promotion du plaisir de lire, des vidéos-conférences avec des auteurs et des rencontres avec des joueurs de hockey semi-professionnels, autour du thème de la lecture.	Université du Québec à Rimouski (UQAR)	4 000,00 \$	4 000,00 \$
PCI-1507	An 2 de Une nouvelle génération d'interfaces multimodales pour le support des systèmes de gestion des énergies renouvelables (PCI-584)	Le projet vise la fédération des efforts d’équipes de recherche de l’École de technologie supérieure du Québec et du Campus de Shippagan de l’Université de Moncton, pour offrir une nouvelle génération d’interfaces multimodales. Cela permettra un accès rapide et efficace à un système de gestion de l’information, répondant aux besoins de formation de personnel hautement qualifié dans des domaines de pointe, basés sur la prestation de service relié aux technologies vertes de l'information et de la communication.	École de technologie supérieure	4 800,00 \$	4 500,00 \$

PCI-1509	An 2 de Modélisation des crues et des étiages des rivières du Nouveau-Brunswick et du Québec (PCI-1126)	Ce projet vise à développer des outils pour mieux caractériser les extrêmes hydrologiques dans un contexte de changements climatiques. Les ouvrages hydrauliques tels que les barrages, ponceaux, prises d'eau ou émissaires municipaux doivent être conçus en prenant en compte la probabilité d'occurrence d'événements extrêmes dans un contexte de changement climatique. Outiller la communauté scientifique et technique avec des méthodes d'analyse permettra de prendre en compte l'évolution du climat dans les interventions. Deux volets sont prévus : un premier traitera de l'analyse des indices d'étiage après une mise à l'échelle statistique, et le second traitera de l'élaboration de méthodes d'analyse de crue dans un contexte de changements climatiques.	Institut national de la recherche scientifique - Centre Eau, Terre et Environnement	10 750,00 \$	6 500,00 \$
PCI-1510	An 3 de Défis des communautés côtières à l'heure des changements climatiques dans le Golfe du Saint-Laurent (PCI-593) (PCI-1123)	Le projet vise à mettre à contribution les connaissances des disciplines de l'environnement et du développement territorial au service des communautés côtières qui doivent affronter des risques comme l'érosion et les inondations ou la fréquence des marées de tempête provoquées par les changements climatiques. L'objectif principal est de permettre aux étudiantes et étudiants à la maîtrise en études de l'environnement et ceux inscrits en développement régional d'explorer, mesurer et étudier l'influence des impacts anticipés.	Université du Québec à Rimouski (UQAR)	6 250,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1515	Spectacle de danse contemporaine Ici, là-bas...	Ce projet vise à mettre en scène un spectacle de danse contemporaine qui aura lieu à Moncton, regroupant des artistes du Nouveau-Brunswick, du Québec et de l'Ontario. Le spectacle est organisé par Entre-Deux Danse inc., au théâtre Empress. Plusieurs partenaires, dont l'Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick, le théâtre Empress du Québec et le Ballet-théâtre atlantique du Canada, vont contribuer à la réussite de ce projet.	Entre-Deux Danses inc.	627,00 \$	500,00 \$
PCI-1516	51e édition du Festival acadien de Caraquet	Une vingtaine d'artistes québécois connus partageront la scène au Festival acadien avec des artistes acadiens moins connus. Le festival a comme mission la promotion de la culture acadienne et du fait français, avec une ouverture sur le monde. Le Festival acadien mise sur les spectacles présentant différents styles musicaux avec, en priorité la chanson populaire, le folk, le jazz, le blues et la chanson classique. Avec ses partenaires, le festival présente aussi du théâtre et de l'art visuel.	Festival acadien de Caraquet inc.	7 500,00 \$	3 500,00 \$
PCI-1517	Festival acadien de poésie - 17e édition	Le Festival acadien de poésie a pour mandat de promouvoir les talents littéraires de partout et de mettre l'accent sur l'importance des arts littéraires en soulignant leur apport à la diversité de l'offre culturelle. Le festival ouvre ses portes tant aux auteurs primés et expérimentés qu'aux poètes en émergence. Chaque été, des poètes font escale à Caraquet pour participer à l'événement et partager avec le public leur plaisir des lettres et la passion des mots.	Festival acadien de Caraquet inc.	6 000,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1518	Le Gala de la chanson de Caraquet, 45e édition	Le Gala de la chanson de Caraquet est un organisme voué au développement de la chanson francophone. Pour son 45e anniversaire, il invitera des artistes du Québec.	Gala de la chanson de Caraquet inc.	7 500,00 \$	3 750,00 \$
PCI-1519	23e édition du Salon du livre de Dieppe	Au Salon du livre de Dieppe, les écrivains pourront participer à des lancements de livres, des séances de dédicace, des conférences, des entrevues, l'animation d'ateliers et des tables rondes où ils pourront échanger publiquement entre eux et lire des extraits de leur œuvre. Le salon sera précédé d'une tournée d'écrivains dans les écoles. Cette année, l'événement se déroulera sous le thème Des livres pleins les yeux! et offrira à la population francophone du Nouveau-Brunswick une exposition de livres pour adultes, jeunes et enfants. Cinquante kiosques seront à la disposition d'écrivains, de libraires et d'éditeurs représentant près de 200 maisons d'édition, qui auront la chance de faire connaître et de vendre des livres.	Le Salon du livre de Dieppe inc.	4 500,00 \$	2 200,00 \$

PCI-1520	Christopher Jackson	Le Chœur Louisbourg invitera M. Christopher Jackson, directeur artistique du Studio de musique ancienne de Montréal, à venir diriger des répétitions et quatre concerts que le Chœur présentera au cours du printemps 2014.	Choeur Louisbourg inc.	3 250,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1521	Danse à deux voix	Le projet vise à permettre à la troupe DansEncorps de Moncton d'observer et de rencontrer des écoles de danse à Québec et à Montréal, pour mieux connaître leur organisme. Le projet consiste aussi à ce que des professionnels de Moncton participent à un stage de formation d'excellence en danse francophone avec une personne qualifiée pour l'entraînement du danseur ou de la danseuse et une autre pour chorégraphier une nouvelle œuvre.	Les Productions DansEncorps inc.	1 355,00 \$	1 250,00 \$
PCI-1522	Festival arménien de Moncton	Le Festival arménien de Moncton a pour but de promouvoir la culture arménienne dans la grande région de Moncton. Il a été initié par des membres de l'Association arménienne des Maritimes et est porté depuis par toute la communauté locale de la grande région de Moncton. Chaque année, le Festival arménien propose d’emmener le public vers les origines de la grande Arménie historique, à la découverte de l'actuelle République d'Arménie et à la grande diaspora arménienne dans le monde. Le festival fera appel à des artistes québécois de renom dans sa programmation.	Festival arménien de Moncton	6 850,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1523	Festival de Jazz et Blues d'Edmundston	Le festival vise le recrutement d'artistes et des échanges entre les artistes de jazz et de blues de la région du Bas-Saint-Laurent au Québec et du Nouveau-Brunswick.	Festival de Jazz & Blues d'Edmundston	2 000,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1524	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick	Le Festival de musique d’été du Nouveau-Brunswick présente des concerts de musique classique, des ateliers et de la programmation communautaire. Ce festival se concentre sur deux compositeurs afin d’explorer à fond leur musique, leurs influences et leur héritage. Les artistes québécois invités pour l’année 2013 représentent à la fois les nouvelles tendances et les styles traditionnels de musique de chambre au Québec. Les jeunes musiciens locaux seront partie prenante du festival pour leur donner la chance de jouer et d’apprendre de musiciens professionnels de renom issus d’autres régions du pays.	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick	3 000,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1525	Échange entre Film Zone inc. (FICFA) et Spirafilm	Film Zone (FICFA) et Spirafilm désirent s'allier pour une troisième fois pour le projet de coproduction Tourne à Québec dans le but de raffermir et de promouvoir le cinéma qui se fait à Québec et en Acadie. Ces organismes ont développé un partenariat qui offre la chance à un jeune cinéaste acadien de tourner un court métrage de fiction dans la ville de Québec et de voir son film présenté en grande primeur dans le cadre du Festival international du cinéma francophone en Acadie et lors d'un événement de Spirafilm à Québec.	Film Zone inc.	7 300,00 \$	4 500,00 \$
PCI-1526	Le Festival Harvest présente Radio Radio !	Cette initiative permettra d’enrichir la programmation du festival Harvest et d’attirer davantage de jeunes. Elle permettra de plus à Radio Radio d’être la tête d’affiche d’un festival du Nouveau-Brunswick.	Harvest Jazz & Blues Festival	1 050,00 \$	1 000,00 \$
PCI-1527	Jè-st', festival d'art performatif et d'intervention	Le festival jè-st' se veut un événement bisannuel qui invite le public à prendre part à des manifestations artistiques dans l'espace public. Proposant le « détournement » comme piste de réflexion, les artistes seront invités à jouer avec les éléments communs et familiers, d'en détourner leurs fonctions premières. Quatre artistes et collectifs du Québec et des artistes de la relève au Nouveau-Brunswick seront invités à produire une œuvre in situ dans l'esprit d’animer l'espace public tout en proposant une réflexion critique sur les lieux communs. Les artistes et collectifs seront invités à donner une conférence d'artiste expliquant leur projet et leur démarche.	Galerie d'art Louise et Reuben-Cohen	3 500,00 \$	2 000,00 \$

PCI-1528	Festival Moisson d'art	La Société culturelle des Tracadilles présentera le 13e Festival Moisson d'ART (FMA). La programmation du FMA propose un éventail de disciplines artistiques diversifiées : conte, musique, chanson, écriture, théâtre, humour, danse, etc. L'organisme souhaite inclure à la programmation du FMA la troupe québécoise Théâtre I.N.K., qui viendra présenter un de ses projets, Jusqu'au sang, qui sera dans une phase de création avancée. Cette activité permettra à un public adolescent de se familiariser avec les étapes de création d'une œuvre théâtrale et de pouvoir échanger avec de jeunes créateurs et créatrices.	Société culturelle des Tracadilles	3 075,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1529	Concert du chœur du Festival de musique ancienne de Sackville	Le projet consiste à embaucher des musiciennes et musiciens du Québec jouant sur des instruments anciens pour accompagner le chœur du festival. Il est particulièrement difficile de trouver des musiciens jouant sur des instruments anciens au Nouveau-Brunswick, surtout sur des instruments à cordes et le clavecin. En plus d'accompagner le chœur du festival, les artistes donneront une série de concerts pour le jeune public, sous le thème des oiseaux dans la musique baroque.	Centre d'Action Artistique inc.	2 500,00 \$	2 250,00 \$
PCI-1530	Partenariat entre SappyFest et Pop Montréal	Le projet consiste en un échange d'artistes entre le festival SappyFest et le festival POP Montréal. Les groupes participant à l'échange pourront ainsi se faire connaître ailleurs que dans leur province d'origine.	SappyFest inc.	2 500,00 \$	1 750,00 \$
PCI-1531	Symposium d'arts visuels du nord-ouest du Nouveau-Brunswick	Ce projet vise la promotion du talent, de l'énergie créatrice et des patrimoines respectifs, ainsi que la production et la mise en marché des œuvres de qualité, tant au Nouveau-Brunswick qu'au Québec. L'évènement est d'abord éducatif et la qualité des activités a pour but d'accroître l'excellence dans le domaine.	Symposium d'arts visuels du nord-ouest du Nouveau-Brunswick	2 500,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1532	Une deuxième vie pour une coproduction avec une jeune compagnie québécoise	En 2010-2011, le Théâtre populaire d'Acadie a coproduit un nouveau spectacle pour le grand public, avec Satellite Théâtre de Montréal et HOUPPZ! THÉÂTRE de Strasbourg en France. La pièce Bouffe a été présentée en tournée dans treize villes du Nouveau-Brunswick ainsi qu'à Charlottetown : deux chefs cuisinent en direct et font participer certains spectateurs à la dégustation de mets. Le spectacle est renouvelé pour trouver une seconde vie ailleurs au Canada. Il sera donc présenté à la biennale Zones théâtrales à Ottawa, où deux représentations seront offertes afin de tester le nouveau spectacle auprès du grand public.	Théâtre populaire d'Acadie	3 000,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1533	Festival international de tuba de Fredericton 2013	Le Festival de tuba regroupe des joueuses et joueurs de tuba et d'euphonium de tous âges, de tous niveaux et provenant des provinces atlantiques, du Québec et de la Nouvelle-Angleterre. Les participantes et participants interagiront et seront entraînés par d'excellents joueurs et éducateurs. Il y aura des ateliers, des réchauffements, des répétitions de groupe ainsi que deux concerts. La grande finale mettra en vedette tous les participants ainsi que les éducateurs et éducatrices, dans le Grand ensemble du Festival du tuba.	Fredericton International TubaFest - UNB	200,00 \$	200,00 \$
PCI-1534	Programme d'ensemble vocal	Ce projet permettra à un grand chanteur baryton, M. Malcolm Balk de Montréal, de dispenser des séances de formation et des ateliers à de jeunes étudiants et étudiantes, lors de l'atelier d'opéra annuel du St. Andrews Arts Council.	St. Andrews Arts Council inc.	1 750,00 \$	1 000,00 \$

PCI-1535	Rendez-vous du cinéma québécois à Moncton	La Tournée du cinéma québécois s'adresse aux francophones et francophiles des régions visitées. Les activités de jour s'adressent aux jeunes de 15 à 25 ans et se déroulent dans les écoles secondaires francophones et les classes d'immersion de Moncton, Dieppe, Shediac et des villes avoisinantes. La tournée profitera également des vastes réseaux de contacts du FICFA, composés de réalisateurs, producteurs et distributeurs québécois et franco-canadiens, pour organiser une activité de réseautage entre ces professionnels venus de partout à travers le Canada. Les objectifs du projet sont d'offrir aux cinéphiles une plus grande diversité d'activités consacrées au cinéma francophone d'ici en présence de plusieurs artisans, mais également de renforcer le réseau professionnel entre l'industrie du cinéma québécois et celle du cinéma franco-canadien.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	6 500,00 \$
PCI-1536	Festival de la francophonie : L'Outaouais en fête (Nouveau-Brunswick)	Pour l'ouverture du 37e anniversaire du festival, la scène Loto-Québec accueillera des artistes du Nouveau-Brunswick, du Québec et de la Louisiane.	Festival L'Outaouais en fête inc.	7 500,00 \$	1 250,00 \$
PCI-1537	Festival de la chanson de Tadoussac (Nouveau-Brunswick)	Le 30e Festival de la chanson de Tadoussac propose une programmation francophone diversifiée, incluant une quarantaine de formations alliant des artistes renommés et une relève de qualité. Depuis 2003, le festival accueille chaque année huit jeunes auteurs-compositeurs-interprètes en résidence d'écriture, et ce, pendant quatre jours. À l'issue de cette résidence, chaque jeune se produit pendant le festival.	Festival de la chanson de Tadoussac	4 575,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1538	Échange littéraire - Salon du livre 2014	Le projet consiste à faciliter la participation d'auteurs québécois au Salon du livre d'Edmundston, afin de promouvoir leurs œuvres littéraires. Les auteurs invités participent à une tournée scolaire et rencontrent des centaines de jeunes du primaire et du secondaire. Une vingtaine d'auteurs et auteures du Québec sont invités à prendre part aux différentes activités du Salon du livre d'Edmundston.	Salon du livre d'Edmundston inc.	2 500,00 \$	1 750,00 \$
PCI-1539	Salon du livre de la Péninsule acadienne - 10e édition	Le 10e Salon du livre de la Péninsule acadienne aura lieu à Shippagan. L'événement fait appel à la participation d'auteurs du Nouveau-Brunswick, du Québec et d'autres endroits francophones à des conférences, des ateliers, des animations jeunesse et des séances de signature. Plus de 300 maisons d'édition sont représentées dans une soixantaine de kiosques, offrant une vitrine pour les produits littéraires de la francophonie.	Salon du livre de la Péninsule acadienne inc.	10 025,00 \$	2 700,00 \$
PCI-1540	Bouge de là	Ce projet est constitué de spectacles et séminaires de danse contemporaine, donnés par la troupe québécoise Bouge de là. Les activités sont offertes gratuitement aux jeunes du Nouveau-Brunswick.	The Fredericton Playhouse	2 400,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1541	Spectacles et ateliers de marionnettes en voyage aux Maritimes	Une prestation du groupe de théâtre professionnel Panadream Theatre se fera en collaboration avec divers organismes artistiques, culturels et communautaires, au Québec et au Nouveau-Brunswick. Le groupe présentera ses spectacles de marionnettes à fils et donnera des ateliers éducatifs pour les enfants et leurs familles. Des spectacles et des ateliers seront offerts en français, dans des bibliothèques ou des regroupements de loisirs. La deuxième partie du projet consiste à établir des liens avec d'autres organisations du Québec et du Nouveau-Brunswick, pour permettre d'accroître la collaboration artistique entre les deux provinces.	Théâtre Panadream	2 700,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1545	Commémoration du décès de Louis Hémon (1913-2013)	C'est dans le cadre du 400e anniversaire de la présence francophone en Ontario que se dérouleront les célébrations de la mort de Louis Hémon. À titre de coordonnateur des célébrations montréalaises, le Comité culturel de Chapleau a fait appel aux services offerts, à titre bénévole, par la Société historique de Montréal. Ces fêtes se dérouleront du 5 au 8 juillet 2013, à Chapleau, mais le représentant de la Société devra être présent dès le début de juillet, afin de participer à la coordination de l'événement, comme convenu avec le Comité culturel.	Société historique de Montréal	800,00 \$	800,00 \$

PCI-1546	Victoria célèbre	Ce projet vise à créer un volet francophone dans le cadre des festivités tenues au cours de la longue fin de semaine du 1er juillet, dans la ville de Victoria, en Colombie-Britannique. La Société francophone de Victoria prévoit une programmation en français pour y inclure des artistes et des musiciens francophones, des services de traduction facilement accessibles et des ressources bilingues pour la communauté francophone locale. On y prévoit animations, concerts, bricolages et feux d’artifice. Il y aura aussi les éléments traditionnels qui ont toujours un grand succès, comme la foire alimentaire internationale, ce qui permet d’atteindre un public de tous les âges.	La Société francophone de Victoria	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1553	Échanges et réseautage culturels de l’Est du Québec et l’Ouest du Canada 2013-14	Le Réseau des grands espaces (RGE) et le Réseau des organisateurs de spectacles de l’Est du Québec (ROSEQ) établiront leur partenariat et partageront des expertises et pratiques exemplaires dans le domaine de la diffusion des arts de la scène. Le projet vise à permettre : la participation d’une délégation de chaque organisme à l’événement de son partenaire (Contact Ouest en septembre et Rencontre d’automne du ROSEQ); la sélection, par chaque délégation, d’un artiste du territoire du partenaire, afin de l’inviter à présenter une vitrine à son propre marché; le jumelage entre deux diffuseurs (un de chaque région) qui séjourneront chez un diffuseur de la région du partenaire, afin d’apprendre de nouvelles façons de relever de tels défis.	Réseau des grands espaces	8 750,00 \$	6 750,00 \$
PCI-1554	Festival Acadie Rock 2013	La programmation propose plus d’une quinzaine d’activités mettant en vedette diverses formes d’art, dont le cinéma, la littérature et la poésie. Acadie Rock présentera également deux grands spectacles extérieurs mettant en vedette des artistes connus. L’objectif sera également de recruter des artistes, de créer des partenariats en vue de la participation d’Acadie Rock 2014 au festival de la chanson de Granby, au festival de la littérature de Montréal et au festival de la poésie de Trois-Rivières.	Centre culturel Aberdeen	8 000,00 \$	4 000,00 \$
PCI-1555	Les Pourquoi pour les enfants curieux	Ce projet permettra au Centre culturel franco-manitobain de s’associer aux Productions Josée Allard, afin de présenter un spectacle en français pour jeune public, Les POURQUOI, avec Benoît Archambault, lauréat du Prix de musique folk canadienne de la catégorie Album de l’année – Jeunesse. Le Centre souhaite que l’artiste se rende au Manitoba afin que les jeunes de 2 à 8 ans des écoles et garderies francophones et des écoles d’immersion découvrent la qualité de ses œuvres. L’objectif est que cette initiative éducative et culturelle soit une stratégie communautaire qui, par le conte et la chanson, permettra de répondre aux nombreuses questions sur lesquelles les enfants s’interrogent au cours de leurs premières années d’apprentissage scolaire.	Centre culturel franco-manitobain	4 000,00 \$	3 750,00 \$
PCI-1557	Équipe Manitoba - SLAM	Le Conseil jeunesse provincial est partenaire du recrutement pour Equipe Manitoba, dans le cadre des Jeux de la francophonie canadienne. D'ici juillet 2014, le Conseil doit former et recruter les entraîneurs et entraîneuses et les participants et participantes de la délégation manitobaine. Le comité organisateur doit proposer un art et un sport de démonstration et a choisi le slam comme art de démonstration. Comme le slam est peu connu au Manitoba français, le comité a besoin d’expertise pour former les deux jeunes qui y participeront. C'est pourquoi le Conseil entend recruter une formatrice de SlamOutaouais pour former l’entraîneur d’Équipe Manitoba ainsi que les jeunes participants et participantes. De plus, le Conseil souhaite permettre aux jeunes et à l'entraîneur de participer à un évènement de SlamOutaouais, afin de mieux connaître la poésie de ces jeunes slameurs et slameuses.	Conseil jeunesse provincial inc.	2 940,00 \$	2 750,00 \$

PCI-1558	Échange interprovincial dans le domaine de la vidéo	Le Festival des vidéastes du Manitoba est un organisme qui propose différentes activités visant à combler un besoin de formation en français dans le domaine du court métrage vidéo, au Manitoba. Le Festival s’adresse aux jeunes de la huitième à la douzième année des écoles françaises et d’immersion, en leur donnant la possibilité d’enrichir leur langage par la réalisation de leur propre court métrage vidéo en français. Ils peuvent s’exprimer dans un encadrement unique. Le Festival offre une formation sur l’apprentissage de la vidéo en français et propose annuellement une thématique différente. Il y est question de scénarisation, de tournage, de techniques d'interprétation, d’éclairage et de techniques de montage.	Festival des vidéastes du Manitoba inc.	10 000,00 \$	4 250,00 \$
PCI-1559	Rendez-Vous Acadie-Québec sur les arts et la culture - phase 2	Le Rendez-vous Acadie-Québec sur les arts et la culture constitue un partenariat entre l’Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick, l’Union des artistes et le Conseil québécois des ressources humaines en culture. Son objectif est le développement durable du milieu artistique professionnel par des interventions stratégiques et harmonisées. Cette seconde phase d’un projet qui en compte trois en est une de démarchage politique, de définition d’enjeux, de thématiques, de priorités et de défis communs. Il s’agit aussi de planifier l’événement principal qui se déroulera dans le cadre des activités préliminaires du Congrès mondial acadien de 2014.	Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick	25 000,00 \$	25 000,00 \$
PCI-1560	La Tournée du cinéma québécois 2014	La Tournée du cinéma québécois offre l’accès à une programmation de courts et de longs métrages professionnels québécois, accompagnée d’une sélection de films franco-canadiens, en présence d’artistes et d’artisans invités. L’étape de Winnipeg, en avril, permet de créer des liens entre le public manitobain et les artisans du septième art et rend accessible le cinéma français d’ici. Ensemble, la tenue de Cinématal, à l’automne, et la venue de la Tournée, au printemps, contribuent à bonifier la diffusion de films francophones dans la ville, tout au long de l’année. Les deux partenaires ont convenu d’une collaboration quant à la promotion et aux relations publiques.	Fondation Québec Cinéma	8 000,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1561	Échange d'auteurs : Dominique Breau	Le conteur se produira dans le cadre de l’événement Les souffleurs de vers, impliquant la communauté de Maria et les écoles environnantes. Certaines présentations se feront dans les écoles et d’autres seront offertes au grand public dans le cadre de l’événement. Les élèves pourront échanger avec l'auteur sur le genre littéraire qu’est le conte. Un livre-CD sera distribué gratuitement.	Dominique Breau	3 000,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1562	Artistes du Québec au 24e Festival d'été francophone de Vancouver 2013	Ce projet vise à accueillir un artiste québécois lors de cet événement, en l’occurrence, Kevin Parent. Ce festival est un des rendez-vous culturels francophones parmi les plus importants à l'ouest de l'Ontario, avec une programmation axée sur la musique et la chanson francophone contemporaines. La présence d’artistes québécois de renom ainsi que de la relève suscite un intérêt et un engouement qui se sont confirmés à plusieurs reprises dans le cadre de ce festival de la côte ouest du Pacifique, au cours des années. De plus, un trio d'artistes québécois issus de communautés nord-africaines, Sokoun Trio, illustrant la diversité culturelle d'autres pays francophones, effectuera une prestation digne de mention.	Centre culturel francophone de Vancouver	13 500,00 \$	7 500,00 \$

PCI-1564	An 3 de Partage des connaissances et des meilleures pratiques entre les collèges du Québec et les établissements francophones du Canada (PCI-279) (PCI-1135)	Le Programme structurant de partage et de renforcement de l'expertise des collèges et cégeps canadiens en enseignement professionnel et technique dispensé en français (PRÉCEPT-F) vise à augmenter l'offre et la qualité de la formation professionnelle et technique et d'en accroître l'accessibilité pour les francophones. Les projets soutenus permettent aux collèges et cégeps du Québec d'échanger avec les collèges francophones des autres provinces et territoires, afin d'accéder rapidement aux meilleures pratiques et aux programmes de formation déjà existants, tant sur le plan administratif que pédagogique, par l'entremise de partenariats, d'échanges et de partage d'expertise mutuellement bénéfiques.	Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada	50 000,00 \$	50 000,00 \$
PCI-1565	Stages en enseignement dans les communautés francophones - édition 2013-2014	La présente contribution permettra à des Québécois qui étudient en éducation et qui désirent enrichir leur formation universitaire de bénéficier d'un stage pratique de six à huit semaines, dans une école d'une communauté francophone du Canada. Ces stages visent à sensibiliser les étudiants du Québec à la francophonie canadienne et contribueront à préparer une relève enseignante pour les écoles francophones à l'extérieur du Québec. Pour l'année 2013-2014, 18 places de stages seront disponibles, réparties dans 6 lieux d'accueil : Alberta, Colombie-Britannique, Manitoba, Saskatchewan, Yukon et Ontario.	Association canadienne d'éducation de langue française	29 000,00 \$	27 000,00 \$
PCI-1566	Semaine nationale de la francophonie 2014 : Histoires collectives	Dans le cadre de la 22e Semaine nationale de la francophonie (SNF), qui convie les milieux éducatifs des treize provinces et territoires canadiens à élaborer une programmation pour vivre et célébrer leur francophonie, l'Association canadienne d'éducation de langue française tiendra le 3e concours Histoires collectives. Cette activité de création collective pancanadienne est offerte aux écoles primaires et secondaires de langue française et aux centres d'alphabétisation francophones. Les classes ou les centres participants sont invités à faire avancer l'une des histoires collectives de leur choix, en rédigeant, à leur tour, un ou plusieurs paragraphes à partir de l'un des quatre débuts d'histoires rédigés par des auteurs francophones du Canada. Les histoires collectives ainsi créées seront dévoilées pendant la SNF, et des prix seront remis aux écoles participantes.	Association canadienne d'éducation de langue française	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1567	La Tournée du cinéma québécois 2014 - Orléans	Depuis 2009, la Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois fait escale à Ottawa et Orléans. Considérant son succès, la Tournée entend poursuivre son aventure en 2014, en consolidant ses partenariats avec les trois villes et en organisant plus d'activités pour le grand public et les groupes étudiants. De plus, l'équipe souhaite offrir à Orléans des cocktails de réseautage. Elle souhaite ainsi inviter les communautés ontariennes des arts médiatiques à diffuser des courts métrages, favoriser les discussions entre artisans québécois, cinéphiles et gens du milieu. L'équipe croit que ce cocktail contribuera à la reconnaissance des partenariats auprès des élus municipaux et provinciaux, en plus d'augmenter la visibilité de la Tournée auprès des médias.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$

PCI-1568	La Tournée du cinéma québécois 2014 - Sudbury	Depuis 2009, la Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois fait escale à Sudbury, en Ontario. Considérant son succès, la Tournée poursuit son aventure en 2013, en consolidant ses partenariats avec cette communauté et en organisant plus d'activités grand public et pour les étudiants et étudiantes. De plus, l'équipe de la Tournée souhaite offrir à Sudbury des cocktails de réseautage, invitant de la sorte la communauté des arts médiatiques à diffuser des courts métrages et favorisant les discussions entre artisans québécois, cinéphiles et gens du milieu.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1570	Bâtir des relations où chacun se sent meilleur	Ce projet porte sur des activités de jumelage et de collaboration entre le Centre provincial de ressources préscolaires (CPRPS), le Conseil scolaire acadien provincial de la Nouvelle-Écosse (CSAP) et l'organisme québécois Éducoeur. Deux séances de développement professionnel sont prévues pour le secteur de la petite enfance de la Nouvelle-Écosse, soit les 25 et 26 octobre 2013. Les formations, intitulées La discipline... un jeu d'enfants et Quand discipline rime avec estime, seront offertes par Mme Brigitte Racine, présidente de Éducoeur. Ces formations données en français permettront aux éducateurs et éducatrices de mieux intervenir auprès des enfants lors de situations de crise. Les éducateurs et éducatrices de la Nouvelle-Écosse bénéficieront de l'expertise de Mme Racine, infirmière francophone spécialisée en relation d'aide.	Centre provincial de ressources préscolaires	6 020,00 \$	6 000,00 \$
PCI-1571	Le Festival jeunesse de l'Acadie	Le Festival Jeunesse de l'Acadie (FJA) permet à plus de cent jeunes âgés de 12 à 18 ans des quatre provinces de l'Atlantique et du Québec de créer des liens d'amitié avec d'autres jeunes francophones, tout en renforçant leur identité culturelle et leurs habilités de décideurs. Le FJA 2013 se déroule dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador, sur la péninsule de Port-au-Port, à l'école Sainte-Anne de La Grand' Terre.	Franco-jeunes de Terre-Neuve et du Labrador	5 000,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1573	Programmation spéciale : 3e édition du Festival de cinéma de la Ville de Québec et partenariat TFO	Pour son troisième anniversaire, le Festival de cinéma de la ville de Québec établira un partenariat porteur avec le Groupe média TFO. L'objet de ce projet est de mettre de l'avant le Festival, et TFO participe étroitement à cet objectif. Le Festival souhaite s'arrimer avec TFO à titre de partenaire majeur, tant à la programmation qu'à la diffusion. En aval comme en amont, la possibilité de présenter des contenus exclusifs sur toutes les plateformes disponibles est implicite dans cet objectif de partenariat. Également ciblé pour devenir le partenaire présentateur de la compétition, le projet avec TFO vise également à mettre en place une classe de maître avec un réalisateur d'envergure internationale pour le public cinéphile de la ville de Québec.	Festival de cinéma de la Ville de Québec	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1579	Échange d'auteur	L'auteur québécois Camille Bouchard offrira des animations littéraires aux élèves des écoles francophones du Manitoba, dans le sud de cette province. M. Bouchard apportera une sélection de ses œuvres, qu'il pourra présenter dans les écoles visitées. Ces animations feront la promotion de la créativité et de la littérature auprès de cette clientèle de jeunes écolières et écoliers. Les questions et les commentaires des élèves sont fortement encouragés, et l'auteur se réserve du temps pour y répondre. Pour terminer, il donnera un aperçu de ce qu'est le monde de l'écriture, expliquera la façon dont il rédige ses livres et présentera les diverses étapes du processus d'écriture.	Camille Bouchard	5 300,00 \$	5 300,00 \$

PCI-1584	Place aux Jeunes Prescott-Russel (PR) - Soutien à l'établissement des jeunes dans les communautés rurales francophones de l'Ontario : 1 de 2	Après quelques années de démarches, Place aux jeunes en région a suscité l'intérêt de diverses communautés de l'Ontario. Depuis l'implantation, en 2010, d'un premier projet dans l'Est ontarien, le RDÉE-Ontario est maintenant en voie d'implanter un deuxième projet dans la région voisine de Prescott-Russell. Un nouvel agent de migration a été embauché et, depuis 2010, le modèle d'attraction et de rétention de la jeunesse diplômée et bilingue a progressé comme une stratégie concertée, contribuant à freiner cet exode des jeunes et à renforcer leur sentiment d'attachement à leur région. Grâce à ce partenariat, deux volets de Place aux jeunes en région ont vu le jour dans l'Est ontarien : le volet ados (14-17 ans) et le volet séjour exploratoire (18-35 ans).	Place aux Jeunes en région	20 000,00 \$	20 000,00 \$
PCI-1706	Voyage à la Grande récompense du « Grand Défi Pierre Lavoie »	Ce projet est une expérience d'échange culturelle en français sur le thème de la santé et de l'activité physique. Le projet soutient un groupe d'élèves et d'accompagnateurs pour la Grande Récompense du Grand Défi Pierre Lavoie (LEGDPL). Le LEGDPL se tient au cours du mois de mai 2014. Cette activité sportive amène les élèves, leurs parents ainsi que le personnel des écoles francophones néo-écossaises à demeurer actifs physiquement. Une course à relai entre la ville de Québec et la ville de Montréal est également prévue. Le projet est une saine compétition entre écoles, et une région sera choisie pour le grand rassemblement au stade olympique de Montréal, la fin de semaine du 13 juin 2014.	Conseil scolaire acadien provincial	13 050,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1710	Mentorat avec le Centre de justice de proximité de Québec	Le promoteur de ce projet prévoit l'implantation d'un centre de justice de proximité en Nouvelle-Écosse. Afin d'éviter les écueils dans le processus de démarrage du centre, ce projet soutient le promoteur dans ses démarches de mentorat pour bénéficier de l'expertise développée par un organisme similaire québécois dans le domaine de la justice. Une visite des lieux et un accompagnement soutenu de la part du centre québécois sont prévus au projet.	Association des juristes d'expression française de la Nouvelle-Écosse	2 050,00 \$	2 050,00 \$
PCI-1713	La langue française, vecteur de connaissances et cultures	Ce projet proposé par l'Université Simon Fraser, dont la réputation en matière d'enseignement en langue française est reconnue, a permis de créer, en 2004, le Bureau des affaires francophones et francophiles (BAFF). La mission du BAFF est de concevoir, coordonner et promouvoir des programmes et des cours offerts en langue française, dans la Faculté d'éducation et la Faculté des lettres et sciences sociales de l'institution, afin de répondre aux besoins éducatifs postsecondaires des communautés francophones et francophiles de la Colombie-Britannique. De plus, ce projet vise à soutenir les activités culturelles et thématiques qui encouragent l'usage et la pratique de la langue française, dans le cadre de diverses activités faisant appel à des animateurs, des artistes ou des spécialistes québécois.	Université Simon Fraser	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1715	Échange d'auteur	L'auteur acadien du Nouveau-Brunswick, M. Jean-Louis Gervais, offrira des animations littéraires aux élèves des écoles de la région du Témiscouata, au Québec. M. Gervais présentera de ses œuvres dans les écoles visitées. Ces animations feront la promotion de la créativité et de la littérature auprès de cette clientèle de jeunes. L'auteur donnera un aperçu de ce qu'est le monde de l'écriture. Il expliquera la façon dont il écrit ses livres et les diverses étapes du processus de création littéraire.	Jean-Louis Gervais	3 000,00 \$	3 000,00 \$

PCI-1722	Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois - Nanaïmo	Ce projet permet de promouvoir le cinéma québécois et les cultures d’expression française auprès des publics cinéphiles et étudiants à Nanaimo, en Colombie-Britannique. Il vise également à favoriser la circulation des œuvres et de leurs créateurs, à créer des milieux de rencontre entre les artistes et les publics, contribuant ainsi à augmenter le sentiment identitaire à la langue française et à favoriser une connaissance ainsi que des collaborations avec les associations du milieu. La Tournée tient des activités dans les écoles francophones ou d’immersion pendant le jour, pour les jeunes de 12 à 25 ans. Les projections présentées le soir en salle visent le grand public. La Tournée offre également des ateliers professionnels destinés aux gens du milieu des arts médiatiques.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
TOTAL				685 460,00 \$	491 280,00 \$

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 12 :

**CRÉDITS ACCORDÉS AU CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DES
AMÉRIQUES EN 2013-2014 ET PRÉVISIONS POUR 2014-2015.**

**Réponse : Les crédits accordés au Centre de la francophonie des
Amériques ont été de 2 786 400 \$ en 2013-2014 et de
2 850 400 \$ en 2014-2015.**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 13 :

**COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE CABINET DU
MINISTRE RESPONSABLE (INCLUANT LE MINISTRE) ET LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 1^{ER} JUIN 2014.**

**Réponse : Ces documents sont protégés en vertu de l'article 34 de la
Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et
sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c
A-2.1).**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 14:

COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE BUREAU DU QUÉBEC À OTTAWA ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 1^{ER} JUIN 2014.

Réponse : Depuis le 1^{er} avril 2013, des échanges entre fonctionnaires du Bureau du Québec à Ottawa et le gouvernement fédéral ont eu lieu concernant des documents publics tels que : projets de loi, motions, communiqués, articles de journaux, rapports d'études.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 15 :

**LISTE DES INTERVENTIONS RÉALISÉES PAR LE BUREAU DU
QUÉBEC À OTTAWA AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DEPUIS
EN 2013-2014.**

Réponse : Depuis le 1^{er} avril 2013, des échanges entre fonctionnaires du Bureau du Québec à Ottawa et le gouvernement fédéral ont eu lieu concernant des documents publics tels que : projets de loi, motions, communiqués, articles de journaux, rapports d'études.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L’OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 16 :

LISTE DES RENCONTRES (EN PERSONNE OU TÉLÉPHONIQUES) DU
MINISTRE AVEC DES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL.

Réponse :

Dates	Lieu	Rencontres	Sujets abordés
2 octobre 2013	Québec	Alexandre Cloutier et Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales	• Infrastructures • Formation de la main-d'œuvre / Subvention canadienne pour l'emploi • Pont Champlain • Lac-Mégantic • Fonds des travailleurs / crédit d'impôt fédéral • Valeurs mobilières
13 décembre 2013		Alexandre Cloutier, Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales	• Infrastructures • Pont Champlain • Formation de la main-d'œuvre / Subvention canadienne pour l'emploi • Lac-Mégantic • Nunavik
3 mars 2014	Montréal	Alexandre Cloutier, Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales	• Pont Champlain

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

***RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DU 2^E GROUPE D'OPPOSITION***

JUILLET 2014

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 52 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC) OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DURANT L'ANNÉE 2012-2013 ET 2013-2014 EN INDIQUANT : DATES, LIEUX, SUJETS, COÛTS ENGENDRÉS ET NOMS DES PARTICIPANTS.

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadienne depuis 2004 est disponible sur le site internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question générale numéro 1.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 53 :

**LISTE DES RENCONTRES, CONFÉRENCES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES OU RENCONTRE AVEC
UN HOMOLOGUE D'UNE AUTRE PROVINCE CANADIENNE OU D'UN
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL AUXQUELLES LES MINISTRES
QUÉBÉCOIS ONT PARTICIPÉ EN 2012-2013 ET 2013-2014 EN
INDIQUANT : DATES, LIEUX, SUJETS, COÛTS ENGENDRÉS ET NOMS
DES PARTICIPANTS.**

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadienne depuis 2004 est disponible sur le site internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

**[www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/
conferences_intergouvernementales.htm](http://www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm)**

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans les réponses à la question générale numéro 1 et la question particulière numéro 16 de l'Opposition officielle. La réponse à la question numéro 19 adressée au MCE par le deuxième groupe d'opposition offre également des informations sur les rencontres du premier ministre avec ses homologues.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 54 :

CRÉDITS AFFECTÉS ET COÛTS ENGENDRÉS PAR LE CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2012-2013 ET 2013-2014 ET PRÉVISIONS POUR 2014-2015. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DES TOUTES LES ACTIVITÉS, RÉUNIONS, CONFÉRENCES OU AUTRES DU CONSEIL DES LA FÉDÉRATION AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ DES MEMBRES DU GOUVERNEMENT OU DES EMPLOYÉS DU SECRÉTARIAT.

Réponse : La contribution annuelle des provinces et des territoires au Conseil de la fédération est fixée à 0,06 \$ par habitant, à moins qu'il en soit décidé autrement.

Pour ce qui est des activités, réunions, conférences ou autres auxquelles le gouvernement du Québec a participé, ces renseignements se trouvent sur le site Internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

[www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/
conferences_intergouvernementales.htm](http://www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm)

D'autres précisions sont incluses dans la réponse à la question générale numéro 1.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 55 :

LISTE ET SOMMAIRE DES ENTENTES SIGNÉES EN 2012-2013 ET 2013-2014 ENTRE LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES.

Réponse : Voir la réponse à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle numéro 5.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

***RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
ADRESSÉES AU
MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF***

JUILLET 2014

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION 19:

LA LISTE DES RENCONTRES DU PREMIER MINISTRE AVEC SES HOMOLOGUES DES AUTRES PROVINCES ET TERRITOIRES CANADIENS DEPUIS LE 23 AVRIL 2014. POUR CHACUNE DE CES RENCONTRES, LA DATE, LES SUJETS ABORDÉS, AINSI QUE LA LISTE DES PERSONNES PRÉSENTES REPRÉSENTANT LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC.

Réponse : Voir tableau joint.

Dates	Rencontres	Sujets abordés	Personnes présentes
25-26 juillet 2013	Conseil de la fédération (CDF)	• Emploi et formation de la main-d'œuvre • Stratégie canadienne de l'énergie • Transferts fédéraux • Commerce international et économie • Santé et services sociaux, incluant le thème de la démence • Catastrophes et sécurité dans le transport ferroviaire	
8-9 sept. 2013	37 ^e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est	• Avenir énergétique de la région • Initiatives régionales favorisant l'utilisation accrue de véhicules écoénergétiques • Adaptation aux changements climatiques • Transport ferroviaire de matières dangereuses	• Alexandre Cloutier
10 sept. 2013	Kathy Dunderdale, première ministre de Terre-Neuve-et-Labrador	• Churchill Falls • Old Harry	
15-16 nov. 2013	Conseil de la fédération (CDF)	• Transferts fédéraux et questions financières • Commerce international et économie • Ententes sur le marché du travail (Subvention canadienne pour l'emploi) • Mise à jour sur les groupes de travail	
3 déc. 2013	M. Stephen Harper, premier ministre du Canada et M. Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales	• Pont Champlain : bureau de projet Canada-Québec pour la reconstruction du pont Champlain	• Sylvain Gaudreault

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION
AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION 25:

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES DU MINISTÈRE, EN 2012-2013 ET 2013-2014, POUR CHAQUE DÉLÉGATION, BUREAU OU ANTENNE DU QUÉBEC DANS LES PROVINCES CANADIENNES.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION
AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

25. Ventilation détaillée des dépenses du ministère, en 2012-2013 et 2013-2014, pour chaque délégation, bureau ou antenne du Québec dans les provinces canadiennes.

DÉPENSES DES BUREAUX DU QUÉBEC AU CANADA			
<i>en milliers \$</i>			
	2013-2014	2012-2013	
Bureau du Québec à Toronto (incluant l'Antenne de Vancouver)			
Rémunération	782,6	813,8	
Fonctionnement	489,3	338,5	
Total	1 271,9	1 152,3	
Bureau du Québec à Ottawa			
Rémunération	392,4	349,3	
Fonctionnement	167,9	172,9	
Total	560,3	522,2	
Bureau dans les Provinces atlantiques			
Rémunération	271,2	273,8	
Fonctionnement	82,0	86,6	
Total	353,2	360,4	
TOTAL			
Rémunération	1 446,2	1 436,9	
Fonctionnement	739,2	598,0	
Total	2 185,4	2 034,9	